

Chile 2-Ecuador 2; Sigue en Pie la Opción Para Ir a Londres

El Domingo, en Santiago, se Juega la Revancha con la Selección Ecuatoriana

(Información en página 21)

LA NACION

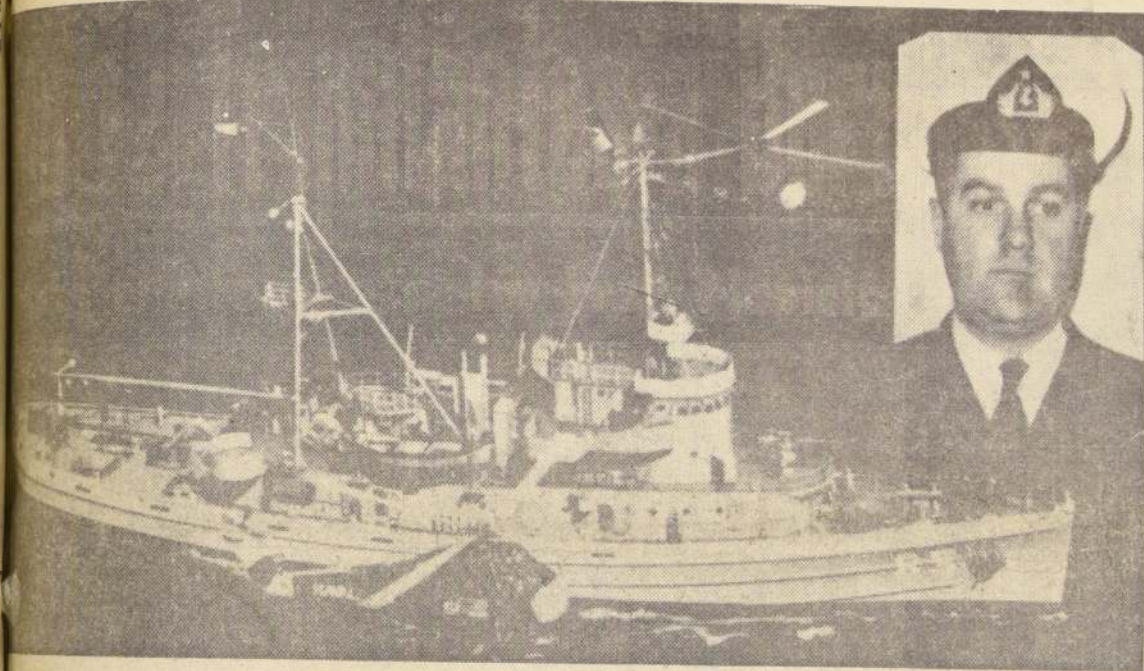
Año XLIX — Santiago de Chile — LUNES 16 DE AGOSTO DE 1965 — Precio: Fº 0.20 — Edic. Aérea: Fº 0.25 — N.º 17.421

Edición de 32 páginas — En dos secciones
Crónica, Págs. 1 a 3 Provincias, Págs. 15 y 17
Redacción, Págs. 4 a 10 Balance, Págs. 18 y 19
Cables, Págs. 11 a 14 Deportes, Págs. 21 a 25
Política, Págs. 5 a 10 Hipica, Págs. 26 a 28
Phillips, Págs. 11 a 14 Social, Págs. 29 y 30
Gremios, Págs. 12 a 14 Teatros, Págs. 30 y 31
Pepos-dent, Págs. 13 a 14 Magazine, Págs. 32

DRAMA EN EL MAR:

Con 72 Tripulantes a Bordo se Hundió la "Janequeo"

Hasta el Momento no Hay Noticias de Sobrevivientes, Dice la Armada



El grabado, la escampavía "Janequeo", hundida en Bahía "San Pedro", con toda su tripulación. En la parte superior derecha, su Comandante, Capitán de Corbeta, Ma rio Leniz Bennett.

La tragedia ocurrió en la Bahía San Pedro, sesenta millas al sur de Corral. La nave se encontraba en la zona auxiliando al patrullero "Leucotón" que había sufrido tiempo atrás un accidente. La "Janequeo", a consecuencia del violento oleaje, sufrió la rotura de su hélice y fue arrastrada por la corriente. Se estrelló contra los roqueríos de El Campanario. Los barcos de la Armada que se dirigían a prestar socorro a la nave hundida debieron devolverse a consecuencia de arreciar el temporal. El crucero "O'Higgins" y el "Piloto Pardo" con helicópteros navales continúan su viaje a San Vicente. (Amplias informaciones en página 9)

Acuarteladas las FF. AA.

(Información en página 7)

Con Renovada Violencia Vuelve el Temporal

Que el País Sepa que el Presidente Está con los que Sufren"



RODADO SEPULTO A SEIS PERSONAS EN LAS CONDES.— MILES DE FAMILIAS EVACUADAS AL INUNDARSE BARRIOS SANTIAGUINOS.— DRAMATICA SITUACION EN VALPARAISO

(Información en página 3)

Reunión de Emergencia del Jefe del Estado con sus Ministros

(Información en página 7)

El Presidente de la República recorrió ayer las poblaciones del sector de Recoleta Norte, para imponerse de las necesidades de urbanización y otras. La lente cayó al Jefe del Estado en el momento en que, luego de bajar del automóvil que lo llevó al lugar, se dobla las bastillas para evitar las salpicaduras del barro.

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 - AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 - CASILLA 81 - D. PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Responsabilidad Nacional

La dimensión del desastre que se ha cernido sobre la longitud y la anchura de nuestro territorio sobrepasa, en este momento, todo límite imaginable. La exposición que el Subsecretario del Interior ha hecho al país, por orden del Presidente de la República, para poner a la ciudadanía al corriente de lo que sucede, sin omitir nada, exhibe ante nuestra vista un sombrío panorama de las pérdidas de nuestras fuentes de producción, de los sistemas de abastecimiento, de viviendas, de bosques, de obras públicas, FF. CC., escuelas, industrias.

Los engranajes del trabajo que relacionan al productor con el intermediario y con el consumidor, al pobre con el rico y establecen necesaria interdependencia entre todos los sectores, determinan que la magnitud de esta catástrofe repercuta sobre todos y cada uno de los chilenos, sin excepción.

Aunque sea doloroso repetir siquiera algunos detalles de la incommensurable devastación, nos sentimos obligados a citar, como ejemplo, las 200 embarcaciones pesqueras y faluchos de igual faena que se han hundido a lo largo del litoral, los barcos mayores que han corrido igual suerte, los destrozados sufridos por los muelles de desembarque. Agreguemos, no sin pesadumbre, las 15 mil hectáreas de cultivo que se encuentran dañadas en las partes bajas de Aconcagua, La Ligua, Petorca, Quilimarí, siendo necesario recalcar que estos perjuicios recaen fatalmente sobre pequeños agricultores que ven sus siembras inutilizadas. ¿Qué decir de la destrucción de más de mil hectáreas de viñedos en las provincias centrales y de los daños que merman no menos de 800 hectáreas de los mismos cultivos? ¿Mencionaremos la hontananza del ganado, el derrumbe de tranques, las bocanomas desplomadas, los canales matrios averiados que, en suma, representan más de 200 mil hectáreas de riesgo comprometidas?

Bastemos recordar que el Jefe del Estado ha creído necesario decretar la zona de emergencia para 22 provincias comprendidas entre Atacama y Aisen.

El Gobierno, como es natural —esto nadie se atreve a negarlo—, está cumpliendo con su deber de afrontar con decisión, energía y máximo despliegue de recursos técnicos y de equipos de obras públicas del Estado, la reparación de tan enormes perjuicios. Los departamentos correspondientes dirigen trabajos en la Carretera Panamericana y en el F.C. Transandino. Además se inspeccionan todas las zonas para prevenir la inminencia de nuevas destrucciones; se está proporcionando albergue provisional a los que han perdido sus viviendas; se está distribuyendo materiales a los damnificados que están en condiciones de reponer sus casas; se ha extendido la "operación mediagua", iniciada a raíz del terremoto de marzo, y se ha inaugurado la "operación sitio", para que otros grupos de víctimas puedan asentarse y levantar moradas que los cubran de las inclemencias naturales.

No obstante, de la misma manera que esta desgracia incalculable conmueve a todos los chilenos y gravita sobre la economía de cada uno de ellos, es lógico que todos contribuyan a restaurar los quebrantos comunes. Nadie ignora que el Estado carece de capacidad para atender todas las exigencias que impone este nuevo cataclismo, cuyas consecuencias, sólo en los rubros de viviendas y transportes, representan un gasto superior a los \$100.000.000. Hay que sumar a esa cifra el costo de la rehabilitación agrícola, de puentes y caminos y de servicios públicos: telégrafo, teléfonos, correos, electricidad, agua potable, alcantarillado, y otros.

La calamidad que nos affige nos constriñe con acento extremadamente severo a asumir nuestra responsabilidad de ciudadanos como el Gobierno ha asumido la suya. El oportuno pago de los tributos se impone como la primera medida y como la mejor muestra de colaboración que la colectividad puede ofrecer al Estado. La catástrofe no ha reafirmado sólo sobre los que apoyan al régimen, sino también sobre los que lo combaten, y todos deberán aliarse para conjurarla.

Planificación Demográfica y Desarrollo Agrícola

- IV -

La política tributaria es un instrumento poderoso y eficiente para modificar la estructura económica y social y para promover el desarrollo.

Su tarea consiste en integrar la capacidad de ahorro de la población para acelerar el progreso. Cuando uno examina las leyes tributarias de la agricultura en Chile, se encuentra con un sistema que cristaliza el privilegio y la injusticia, sin crear fuerzas dinámicas, que puedan irradiar a través de los estímulos, su capacidad creadora, su inquietud de progreso, su sentido de solidaridad nacional. La agricultura padece de una anemia prolongada que no puede ser sanada por mecanismos espontáneos, sino por una planificación inteligente de los recursos disponibles para elaborar con ellos una nueva imagen del porvenir.

En un mundo de evolución técnica acelerada, las decisiones a largo plazo sólo pueden tomarse racionalmente si se presentan en forma coherente y global en función del futuro de una nación. Esto no presenta grandes dificultades en una primera etapa para los economistas, ya que se trata de elaborar tasas de crecimiento en base a las posibilidades inmediatas de uso de técnicas ya experimentadas y que son productivas. Esta primera imagen del futuro es fácil, pues se trata de copiar o traducir la experiencia ajena. Pero luego aparecen los problemas que reflejan la condición original de cada pueblo. Nacen así las incertidumbres del desarrollo, al comprobar la desajuste de los pueblos ante situaciones diferentes. Se presentan las condiciones de vida de los pueblos ante situaciones diferentes para elevar la eficacia de los instrumentos de gestión económica no actúan siempre igual. Hay tradiciones diferen-

tes, la capacidad misma de la población ha sido orientada por la educación en forma distinta según los pueblos y no siempre hacia objetivos parecidos. La difusión tecnológica suele ignorar estas profundas diferencias, lo que se traduce en fracasos inesperados de los planes de desarrollo.

Esto nos lleva a considerar la necesidad de la planificación social, y particularmente demográfica, para poder introducir en la población el dinamismo necesario que permita el progreso en todas sus dimensiones.

A la política tributaria le corresponde parte de esta tarea. Ella debe reflejar los objetivos económicos y sociales en todas sus decisiones, sea para establecer privilegios y exenciones, o para repartir las cargas entre los ciudadanos.

En la transformación de la estructura agraria tiene una tarea muy singular. Puede ser el instrumento de selección de los productores para poder gradualmente introducir las modificaciones más apremiantes, evitando los sacrificios innecesarios.

Una política tributaria junto con una política social exigentes, han de ser el fundamento de la transformación económica, técnica y social de la agricultura. Ella ha de crear una nueva clase de productores, capaces de asimilar los estímulos que el país puede entregar al hombre que con su esfuerzo hace producir la tierra. Ha de nacer de una imagen del futuro, limpia de las injusticias que por largo tiempo han mantenido a la población trabajadora agrícola marginada del progreso y del bienestar moderno.

Oscar Domínguez.

Cartas al Director

AGRADECIMIENTOS

Señor Director: Soy obrero de Industria Rayonhil, y mi hijo bachiller, por razones económicas no pudo seguir carrera universitaria; pero al llegar al Gobierno del señor Frei, tuvo oportunidad de postular en los cursos de Profesores Acelerados, saliendo aprobado y destinado a la Escuela 50, de Lota Alto. Allí, debía pagar pensión y como no me alcanzaba, recurrió al señor Carlos Eno, ingeniero químico de dicha industria, y éste, inmediatamente, envió una carta al señor Oscar Nagel, alto jefe de la Cia. Carbonífera de Lota, quien se comunicó con el jefe de Bienestar lotense, señor Norman Bull, y le otorgaron —por cuenta de la Compañía Carbonífera— comodidad de regalías, mientras permanezca en la Escuela de Lota. Allí se siente como en su propio hogar.

Por esto, cegado por la emoción, me dirijo a Ud. para hacer público mi reconocimiento y el de mi hi-

jo, por el gesto de los altos jefes de la Carbonífera; ya que estos casos pueden servir de ejemplo. Reiterando mis agradecimientos, saludo atentamente a Ud. —Tomás Hernández I., calle Llanquihue 1940, Puerto de San Antonio.

CAMBIO DE RECORRIDOS

Señor Director: La presente tiene por objeto hacer referencia a los avisos publicados en la prensa de Santiago, relacionados con la modificación de los recorridos de los vehículos de la locomoción urbana. Al respecto, quisiera hacer presente algunas consideraciones sobre el mejor recorrido de aquellos vehículos que entran por Arturo Prat-Alonso Ovalle a Morande, y que a partir del 21 de julio comenzaron a hacerlo por calle Ahumada. Considero que sería muy útil que se devolviera el recorrido "La Palmilla - San Ignacio" (33-B), que en la actualidad es por Arturo Prat, a San Ignacio-Cochrane-Mapocho-Palmilla, a objeto de beneficiar al sector comprendido entre las calles Franklin, San Ignacio y otras, que carece de buena locomoción. Es- to evitaría que muchas personas tuvieran que movilizarse

obligadamente, como sucede ahora, en las líneas San Bernardo-Santiago o Maipo-Santiago, que cobran tarifas de \$2.021 y \$3.30, respectivamente. Atentamente.— Héctor Carvajal.

JUBILADOS MUNICIPALES

Señor Director: Centenares de empleados municipales jubilados por la Caja de Previsión de Santiago nos hemos quedado sin reajuste en el presente año y debemos seguir vegetando en la miseria con los mismos emolumentos que percibimos durante el año 1964. Esto equivale a vivir dos años seguidos con la misma pensión. El C. C. de Previsión de los EE. MM. de Santiago ha contestado que ello ocurre siempre, por disposición de la Ley N° 15.388, sobre "revalorización de pensiones". Todos los obreros y empleados han percibido un reajuste, que alcanza también a los campesinos, según la ley. ¿Es que no es posible buscarle una solución a este verdadero drama social? ¿No es posible reformar la ley, si ello fuera necesario? Me permito protestar y pedir que alguien se preocupe de los pobres jubilados de este país. Santiago, 11 de agosto de 1965. L. Quintero, carnet 985640, Santiago.

Ritmo del Proceso de Cambio

La cuestión planteada al Gobierno y al Partido Demócrata Cristiano es la del ritmo del proceso de cambios.

Nadie duda de que toda experiencia nueva debe partir de las condiciones dadas en el presente. Se puede modificar el actual estado de cosas por un golpe violento y súbito, también por el de una reforma más o menos veloz. Cuando se elige esta última vía, el asunto ofrecido al criterio de los líderes no es otro que el de saber lograr el ritmo de cambios que vaya asegurando el progreso, sin, por ello, destruir las bases indispensables.

Ahora bien, esta situación se plantea en todos los casos de experiencias revolucionarias. Lo sucedido en la Rusia bolchevique es, por ejemplo, una prueba de incalculable valor. Como se sabe, allí el "comunismo de guerra" que pretendía poner en acción todas las tesis doctrinarias del marxismo, hubo de ser sustituido, tres años después, por la "Nueva Política Económica", la cual regresaba a fórmulas de tipo capitalista. Sólo por esta vía, teóricamente inaceptable, fue posible comenzar el progreso económico de los Soviets.

En cambio, las llamadas "democracias populares" de la segunda posguerra escogieron un camino diferente. Acabamos de leer un interesante artículo de Zhivkov Zhivkov, publicado en el número de junio del presente año de "Nuestra Época", edición chilena, revista oficial del movimiento comunista internacional, en el que se explican los métodos usados para realizar el paso de la sociedad capitalista a la Democracia Popular, según el modelo usado por el Gobierno búlgaro.

La victoria del Partido Comunista búlgaro se produjo el 9 de septiembre de 1944 y la estrategia puesta en acción se basó en lo siguiente:

Primero, dar un golpe violento en el plano político, de manera de asegurar el control absoluto de las riendas del poder al Partido Comunista.

Segundo, formular un programa muy prudente de reorganización económica y social. En otras palabras, el Partido Comunista estimó necesario avanzar de a poco, de acuerdo con "las particularidades nacionales históricas, económicas y culturales" del país. Nos ocuparemos aquí sólo de este último, y transcribiremos los conceptos esenciales del artículo búlgaro, a fin de que nuestros lectores tengan un término de comparación con la actitud que adoptan los comunistas chilenos frente al actual Gobierno del señor Frei.

"Las primeras formas económicas socialistas —nos dice Zhivkov— surgieron inmediatamente sobre la base de las empresas estatales-capitalistas existentes de las empresas y bienes cuyos propietarios habían sido

condenados... o que... habían huido al extranjero" (p. 31). En otras palabras, la teoría socialista fue aplicada sólo a empresas del Estado y a las demás que habían sido abandonadas. No se forzó en modo alguno a los actuales propietarios. Solamente se estableció el monopolio estatal de los seguros, el tabaco y los alcoholes. El comercio exterior de firmas particulares fue controlado, pero no suprimido.

La nacionalización de las empresas capitalistas y de los bancos particulares se decretó sólo en diciembre de 1947, o sea, tres años después. El autor nos agrega, de modo rotundo, que la creación de empresas mixtas entre el Estado y los particulares, como, asimismo, el control obrero en las empresas pequeñas y medianas, es, en muchos casos, más ventajoso que la incautación directa o la nacionalización" (p. 31).

Sobre la reforma agraria, el poder comunista búlgaro fue igualmente cuidadoso.

"Teniendo en cuenta la acción de muchos factores sociales y económicos (carácter de las relaciones agrarias, correlación de las fuerzas políticas, etc.), nuestro partido no formuló la consignas de nacionalización de la tierra como condición previa del desarrollo del campo por la vía socialista" (p. 31).

La nueva fórmula de propiedad agrícola fue la "hacienda cooperativa de trabajo agrícola", en la cual los campesinos conservan el derecho de propiedad cooperativa y perciben una renta. O sea, algo análogo al comunismo democrático, según el modelo del FRAP de ser un capitalismo popular. Subsistían, por lo demás, los propietarios individuales. Tal situación desapareció sólo en 1957, o sea, trece años después de la victoria del Partido Comunista.

No hay duda, el proceso de colectivización de la economía fue siempre persistente. Pero no instantáneo. Por lo demás, al llegar al grado máximo de colectivismo, parece que el Gobierno búlgaro ha debido plantearse un nuevo giro, a saber, una economía socialista, pero si comunitaria, en que las empresas tengan mucho más autonomía y aun puedan poner en práctica estímulos materiales: la autogestión de los trabajadores y su participación personal en la producción y la utilidad de su producción.

En suma, la estrategia búlgara consistió en actuar sin apuro, asegurando, desde la base, los instrumentos de poder, pero sin olvidar la necesidad de modificar la estructura económica con cierta evidente parsimonia. ¿Por qué? Chile los socialistas y comunistas impiden al Gobierno apreciar también "sin fórmulas ni dogmas", como dice Zhivkov, el ritmo de los cambios?

Jaime Castillo V.

Una Economía que no Crece

Al hablar —con la descarnada franqueza que corresponde a un Presidente auténticamente democrático— en el acto inaugural de la Convención Nacional de Cámaras y Asociaciones de Comercio, el Primer Mandatario señaló que "la economía chilena en los últimos diez años, no ha crecido más allá de 2 o 2,5%. El año pasado, según encuestas nacionales, el crecimiento llegó a 2,5% y sería inferior a esta cifra en años anteriores. O sea, que este país, al cual según dicen estamos apurando tanto y que está creciendo tanto, resulta que no crece más que el crecimiento vegetativo de la población. Mejor dicho, no está creciendo."

Así es, en efecto, y de ello resulta la escasez o carencia de los bienes y servicios que requiere nuestra comunidad para dar a sus miembros un nivel de vida adecuado a su dignidad de personas. Este fenómeno, con toda la gravedad que encierra, no es, sin embargo, exclusivo de Chile. Afecta a América Latina como conjunto, haciendo de ella uno de los focos de miseria que existen en el mundo.

Hay ciertos antecedentes entregados por la CEPAL, el BID y las NN. UU., que ponen en evidencia el estancamiento de la economía latinoamericana de una manera tan dramática, que deben ser conocidos y meditados por la opinión pública.

Así, por ejemplo, la tasa de crecimiento económico de la región que en los primeros cinco años del decenio pasado fue de 4,2%, descendió bruscamente a sólo 1% entre los años

1955/1959 y desde entonces no ha vuelto a recuperarse. Eso significa que como el aumento poblacional es de 15 millones de personas, va a la zaga del mero ascenso vegetativo de la población.

La participación de América Latina en el comercio mundial era de 11% en la post guerra. Actualmente es sólo del 6,5%. El comercio descendió en más de la mitad, mientras que su participación en la producción mundial de bienes y servicios decayó a apenas un 5,4% en 1963. Todo lo cual quiere decir que no solamente carecemos de real importancia en el proceso productivo mundial, sino que estamos recibiendo y exportando menos bienes y servicios que antes.

Este ritmo de estagnación y aun de retroceso ha originado, junto al deterioro de los términos del intercambio que tan gravemente afecta a América Latina, un acelerado aumento de su deuda externa.

Según informes del CIAP, el servicio de la deuda externa ascendió este año a 1.300 millones de dólares, suma prácticamente igual a la de 2 mil millones de dólares prometida como ayuda para este mismo período por la APP. Así, tal ayuda se verá totalmente neutralizada por la carga del servicio de una deuda que es agobiante. Si recordamos que hace algunos años el servicio de ella cubría, del total de las exportaciones, entre el 10 al 15%, que luego ascendió al 22% y que ahora es el 28%, tendremos una idea bien clara del tamaño de la región.

Todos estos antecedentes

pueden ser muy brevemente resumidos: miseria y tensiones sociales. En el campo de la vivienda, por ejemplo, este proceso se hace sentir honda y gravemente: el déficit se eleva a casi 15 millones de unidades.

Con una economía así deteriorada, parece imposible pedir a América Latina estabilidad política y convicción profunda en los ideales democráticos. La estabilidad y la democracia no son productos de la miseria ni de la estagnación económica. Todo lo contrario. Y si el orden democrático muestra incapacidad para dar justicia social y desarrollo económico, que ninguna duda quepa que aquí en América Latina sus días están contados aunque se creen organismos represivos de la mayor efectividad. Porque entre pan y voto, nos estamos aproximando demasiado a esa alternativa — el pueblo escogerá el pan.

Para pasar de la economía de la estagnación al dinamismo económico, América Latina requiere un inmenso esfuerzo interno y de colaboración exterior. Esto significa reformas en el orden interno (cambios de estructuras), a nivel hemisférico (integración y no fragmentación) y a nivel mundial (solidaridad) y no competencia desahuciada.

Ahora más que nunca tienen vigencia las palabras de Kennedy: "La revolución en América Latina es ya inevitable. De nosotros depende que sea pacífica o violenta". Y sea pacífica o violenta, que sea o no, afectará a todos, cualquiera que sea su sitio en los ángulos del universo.

Carlos Naudon

Un Amigo

El humanismo que culmina en la alta ciencia y asciende hoy a esferas ilimitadas, tiene, como todo lo grande, una base simple y honda: la conciencia de nuestro origen común y de nuestro común destino.

Esa noble convicción ha instado al General De Gaulle, Presidente de Francia, a enviarnos una ayuda personal de 50 mil N. F. para los chilenos que sufren las

narnos de la aflicción ajena e imaginar que otros seres menos afortunados pueden hallarse en condiciones precarias y necesitar de una mano caritativa.

El héroe de la resistencia, que conoció la adversidad "entre el fango y la esperanza", y estuvo junto a sus legiones que carecían de todo, es capaz de imaginar, desde lejos, el tormento de seres tan humanos como él, que soportan el azote de la vida, y expresan su solidaridad como al repitiera en plano práctico las palabras de Erasmo: "Soy hombre, y todo lo que con el hombre se relaciona me interesa."

Como hombre, más que como gobernante, De Gaulle ofrece al mundo una lección moral de elevada jerarquía.

Los gobiernos se mueven por intereses muy respetables. Pero es bueno tener amigos desinteresados y seguros que vibran, sin que los llamemos, cuando estamos en desgracia. La impresionante actitud de nuestro amigo, el General De Gaulle, merece la respuesta del Presidente Frei que, en este momento, murmuran los labios de nuestro pueblo: "Su nuevo gesto de amistad hacia Chile me ha conmovido profundamente. En nombre de todos los chilenos, gracias!"

Guillermo Labarca Garat

General Charles de Gaulle

consecuencias del temporal. El sentido humano nace de la sensibilidad. La sensibilidad no existe sin la imaginación. Cuando estamos satisfechos, cuando nos sentimos seguros en un hogar y nuestro cuerpo está defendido contra el frío, sólo la sensibilidad humana nos permite poseer

Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALAS DEL MUNDO)

LA LUCHA CONTRA EL HAMBRE

La Organización para los Alimentos y la Agricultura, de las Naciones Unidas, más conocida por su sigla inglesa FAO, viene realizando una gran labor, dentro de lo que la situación mundial permite, para combatir el hambre crónica en muchos lugares del globo. También actúa con sentido estrictamente técnico en la ayuda a los países subdesarrollados, para que perfeccionen sus métodos de producción de alimentos. En estos momentos tiene en ejecución una campaña mundial contra el hambre, planeada en la última reunión de la FAO en Roma, en mayo último. Aparte de los funcionarios de la Organización, tomaron parte en ella numerosas personalidades, distribuyéndose la tarea en distintos grupos de trabajo, con arreglo a sus especialidades respectivas. El grupo encargado de la información mundial de la campaña, uno de los aspectos más importantes, puesto que trata de lograr que el mayor número posible de personas adquieran conciencia de la gravedad de la situación alimentaria mundial, está integrado por J. Anderson, de Dinamarca; L. Bhardway, de la India; N. Golsorkhi, de Irán; Mme. D'Harcourt, de Francia; J. Mc Garry, de los EE. UU.; Jenaro Medina, de Chile; B. Ohse, de Alemania Federal; A. Rajanarivelo, de Madagascar; Pierre Schneider, por la Federación Mundial de la Juventud; Erica Spinney, de Gran Bretaña; y H. O. E. Whol, de Holanda. Sus conclusiones recomendadas a la FAO: Dar el mayor espacio informativo posible a las necesidades de los países en desarrollo; Integrar la información en el Programa de Operaciones; Estrechar la cooperación entre los Comités de cada país; Empezar encuestas de la opinión pública; Formar un pool, o fondo común, de todo el material de fotografías, films, carteles y en general, todos los medios gráficos de información.

Siempre el Confort...



—Qué extraño islote es este... Pero, por los nos, podremos ducharnos.

Nuestra Crisis Legal una Sociedad Cambiante

El programa de la revolución en libertad vitaliza una situación histórica concreta: el problema de la legalidad en una sociedad cambiante. Este último tema ha llamado a la atención de algunos sociólogos y juristas y dado lugar a una serie de implicaciones del problema. La Universidad de Chile, a través de la realización de sus Segundas Jornadas Sociales, destacó las proyecciones de esta materia y la consideró como punto central de las reuniones que se limitan a ellas.

Vinculemos el momento político que vive Chile con el que será materia de debate en el próximo Seminario.

La revolución en libertad constituye por definición un movimiento político que se propone la realización de cambios en la estructura socio-económica de Chile. En otros términos, praxis política, en la alternativa entre quienes la rechazan, pone el acento en el aspecto cuántico de la transformación. Una sociedad cambiante, como lo es una sociedad en desarrollo, lo es doblemente si el grupo que ostenta el poder se propone la actualización de los cambios en lugar de frenarlos. En tal caso, la modificación de la estructura social opera no sólo en la movilidad espontánea de las capas sociales, sino que estos desplazamientos se hacen, en forma, ciegos, son apoyados desde arriba, empujados, consagrados por el poder político. Frente a esta situación, lleva en sí el germen del conflicto, nuestra fórmula jurídica afirma, paralelamente, la libertad, es decir, el libre movimiento de la actividad humana, el punto de partida de la contradicción de donde los adversarios políticos procuran sacar el mayor provecho posible.

Para los marxistas los cambios son irremediables y la abolición del anterior cuerpo legal que representa la ley de la clase dominante. Una revolución en la ley es imposible. Para los sectores conservadores el mantenimiento de la legalidad implica la perduración sin término de los elementos de privilegio consagrados por la legislación existente, contra los cuales apunta, con toda razón, la crítica marxista. La revolución implicaría un desajuste de la ley con la realidad y de ahí que los conservadores conciben a la ley como un prestigio casi divino.

La revolución en libertad al proponer cambios a corto tiempo, el mantenimiento de la legalidad, obliga a una modificación del cuerpo legal que, aprovechando los mecanismos autorreguladores de la ley, abre las puertas a acciones de renovación social, encaminadas a reformar el marco legal, a la vez que a la modificación de la estructura social. Nuestra Constitución no es estática, se encuentra en su texto los procedimientos mediante los cuales se puede reformar totalmente o en parte. Apelando a esos mecanismos modificatorios es posible permitir que los cambios reflejen en la universalidad jurídica el ímpetu vital de la sociedad cambiante.

El temario de las Segundas Jornadas Sociales de crisis de nuestro sistema legal, que opinaron estar atribuyendo al hecho de que la legislación vigente crea una situación completamente superada y de producidos sin validez en el pensamiento contemporáneo. En consecuencia impide que nuestra legislación de respuesta a la realidad sea la que requiere una sociedad de masa y vengal, que la letra de la ley guarde muy poca relación con situaciones concretas sobre las que debe operar.

Una concepción platónica del Derecho puede darse por encima de estas dificultades. Pero si admitimos distinción bergsoniana entre sociedades dinámicas y estáticas no podemos cerrarnos a la comprensión de que la ley es un proceso que está en constante movimiento y que se transforma en el tiempo. De esta manera se explica el hecho de que el imperio del proceso desborde el marco de la ley, que el curso normal de la comunidad do paso a excesos ya probados en la historia y repulsa la conciencia civilizada.

Para el marxismo clásico el problema se reduce a cuestión de infraestructuras. Un cambio en las relaciones de producción acarrea el cambio subsecuente en la superestructura jurídica. Sin embargo, es evidente que la producción se desarrolla en la infraestructura y que la superestructura jurídica puede modificar el régimen legal. O que el ímpetu del proceso desborde el marco de la ley, que el curso normal de la comunidad do paso a excesos ya probados en la historia y repulsa la conciencia civilizada.

Para el marxismo clásico el problema se reduce a cuestión de infraestructuras. Un cambio en las relaciones de producción acarrea el cambio subsecuente en la superestructura jurídica. Sin embargo, es evidente que la producción se desarrolla en la infraestructura y que la superestructura jurídica puede modificar el régimen legal. O que el ímpetu del proceso desborde el marco de la ley, que el curso normal de la comunidad do paso a excesos ya probados en la historia y repulsa la conciencia civilizada.

Puntazos CONSTRUCTIVOS

Comunistas, socialistas y radicales aceptan incondicionalmente los planes del Gobierno. Con una modesta condición: que se desarrolle un condicionalmente conforme a sus respectivos programas.

CAMPEONATOS MUNDIALES

Hemos sido, o seremos. Sede del de Fútbol, quetbol, Pentatlón, Tiro al Vuelo, Ski, etc. Pero para el Campeonato Mundial de "qu" para sísmos, maremotos y temporales, no hay nadie la Sede permanente.

SOLUCION PARA EL COBRE

Chilencemos a los comunistas: nacionalicen los socialistas; exportemos a Von Mühlenbrock, portemos estadistas que entiendan el problema.

PRESUNCION DE DERECHO

Para determinar el impuesto a la Renta la ta se estableció una presunción de derecho. Por eso reclaman los chuecos.

WATERPOLO

Ayer no pudo presentarse en Santiago el drid. No trajo el equipo de waterpolo.

COCINAS PARA EL PUEBLO

Ahora se quejan que las cocinas del Estado van sin balones. Lo mejor es no daries pelota.

REMEDIACION NECESARIA

Sin remodelación urbana seguiremos con alcachofas en calle Ahumada, y urbanizando a Lo Barnechea y más hacia la Cordillera.

CITRONETAS

La Sociedad que las arma y vende dice que no son caras. ¡Lo malo es que cuestan mucha plata!

CRISIS Y DESARROLLO

Para salir del atolladero, paguen luego la presunta mínima. Se lo ruegan los de "renta nigrónica".

Centenares de Familias Evacuadas Anoche en Santiago

Graves inundaciones en Nueva Matucana, Mapocho, Renca, Barrancas, Zanjón de la Aguada, Barrio Alto y otros sectores de la capital

Graves daños causó en esta capital el temporal que durante todo el día de ayer azotó a las zonas central y sur. El río Mapocho se desbordó, a causa de las lluvias y destruyó varios puentes, inundó poblaciones suburbanas y obligó a la evacuación de varios cientos de personas, la que continuaba hasta las primeras horas de esta madrugada.

Las aguas considerablemente aumentadas del Mapocho destruyeron los puentes de Lo Curro, el del Club de Polo San Cristóbal, el de Américo Vespucio, inundaron las poblaciones obreras de El Esfuerzo y El Pimiento, de Vitacura, cuyos habitantes debieron ser evacuados.

El canal San Carlos se desbordó también. A las 16.30 horas de ayer sus aguas se rebalsaron del cauce frente a Bilbao e inmediatamente empezaron a salirse frente a Avenida Ossa, Eliecer Parada y Príncipe de Gales.

Entre las 17.30 y 19.30 horas, Carabineros del Grupo Móvil organizó la urgente evacuación de la población Nueva Matucana, invadida por el Mapocho. En Renca, la población Santa Rosa, de un total de 180 viviendas, está siendo destruida lentamente por el agua que inunda las calles. El material de que están construidas las casas —afirman los entendidos— no resistirá a la acción socavadora del agua. Los habitantes ya fueron evacuados y trasladados a locales escolares.

En Barrancas, las calles están convertidas en verdaderos ríos, de más de un metro de profundidad. Y la población Colo Colo, cuya base de construcción es sumamente débil, estaba anoche siendo destruida. Lo más grave de la situación en este sector es que no todos los habitantes quisieron ser evacuados, y permanecen en sus casas.

A causa del violento temporal de viento y lluvia que afectó a la capital en el día de ayer desde las primeras horas de la madrugada, numerosas personas tuvieron que ser evacuadas desde sus habitaciones, al ser invadidas por las aguas.

El Gobernador del Departamento Pedro Aguirre Cerda, Francisco Rivera, informó que en la Escuela 20 se han alojado unas 80 familias, con un total de 320 personas; en la Escuela 4, nueve familias, con 44 personas, todos de la Población Sierra Bella; los damnificados de la Población José María Caro fueron situados en la Escuela 74, en el ex local de Carías y en la ex Escuela de la Asociación Unión y Progreso, con un total de 130 familias, unas 1.000 personas, y en la Escuela 50, en la Avenida Pedro Aguirre Cerda, se alojaron 10 familias, con 50 personas.

Francisco Rivera señaló que todas las personas están siendo atendidas con los medios disponibles. Se les ha proporcionado alimentos y frazadas y atención médica. Rivera informó que la falta más grave es la carencia de colchones y ropa para guapos. Los pañales, a causa de la humedad ambiente no se secan, lo que hace difícil mudar las criaturas.

Las arterias anegadas son la Avenida San Joaquín, Gran Avenida, Santa Rosa, desde el camino departamental hasta la línea del ferrocarril de circunvalación; la Avenida La Perla, entre Callejón Lo Ovalle y Buenaventura; Salasianos con Teresa Vial; Población Santa Victoria; Población Centenario y San Manuel.

En suma, ayer en esta capital fueron evacuadas 229 familias con un total de 514 personas. Las operaciones de salvamento continuaban hasta las primeras horas de esta madrugada.

Dramáticas horas viven los damnificados del temporal

En un cuadro que sobrecarga hasta los espíritus más indiferentes, 180 personas, en su gran mayoría niños de muy cortos años, muchos de ellos lactantes aún, fueron instalados en la tarde de ayer, en tres salas de la Escuela N° 121, de La Reina. Sus viviendas, ubicadas en la Población Sánchez Fontecilla, vecinas al canal San Carlos, por la subida de las aguas fueron prácticamente cubiertas por las mismas. La directora del plantel escolar, Mi-

CIENTO OCHENTA PERSONAS, LA MAYORÍA NIÑOS. ASILADAS EN LA ESCUELA N° 121, NECESITAN CON URGENCIA ALIMENTOS, ABRIGO Y MEDICAMENTOS

riela Poblete, acogió de inmediato a las personas damnificadas. El Alcalde de la comuna, Fernando Castillo, y el regidor Caracciolo González, personalmente, se preocuparon, con la ayuda de camiones de la Municipalidad de La Reina, de trasladar y ubicar a las mujeres y niños afectados, en

las salas de clases del establecimiento educacional. Miembros de la Federación de Pobladores de La Reina, les proporcionaron escasas ropas, pañales que se cubrieron, y leche para los niños.

La situación de esta gente es realmente dramática, así lo pudo comprobar LA NACION. Carecen de alimentos, vestuarios y medicamentos. Muchos de los asilados están con su salud quebrantada. En este aspecto, le ha cabido desarrollar una gran labor al doctor Patricio Olivares, quien desde el primer momento se concentró en la Escuela N° 121, para atender profesionalmente a los enfermos.

En las últimas horas del día de ayer, la situación de los asilados era lamentable. La falta de abrigo y alimentación agudizaba el problema y dramatizaba aún más la situación. Sólo hay mujeres y niños. Los hombres se quedaron cerca del lugar de su vivienda, a la espera de recuperar algunas pertenencias.

ESTUDIANTES PERUANOS ESTAN AISLADOS

Al interior de Los Villos, en el sector de Huentelauquén, se encuentra aislado un bus en el que viajan los miembros de una delegación de estudiantes de la Universidad Nacional del Cuzco.

La delegación la integran un profesor y 18 alumnos. En Santiago, el Embajador Peruano fue informado de que Carabineros de Los Villos está tomando todas las medidas del caso.

EL "COCHRANE" NO PUDO DESEMBARCAR PASAJEROS

El crucero Lord Cochran, que viajó al norte para rescatar a un grupo de pasajeros de un tren que quedó aislado al cortarse la vía férrea, no pudo desembarcar en la tarde de ayer los pasajeros que traía para Salamanca e Illapel, debido a las peligrosas condiciones del tiempo y la mar encrespada, el barco continuó viaje a Valparaíso.

CICLO DE CHARLAS INICIA HOY BANCO CENTRAL DE CHILE

Con la inauguración de la Escuela "Lomas de Maqui", se inició el sábado último el programa de celebración del cuadragésimo aniversario de la fundación del Banco Central de Chile.

Especial importancia se ha asignado en este programa al desarrollo de un ciclo de conferencias que se inicia hoy, sobre el sistema de la banca central y su incidencia en la economía. Estas reuniones se realizarán en el Aula de la Facultad de Economía de la Universidad de Chile, República N° 517, a las 19.15 horas. La charla de hoy estará a cargo del Dr. Hermann Max, Rector del Instituto de Estudios Bancarios, sobre "40 años del Banco Central".

El martes 17, Jorge Marshall, gerente del Depto. de Estudios del Banco Central, sobre "Conceptos del Banco Central".

Miércoles 18, doctor Felipe Pazos, miembro del Comité de los Nueve de la Alianza para el Progreso, disertará sobre "La Banca Central en una política de Desarrollo".

Jueves 19, el vicepresidente del Banco, Carlos Massad, sobre "La autoridad monetaria y el desarrollo económico".

Viernes 20, el presidente del Banco y Ministro de Hacienda, Sergio Molina, se extenderá sobre "La política financiera y el Banco Central". Después de cada charla, cuya entrada es libre, se efectuará un foro sobre la materia tratada por el conferenciante.



Hortensia de los Angeles Narvestor, sólo logró salvar dos frazadas de su inundada vivienda; más, pese a ello, no vaciló en cubrir con ellas a otros niños, hermanos en la tragedia, que precisaban más de su abrigo. El Alcalde de la Comuna de La Reina, Fernando

Castillo, se preocupó desde el primer momento de la atención de las familias damnificadas. La situación de las mujeres y niños es difícil, porque fueron las más afectadas por las inundaciones.



OTRO GRUPO DE NIÑOS DAMNIFICADOS ESPERA SOCORRO. — En una de las salas de la Escuela N° 121 de La Reina, otro grupo de niños y mujeres espera confiado que el espíritu solidario sea presente. Precisan de colchones, frazadas y alimentos. Los jefes de hogar han perdido casi todas sus pertenencias, pero permanecen cerca de sus viviendas con la esperanza de recuperar algo.

LIQUIDACION DE INVIERNO



PANTALONES franela corte recto desde E° 29,90

VESTONES SPORT tweed desde E° 72,80

CAMISAS de marcas, popelina fina, desde E° 15,50

CAMISAS Sport, franela fina E° 16,95

AMBOS tweed, casimir, modelos exclusivos desde E° 89

ABRIGOS finos, pelo camello, tweed, etc. desde E° 98,50

SOMBREROS colección 1965. Gran surtido, desde E° 12,50

CALZADO. Toda la existencia rebajada desde E° 25,80

PULLOVERS lana merino todas las marcas desde E° 21,50

POLERAS Puritan lana (sin fallas) E° 21,50

Juven's
HUERFANOS 1034
UNION CENTRAL 1038

LE
CONVIENE
SEMBRAR

MARAVILLA
CON
COMARSA

QUE LE OFRECE
DESDE
E° 50 A E° 60

por quintal métrico de su cosecha según superficie sembrada y rendimientos

Como siempre COMARSA pone a su disposición:

ANTICIPOS,
SEMILLAS CERTIFICADAS,
SACOS VACIOS, SALITRE,
ATENCION TECNICA, etc.

Para mayores detalles, consulte a su Corredor o directamente a
COMPRADORA DE MARAVILLA S.A. (COMARSA)

Agustinas 1022 - 8° piso - Fono 82564-8 - Clasificador 945 - Stgo

ANTE LA CATASTROFE QUE VIVE EL PAIS, EL GOBIERNO DECRETO ANOCHE:

Acuartelamiento General de las Fuerzas Armadas

El Jefe del Estado presidió ayer un Consejo Extraordinario de Ministros encargados de enfrentar la emergencia. Llamado a la juventud universitaria para que se sume a las Fuerzas Armadas, Defensa Civil, Bomberos y voluntarios para ayudar a los damnificados. Desde todo el mundo empezaron a llegar co-

municaciones a Chile, lamentando la catástrofe. Diez mil toneladas de ropas y alimentos vienen en vuelo desde Estados Unidos para auxiliar a las víctimas de los temporales. Se intervinieron escuelas para ubicar a los damnificados.

Tanto el Ministro del Interior como el Subsecretario, Juan Hamilton, informaron que también se convocó en esta reunión todo el relacionado con la desgracia del "Ja-nequeo". En esta oportunidad, el Presidente Frei, asistió al Comandante en Jefe de la Armada las condecoraciones del Gobierno. El vicealmirante Neumann a su vez manifestó en la reunión que "las esperanzas de que alguien hubiese salvado eran escasísimas".

Ello fue ratificado por el Comandante en Jefe de la

FACH, general del aire Máximo Errázuriz, quien señaló que los helicópteros de la institución, por las condiciones del tiempo, no alcanzaron a llegar hasta el punto en que se desarrollaba la tragedia.

Hamilton informó que se le había comunicado que venían desde Estados Unidos 10 mil toneladas de ropas; 10 mil frascos y varias toneladas de medicamentos destinados a aliviar la situación de los damnificados.

En todo caso —dijo— estos elementos no podrán ser

repartidos antes de 10 días más, lo que viene a aumentar la gravedad de esta catástrofe que afecta a 22 provincias. Especies como la ropa y las frascas ya no existen simplemente en el mercado.

A continuación Hamilton expresó que todos los pobladores que necesitaban ser evacuados se encuentran en estos momentos ubicados en diferentes escuelas. "Algunas de ellas tuvieron que ser intervenidas debido a la oposición de los directores", agregó finalmente.

SALDOS

DE NUESTRA
**COMBATIVA
LIQUIDACION**

SEME STRAK

¡ANILUAMOS TOTALMENTE LOS PRECIOS!...



VASOS para vino
E° 0,39

COPAS
para vino Oporto,
pie alto tulipa Cris-
tal Chile
E° 0,69

COPAS
para agua pie alto
E° 1,15

FRASCOS
para dulces tapa
tornillo con doble
tapa hermética,
de 1/2 litro c/u
E° 0,49

JUGUERA
eléctrica DRAM, 3
velocidades, tritura,
bate, mezcla. Garan-
tía 2 años E° 169,80
Cuota mensual

E° 19,80

SECADOR
DE PELO
SOMELA aire frío y
caliente, único en
el mercado nacional
Garantizado
E° 39,20

LAMPARITA
velador con pantalla
de plástico lavable,
metal esmaltado y
bronce brillante
E° 9,80

LAMPARA
de 2 luces, acrílico,
vástagos de bronce
E° 32

Para Reembolsos:
Casilla 3224 Santiago



JUEGO
6 PESCADERAS
individuales y
una grande
Nevopal, el
Juego de
7 Piezas
E° 19,50

BATERIA DE COCINA
de acero enlazado
compuesta de:
1 Cacerola 20 cms.
1 Sartén de acero
satinado de 22 cms.
1 Tetera 2 1/2 litro
1 Cucharon y 1 Paila
para huevos
E° 16,99

MERMELADERAS
con platillo,
tapa y cuchara
Windsor Plaque
interior cristal
tallado Yungay
E° 24,50

JUEGO DE LOZA
para mesa, 42
piezas: bandeja
color, filete
oro, incluido
tazas con somé
con platillo
E° 79

CASA

García
Av. O'HIGGINS esq. A. ESPAÑA

TABLA
DE ACERO
para planchar
Family-House
E° 49,20

SILLAS
para cocina, de
fierro con asiento y
espaldar de madera
Colores a elección
E° 26,50

THERMOS de 1/2 litro
E° 12,90



MIL DAMNIFICADOS EN EL DEPARTAMENTO DE CAUPOLICAN

Un violento temblor sacudió ayer al departamento de Caupolicán, y los habitantes de los ríos, además de sufrir una serie de barridos, se vieron obligados a abandonar sus hogares. A las 10 horas del terremoto 105 Sur de Chile, con la colaboración del personal de Viabilidad, a última hora se evacuaron a última hora, pero el tránsito se

Los Radios Portátiles Suspendieron sus Programas Habituales

Los momentos dramáticos que vive el país, por el terremoto que se ha hecho más doloroso por el dolor que ocasiona el desaparecimiento de la tripulación de la "Janqueo", que se encuentra en el fondo del mar, en el momento de este

ACONCAGUA INUNDO POBLACION EN QUILLOTA

La salida del departamento de Aconcagua inundó total-mente a la Población "Aconcagua", obligando a evacuar a los pobladores, los que fueron llevados al Estadio Nacional, a la Escuela N° 1, y a la Escuela de niñas y niños.

El movimiento de la si-
lencia, que afectaba a Quillota,
inundado a esta ciudad el



DEFENSAS del Mapocho fueron incapaces de con-
tener la enorme masa de aguas que voló en su cauce
en diversos puntos, inundando numerosas vi-
sitas modestas situadas en las riberas. Familias enteras
fueron evacuadas e instaladas en escuelas y otras de-
mas marginales en el sector de Renca, seriamente ame-
nazadas por la crecida.

DRAMATICAS ESCENAS HUBO EN VALPARAISO AL CONOCERSE LA LISTA DE LOS DESAPARECIDOS

DRAMATICAS escenas se produjeron
en las 19 horas de ayer, el capitán de corbeta
Juan Ochoa, informó, en la 1 Zona Naval, a los
familiares de los tripulantes de la "Janqueo" que el barco
definitivamente perdido, y que no había sobre-
vivido. madres, novias e hijas de los marinos de
la "Janqueo", que en número cercano a cincuenta ha-
bían acudido a las oficinas de la Armada en busca de
noticias, al escuchar la fatal noticia, prorumpieron
en llanto y fueron muchas las que se desmayaron, siendo
por el personal de la 1 Zona.
En la noche, una pequeña nave se produjo, al colocarse
una pequeña nave de 6 años de edad estalló en
llamas, ocasionando la muerte de "Mi papito... murió mi papito".

EMOCIONADO HOMENAJE SE RINDIO AYER A LA MEMORIA DE IRENE FREI

Centros de Madres, Juntas de Vecinos y organizaciones populares visitaron su tumba en el Cementerio General. — El Presidente de la República y su esposa estuvieron presentes

Familiares, Regidores, Centros de Madres y organizaciones populares recordaron ayer el primer aniversario del trágico desaparecimiento de Irene Frei de Cid, que en vida no sólo ocupara el cargo de Regidora de la Municipalidad de Santiago, sino que laboró con abnegación en diversas organizaciones, tales como Juntas de Vecinos, Centros Comunitarios, en procura de obtener un mejor bienestar hacia los más desposeídos.

El Presidente de la República, Eduardo Frei, acompañado de su esposa María Ruiz-Tagle de Frei y sus hijos, llegaron al Cementerio General poco antes de las 11 horas e ingresó al Camposanto por la puerta de Recoleta. Desde ese mismo lugar, diversas delegaciones portando una gran bandera nacional se encaminaron hacia el Mausoleo en donde reposan los restos de la ex Regidora.

Las organizaciones allí representadas portaban estandartes. Obreros y empleados de los Municipios de Santiago, Conchalí y Lampa, Centros de Madres de las diversas poblaciones marginales de la capital. Todos ellos portaban ofrendas florales, las que eran depositadas en la cripta en donde reposan los restos de la extinta Regidora, Irene Frei de Cid.

EL PRESIDENTE ORO POR SU HERMANA

Mientras caía una persistente lluvia, el Presidente Frei y su esposa, permanecieron por espacio de 20 minutos junto a la tumba de Irene Frei de Cid. En dicho lapso, el Primer Mandatario oró y a la salida se vio visiblemente emocionado.

Luego saludó a la mayoría de las personas allí presentes.

HOMENAJE DE LOS OBREROS MUNICIPALES

Acto seguido, en representación de los trabajadores municipales democráticos, Huanos, en breve improvisación, habló el dirigente Enrique Concha. Recordó la intensa labor social desarrollada por la difunta Regidora Irene Frei de Cid, sus luchas en favor de las clases humildes. En una parte de su intervención, rezó un Padrenuestro el dirigente Concha, que luego fue coreado por los asistentes.

MISAS DE REQUIEM

En la mañana hubo una Misa de Requiem en la Iglesia San Francisco, a la que asistió el Alcalde de Santiago, acompañado de la mayoría de los Regidores. El acto litúrgico fue oficiado por el Padre Provincial de la Orden Franciscana, Francisco Javier Mac Mahon.

La Misa se ofició a pedido de la Corporación Edilicia metropolitana y contó con la asistencia de los jefes de Servicios del Municipio.

INAUGURAN GUARDERIA

Otro acto recordatorio y de homenaje a la ex Regidora Irene Frei de Cid, lo constituyó la inauguración de una guardería en la población Lo Valderrín, en donde se educarán ciento veinte pequeños, entre los primeros meses de vida y los seis años.

El personal que atenderá este organismo está compuesto por tres Médicos, una enfermera, una auxiliar y dos parvularias.

Los niños permanecerán allí desde las 7 hasta las 19 horas. El edificio que ocupará la Guardería Infantil será construido por la CORVI, con materiales donados por diversas industrias y firmas importadoras.

HOMENAJE EN MEMORIA DE IRENE FREI



CENTENARES de madres santiaguinas recordaron ayer la labor social cumplida por la regidora Irene Frei de Cid, al cumplirse el primer aniversario de su muerte. La lluvia que en forma persistente caía sobre la ciudad no impidió que las madres, los trabajadores y compañeros de su partido testimoniaran con su presencia la preocupación que como visitadora social, regidora o militante de su partido tuvo Irene Frei para con ellos. La misa a su memoria, debió realizarse al aire libre debido a la gran cantidad de público que concurrió a ella. También el Presidente, acompañado de su familia, concurrió al cementerio, y en unión de las delegaciones de las organizaciones populares, se dirigió en romería al mausoleo que guarda los restos de su hermana, Irene Frei de Cid.

CANCELARON EL PRE MUNDIAL DE ESQUI POR LA GRAVE EMERGENCIA

En reunión del Comité Organizador de la Semana Internacional de Esquí, que debería celebrarse en Portillo, se acordó anular dicho torneo en atención a las condiciones de emergencia que vive el país.

La sesión del Comité Organizador fue presidida por el delegado de la Federación Internacional de Esquí, Stanislaw Ziobrowsky.

Además, se acordó desarrollar la misma organización prevista para este torneo en otra competencia que se realizará próximamente por la Copa E y P Albi.

Una vez terminada la sesión, en la cual los jefes de delegaciones e integrantes de las mismas fueron informados de la decisión del Comité Organizador, se procedió a una película acerca de la tragedia de Portillo y a la cual se pensaba llevar a cabo el fin.

Los delegados fueron llamados que el país se enfrenta a una grave emergencia, sobre todo a la falta de alimentos, y que se debe trabajar para superar esta situación de hoy domingo, haciendo cuantos esfuerzos sean necesarios.

Además se les informó que el Supremo Gobierno de Chile, en ayuda de las delegaciones que sur del país, les entregará más alimentos.

CONTRALORIA COLABORA CON EDITORIAL JURIDICA

Colaboración gratuita de equipos de trabajo y elementos técnicos ofreció el Contralor General de la República, Enrique Silva Cimma, para preparar las ediciones oficiales de los Códigos de la República y sus anexos, labor que está encomendada a la Editorial Jurídica de Chile.

La colaboración se basa en el texto de Ley que encarga al organismo contralor el controlar y llevar registro de las leyes que se promulgan por el Ejecutivo y que se le envían para su Toma de Razon, lo que la obliga a confrontar sus textos con el decreto de promulgación, con los estatutos aprobados por el Congreso Nacional. De acuerdo con la Ley, además, es a la Contraloría a quien corresponde publicar las ediciones oficiales de las leyes y reglamentos de dicten.

Darío Benavente, presidente de la referida Editorial, aceptó, además la invitación para visitar la Contraloría, la Sección Publicaciones, para ver la forma práctica en que se realiza el trabajo de compilación de los textos legales y reglamentarios.

VECINOS CREARON COOPERATIVA DE CONSUMOS EN POBLACION VIVACITA

Con la asistencia de numerosas autoridades fue inaugurada la sede de la Cooperativa de Consumos de la Población La Victoria, de esta capital. Al acto asistieron el vicepresidente ejecutivo de la Empresa de Construcción, José Suárez Fajul; el vicepresidente ejecutivo de la Empresa de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchol; el jefe del Departamento de Cooperativas de la ECA, Ernesto Edwards; el presidente del Comité Central de la Cooperativa, Magno González; el presidente del Comité Central de Pobladores, Juan Guarín, y numerosos pobladores.

La ceremonia se inició a las 11.30 horas, y a pesar del tiempo, el local en que funciona la Cooperativa cobijó a un numeroso público, habiéndose

bitantes de la misma población. Hicieron uso de la palabra el socio fundador de la Cooperativa, Magno González, y el jefe del Departamento de Cooperativas de la ECA, Ernesto Edwards, quienes

El socio fundador de la Cooperativa, La Victoria, acordó la dura labor que le cupo a los socios fundadores de ella. Señaló que la cooperativa cuenta con un total de 200 socios, y que empezó sus actividades, ya cinco años, con un capital de 13 personas, que

Una vez que el local bendecido por el Padre Provincial de la Victoria, don Pedro Aguirre, don Ernesto Edwards y don Chonchol,

representante del Gobierno del Departamento de Cooperativas, don Aguirre, don Edwards y don Chonchol, quienes

El jefe de Cooperativas de la ECA, Ernesto Edwards, dijo que la experiencia de la cooperativa de La Victoria, es enorme, y dijo: «es el valor de cooperativistas».

«Sin embargo», dijo, «hay muchas otras dificultades por vencer, sobre todo, el plano económico, siendo la inflación el mal grave que el cooperativista debe enfrentar».

«El cooperativista debe ser consciente de que la cooperativa es una herramienta para defender la industria y el país».

LUCHA CONTRA LA INFLACION

El jefe de Cooperativas de la ECA, Ernesto Edwards, dijo que la experiencia de la cooperativa de La Victoria, es enorme, y dijo: «es el valor de cooperativistas».

«Sin embargo», dijo, «hay muchas otras dificultades por vencer, sobre todo, el plano económico, siendo la inflación el mal grave que el cooperativista debe enfrentar».

«El cooperativista debe ser consciente de que la cooperativa es una herramienta para defender la industria y el país».

LUCHA CONTRA LA INFLACION

El jefe de Cooperativas de la ECA, Ernesto Edwards, dijo que la experiencia de la cooperativa de La Victoria, es enorme, y dijo: «es el valor de cooperativistas».

«Sin embargo», dijo, «hay muchas otras dificultades por vencer, sobre todo, el plano económico, siendo la inflación el mal grave que el cooperativista debe enfrentar».

«El cooperativista debe ser consciente de que la cooperativa es una herramienta para defender la industria y el país».

LUCHA CONTRA LA INFLACION

El jefe de Cooperativas de la ECA, Ernesto Edwards, dijo que la experiencia de la cooperativa de La Victoria, es enorme, y dijo: «es el valor de cooperativistas».

«Sin embargo», dijo, «hay muchas otras dificultades por vencer, sobre todo, el plano económico, siendo la inflación el mal grave que el cooperativista debe enfrentar».

«El cooperativista debe ser consciente de que la cooperativa es una herramienta para defender la industria y el país».

LUCHA CONTRA LA INFLACION

El jefe de Cooperativas de la ECA, Ernesto Edwards, dijo que la experiencia de la cooperativa de La Victoria, es enorme, y dijo: «es el valor de cooperativistas».

«Sin embargo», dijo, «hay muchas otras dificultades por vencer, sobre todo, el plano económico, siendo la inflación el mal grave que el cooperativista debe enfrentar».

«El cooperativista debe ser consciente de que la cooperativa es una herramienta para defender la industria y el país».

LUCHA CONTRA LA INFLACION

El jefe de Cooperativas de la ECA, Ernesto Edwards, dijo que la experiencia de la cooperativa de La Victoria, es enorme, y dijo: «es el valor de cooperativistas».

«Sin embargo», dijo, «hay muchas otras dificultades por vencer, sobre todo, el plano económico, siendo la inflación el mal grave que el cooperativista debe enfrentar».

«El cooperativista debe ser consciente de que la cooperativa es una herramienta para defender la industria y el país».

LUCHA CONTRA LA INFLACION

El jefe de Cooperativas de la ECA, Ernesto Edwards, dijo que la experiencia de la cooperativa de La Victoria, es enorme, y dijo: «es el valor de cooperativistas».

«Sin embargo», dijo, «hay muchas otras dificultades por vencer, sobre todo, el plano económico, siendo la inflación el mal grave que el cooperativista debe enfrentar».

«El cooperativista debe ser consciente de que la cooperativa es una herramienta para defender la industria y el país».

LUCHA CONTRA LA INFLACION

El jefe de Cooperativas de la ECA, Ernesto Edwards, dijo que la experiencia de la cooperativa de La Victoria, es enorme, y dijo: «es el valor de cooperativistas».

«Sin embargo», dijo, «hay muchas otras dificultades por vencer, sobre todo, el plano económico, siendo la inflación el mal grave que el cooperativista debe enfrentar».

«El cooperativista debe ser consciente de que la cooperativa es una herramienta para defender la industria y el país».

LUCHA CONTRA LA INFLACION

El jefe de Cooperativas de la ECA, Ernesto Edwards, dijo que la experiencia de la cooperativa de La Victoria, es enorme, y dijo: «es el valor de cooperativistas».

Francia y Chile unidos por ideal de libertad, paz y justicia social

El nuevo Embajador de Francia en Chile, señor Gerard Raül Duval, hace declaraciones exclusivas para LA NACION. — "Experimento profunda simpatía y admiración por el valiente programa que el Presidente Frei desarrolla con actividad e inteligencia." — El señor Duval llegará a Santiago en los primeros días de la presente semana

Por G. E. BLESSY, corresponsal de LA NACION en París

En los pasillos del Ministerio de Relaciones Exteriores, encontré al señor Raül Duval, recién designado Embajador de Francia en Chile. Lo conozco desde hace más o menos quince años, desde que él estaba a cargo del Servicio de Prensa en el Quai d'Orsay. Es hombre de 57 años, ha ocupado numerosos puestos diplomáticos. Ha sido distinguido con la Legión de Honor y es titular de la Cruz de Guerra.

—Usted conoce la curiosidad de los periodistas —le digo— desearía que me dijera algunas cosas para los lectores de mi diario chileno.

—No puedo negarme, responde, y me invita al salón reservado para los Embajadores de paso en París.

—¿Conoce usted Chile?, le pregunto.

—He estado varias veces cuando tenía un puesto en Buenos Aires y pude comprobar que el chileno está muy cerca del francés, por su inteligencia y su manera de concebir y enfocar las realidades de la existencia.

LAZOS QUE NOS UNEN

El señor Duval asegura que está convencido de que ambos pueblos se sienten sinceramente ligados por un común ideal de libertad, de paz, de progreso y de justicia social. Agrega que el chileno alcanza un alto grado de evolución. Está dotado también de admirable prudencia. Como todos los latinos, los chilenos sienten respeto por la persona humana y aspiran al mejoramiento de su condición.

Añade el Embajador: "Como nosotros, el chileno es un entusiasta partidario de la paz y de la justicia. Por otra parte, no ignora que para colocarse en el camino de la paz es preciso superar primero niveles de cultura, de prosperidad económica y de apropiada evolución de los seres y de las cosas".

OPINION SOBRE FREI

—Tuvo usted ocasión de saludar al Presidente Frei durante su permanencia en París?

—Sí. He tenido el honor de conversar con él, y esto ha sido para mí tanto más agradable, en vista de la simpatía y aún de la gran

PROPOSITOS DE COLABORACION

En los campos económicos y cultural, existen ya intercambios, y colaboraciones francesas que se encuentran integradas en la edificación de la economía y de la civilización chilena. Conviene al interés de ambas partes, estimular su desarrollo. Proseguir la tarea de mis predecesores, y espero que mis esfuerzos, gracias a mi conocimiento de la lengua española, serán útiles para fortalecer la vieja amistad franco-chilena. En esta tarea, pondré toda mi energía y, al mismo tiempo, todo mi corazón.

—Cuándo piensa llegar a Santiago?

—Santiago embarcaré mañana y llegaré a Santiago a principios de la segunda quincena de agosto.

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Póngalo en manos seguras. 22 años de experiencia en electrónica. Instalamos antenas en el día.

TELEFELCON — Teléfono 35621

INCLUSIVE SABADOS TODO EL DIA

BEN CASEY



que AHORRA — AHORRA hace negocio el que AHORRA — AHORRA hace negocio el que AHORRA — AHORRA hace negocio el que AHORRA — AHORRA hace negocio el que

La INVER\$ION más segura y productiva de Chile

UN DEPOSITO EN LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS

Químicos Farmacéuticos y Bioquímicos - Facultad de Química y Farmacia - Universidad de Chile

SE INVITA A LOS QUÍMICOS FARMACÉUTICOS Y BIOQUÍMICOS RECIDADOS EN EL AÑO 1964, A CONCURRIR AL ACTO DE

RECEPCION DE SUS DIPLOMAS DE TITULO

EN LA SESION SOLEMNE CON QUE LA FACULTAD CONMEMORARA EL VIGESIMO ANIVERSARIO DE SU CREACION, EL LUNES 16 DE AGOSTO, A LAS 19 HORAS, EN EL AULA PRINCIPAL DE LA ESCUELA, VICUSA MACKENNA 20.

SE LES RUEGA CONFIRMAR SU ASISTENCIA A LOS TELEFONOS: 393371, 393443, 392532 ó 381359.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA 2.225

Llámanse la atención del Comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por la provisión de los siguientes artículos, puestos en los lugares que se indican:

36.200 kilos de merluza-congriso-corvina-sierra-lurel (fresco-congelado o fresco-congelado) — 84.800 kilos de locos-machas-choylos-chorritos-langostinos (congelados o fresco-congelados) — 113.680 kilos de gallinas nuevas o pollos faenados, y 11.250 kilos de carne de cerdo, puestos en Valparaíso — Talcahuano — Punta Arenas — Central de Telecomunicaciones Navales Santiago — Base Naval Puerto Montt — Sector Naval Norte Iquique, y Gobernación Marítima de Arica.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, ubicada en Valparaíso, calle Prat N° 620 (2.º piso), el día 3 de septiembre de 1965, a las 16 horas. Bases y formularios pueden solicitarse en las oficinas de los Comisarios de Talcahuano y Punta Arenas; Jefes de Abastecimiento de Santiago; Esquadrón Almirante Lynch, de Iquique; Base Naval Puerto Montt, y Gobernación Marítima de Arica, con excepción de Valparaíso, que podrá adquirirse en calle Prat 620 (2.º piso).

DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

TELEVISION Canal 9 - U. de Chile

- 14.01.—Boletín Informativo.
- 14.16.—Telecine.
- 19.02.—Flash noticioso.
- 19.03.—Clases de francés.
- 19.16.—Telecine.
- 19.26.—El Planeta Solitario.
- 19.15.—Telecine.
- 19.59.—Flash noticioso.
- 20.00.—Disneylandia.
- 20.55.—K. O. Famosos.
- 21.00.—Pantalla noticiosa.
- 21.18.—HP en TV.
- 21.33.—SHOW DE LUCY.
- 21.59.—Flash noticioso.
- 22.02.—SHOW de Dick Van Dik.
- 22.32.—Los Intocables.
- 23.21.—Flash noticioso.
- 23.23.—Legión Blanca.
- 23.42.—Despedida.

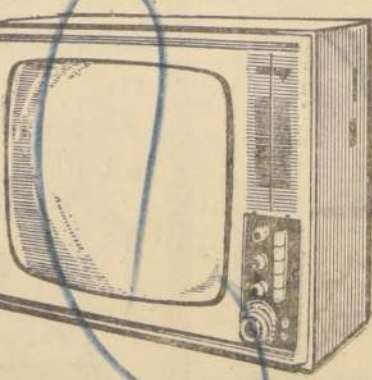
TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698 FONO 31921

TELEMUNDI
CONDELL 1589 - FONO 2367
VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
V. MACKENNA 2245



TELEVISION Canal 13 - U. Católica

- 13.15.—Los Tres Chiflados.
- 13.35.—Pasa lo sabe todo.
- 14.05.—Servicio noticioso del mediodía.
- 14.19.—Mientras otros duermen siesta, con Vicky de Córdoba.
- 14.20.—Magazine femenino.
- 14.30.—Corte y Confesión (en cine y en vivo).
- 14.40.—Gran Teatro Pardo.
- 15.05.—El menú del día con Luty Múlica.
- 15.10.—Cierre de la transmisión del mediodía.
- 17.35.—Y ahora a jugar.
- 18.10.—Colorín Colorado.
- 18.40.—EL SHOW del Ocho Yogi.
- 19.08.—Tiempo de música.
- 19.35.—Danza, música y movimiento.
- 19.53.—Panorama Panamericano.
- 20.03.—El Padre de la novia.
- 20.35.—La Semana Deportiva.
- 21.15.—Tribuna Nacional con el Subsecretario de Hacienda. Consultas: Ingreso a la Renta Presunta.
- 22.00.—El Reportero ESSO.
- 22.15.—Conversando con el Padre Harbun.
- 22.30.—Teatro del Canal 13. Presenta: CAMINO DE GIRO.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2131 - FONO 563036

Ayuda a Damnificados Envía Presidente De PANAGRA

Un mensaje de condolencia por las catástrofes que azotan Chile, envió hoy don Juan Carlos de Borja, a S. E. el Presidente de la República, el señor Aguirre, presidente de la PANAGRA (Pan Americano de Ayuda a los damnificados).

El mensaje, que fue enviado por correo aéreo, decía: «En estos momentos de dolor y tristeza, me dirijo a usted, señor Presidente, para expresar mi solidaridad y mi apoyo a los damnificados de Chile. Espero que pronto podamos ayudarlos a superar esta situación».

Estas instrucciones han sido dadas en efecto por el presidente de la PANAGRA, don Juan Carlos de Borja, quien envió hoy don Juan Carlos de Borja.

Escampavía "Janequeo" se Hundió con 72 Hombres a Bordo

La tragedia ocurrió en la bahía "San Pedro" a 60 millas al sur de Corral y en los momentos que realizaba maniobras para auxiliar al patrullero "Leucotón" que se encontraba en peligro. El temporal estrelló a la escampavía contra la Roca Campanario y la partió en dos. Barcos y helicópteros se dirigieron al lugar

del naufragio en busca de posibles sobrevivientes. La temperatura era de un grado bajo cero al ocurrir el naufragio. Al conocer la noticia anoche los familiares de los desaparecidos, en Valparaíso, protagonizaron escenas de intenso dramatismo. Es la peor tragedia marítima de los últimos 37 años.

La tragedia ocurrió en la bahía "San Pedro" a 60 millas al sur de Corral y en los momentos que realizaba maniobras para auxiliar al patrullero "Leucotón" que se encontraba en peligro. El temporal estrelló a la escampavía contra la Roca Campanario y la partió en dos. Barcos y helicópteros se dirigieron al lugar

Setenta y dos hombres iban a bordo entre oficiales y tripulantes. La Armada al enterarse anoche sus inmediatos se refirió textualmente a "desaparecidos". Un alto vocero de la Marina se mostró pesimista cuando se le preguntó si había posibilidad de encontrar sobrevivientes.

La "Janequeo" iba al mando del capitán de corbeta, Marleno Cordero, Fernando Constantino Díaz. La Armada informó que la escampavía "Janequeo", debida al fuerte temporal que azotaba a la zona, se fue contra la costa, al quedar al garete por falta de la hélice, varándose en la roca Campanario. La violencia del impacto dejó inclinada la nave en 60 grados y sufrió, además, la queradura de sus dos palos. El barco prácticamente se partió en dos secciones y todo ocurrió en sólo 40 minutos, resultando vanos los esfuerzos de la tripulación por controlarlo y evitar la catástrofe.

La furia del temporal obligó a zarpar hacia alta mar a la Corbeta "Casma" y al Remolcador "Cabrera", que también cumplían labor de salvamento del "Leucotón". Se determinó inmediatamente el zarpe para que esos barcos no corrieran la misma suerte del "Janequeo".

DESEMBARCO DE TRIPULACION DEL "LEUCOTON"
El Patrullero "Leucotón" que desde hace algunos días se halla varado en los roques de bahía San Pedro —provincia de Osorno— recibió orden, luego del accidente ocurrido a la "Janequeo", de desembarcar toda su tripulación y levantar campamento en la costa, orden que se cumplió cerca del mediodía, sin registrarse mayores problemas. La Armada dispuso el zarpe inmediato a bahía San Pedro del crucero O'Higgins con su dotación de helicópteros, como igualmente del Transporte "Piloto Pardo", el que parará a Puerto Montt a recoger un helicóptero de la Base Nº 5 "Chamiza" de la FACIL.

También desde Talcahuano la Escampavía "Yelcho" zarpó hacia bahía San Pedro, a cuyo b o r d o v i a j a el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, Contralmirante Wilson Amén-

bar, quien dirigirá todas las operaciones en el lugar de la catástrofe.

RESEÑA HISTORICA DE LA "JANEQUEO"

Recuerda a la heroína araucana del mismo nombre, que participara con sus huestes en la resistencia contra los conquistadores españoles en el siglo XVI.

El primer buque con dicha denominación fue una goleta

los roqueros frente a la bahía de San Pedro.

Cuando ocurrió el accidente de la "Janequeo", un violento temporal de viento y lluvia azotaba a toda la zona.

Se dijo que el "Leucotón" seguía anclado. Informaciones oficiales decían "que la situación no revestía grave peligro".

dida en el Callao en 1880, el Almirante Galvarino Riveros, la hizo destruir.

A la mencionada goleta sucedió una torpedera de puerto, de 30 toneladas, y a ésta, una escampavía que hace pocos años fue llevada a la reserva.

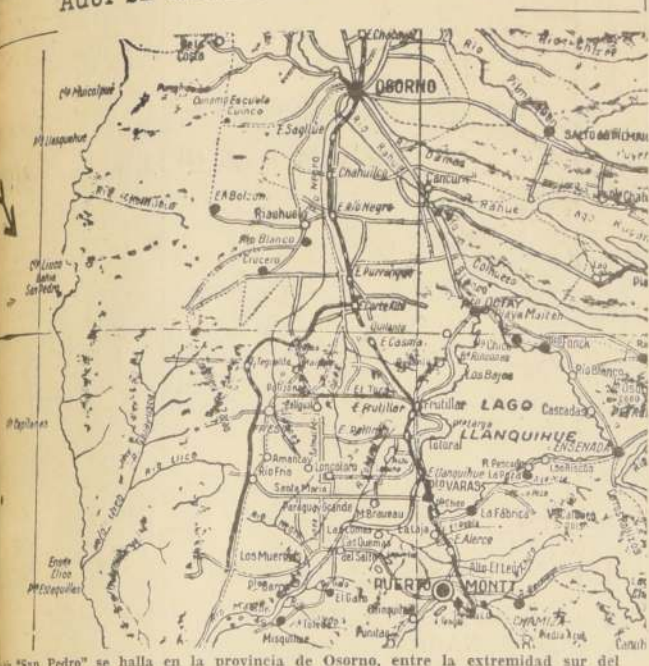
Janequeo inspiró al poeta peninsular Fernando Álvarez de Toledo en muchas de las estrofas de su poema "Purén Indómito".

La "JANEQUEO" tuvo lucida actuación en la Guerra del Pacífico, pero al ser hun-

canos. Fue también notorio su tremendo orgullo personal. De ahí que el bibliógrafo Ramón Briceño la llamara la "Juana de Arco de la Araucanía". Haciendo valer la estima que entre sus súbditos tenía, ella misma condujo a sus huestes en un encuentro con el capitán español Manuel de Castañeda y venció la muerte de quien fuera su compañero de toda la vida, Guepota.

Se cree que Janequeo murió en una epidemia de sarampión, que asoló a Imperial.

AQUI SE HUNDIO LA "JANEQUEO"



La "San Pedro" se halla en la provincia de Osorno, entre la extremidad sur del San Antonio y la Punta San Pedro. Esta rada se estima como buen fondeadero en vientos moderados, habitualmente. EN EL GRABADO, vista panorámica de la rada, la flecha indica el roquerío Campanario, sobre el cual se estrelló la escampavía "Janequeo", azotada por el fuerte temporal y ya sin control posible por parte de su tripulación.

SITIOS en San Pablo a la altura del 7.000

LOTEO "LOS MAITENES"

Alcantarillado - Luz - Agua
Pavimentación.

Locomoción a la puerta

Al contado E° 392

Mensuales E° 94

ATENCIÓN EN EL TERRENO

SABADOS DE 2.30 A 3.30 DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10.30 A 12.30 Y DE 13.30 A 17.30 HORAS

OSVALDO FUENZALIDA DUBLE

MARIO VIAL CORREA

ESTADO 215 - LOCAL 14

AYUDA TECNICA A PROPIETARIOS DAMNIFICADOS POR TEMPORALES

Los Colegios Profesionales de Arquitectos, Constructores Civiles e Ingenieros, el Instituto de Ingenieros de Chile y la Cámara Chilena de la Construcción, han ofrecido al Supremo Gobierno su colaboración en la campaña de reparaciones de habitaciones dañadas por los últimos temporales.

Esta cooperación se efectuará por medio de visitas de sus asociados a las propiedades cuyos propietarios lo soliciten, y recomendarles las reparaciones o medidas de emergencia que deben tomarse.

Los interesados pueden dirigirse a:

COLEGIO DE ARQUITECTOS: Teatino 248, 10.º piso, fono 67893.

COLEGIO DE CONSTRUCTORES CIVILES: Plaza Bulnes 70, fono 88298.

COLEGIO DE INGENIEROS: Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 9.º piso, fono 63846.

INSTITUTO DE INGENIEROS: San Martín 352, fono 84028.

CÁMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION: Huérfanos 1052, 9.º piso, fono 63101.

A LOS PROFESIONALES

Los Colegios e instituciones mencionados solicitan a sus miembros que se inscriban en sus respectivas instituciones, con el objeto de colaborar en esta patriótica labor de ayuda a las personas que más lo necesitan.

NOMINA EXTRAOFICIAL DE LAS VICTIMAS DEL "JANEQUEO"

La siguiente es la nómina extraoficial de los desaparecidos en la tragedia de la escampavía "Janequeo", y que enlista a la Armada Nacional: Suboficial, René Olivares; marinero de Maniobras, Angel Olivares; marinero de Maniobras, Luis García Fuentes; marinero de Maniobras, Pedro Alarcón Henríquez; marinero de Maniobras, Julio Castillón; sargento de Artillería, Hugo López Alamos; cabo Artillero, Luis Vargas Garrido; cabo Torpedista, Jorge Salgado Quevedo; cabo Torpedista, Sergio Rodríguez Yañez; marinero Artillero, Oscar Contreras; cabo Torpedista, Galvarino Contreras Olivares; marinero Torpedista, Nicolás Vera Vera; radiotelegrafista, Eliodoro Maramba Reyes; marinero Telegrafista, Miguel Solís Saavedra; marinero de Maniobras, Armando Valenzuela Morales; cabo Telegrafista, Orlando Rojas Pizarro; marinero Telegrafista, Sergio Osses Osses; marinero Telegrafista, Rigoberto Mena Horna; cabo Electrónico, Víctor Muñoz Osses; sargento Navegante, Mario Escudero Mondaca; cabo Navegante, Hernán Santander Casado; cabo Navegante, Pedro Muñoz Echeverría; cabo Cornelio Andrade; marinero, Osvaldo Calderón Mansilla; sargento de Máquinas, Osvaldo Almonacid Quezada; cabo de Máquinas, Raúl León Saa; sargento de Máquinas, Carlos Castillo Salas; marinero de Máquinas, Williams Godoy Armijo; marinero de Máquinas, Luis O t t o n e Muñoz; suboficial de Máquinas, Luis

Impulso Decisivo AL Plan Habitacional

Debidamente autorizada por S. E. el Presidente de la República, la Cámara Chilena de la Construcción se complace en dirigirse a los inversionistas, propietarios, promotores, ingenieros, arquitectos, constructores, empresarios y opinión pública en general, para exponer lo siguiente:

- 1.º El Supremo Gobierno mantendrá inalterables las franquicias tributarias actualmente vigentes en materia habitacional (D.F.L. 2, Ley Pereira), con la sola excepción que a continuación se indica.
- 2.º La modificación que se introducirá consiste en que las utilidades que se devenguen en favor de los socios o accionistas de sociedades constructoras en conformidad con el artículo 9.º, inciso 4.º del D.F.L. N.º 2, sólo pagarán Impuesto Global Complementario sobre la parte de ellas que retiren, y no sobre la que capitalicen para seguir construyendo viviendas. Esta capitalización deberá mantenerse durante cinco años, y sólo al completarse dicho plazo podrá ser repartida entre los socios o accionistas, sin quedar afectada a impuesto alguno.
- 3.º Por otra parte, el Supremo Gobierno estudiará la posibilidad de establecer nuevos incentivos para activar la participación de la iniciativa privada en la construcción de viviendas para los sectores de más bajos ingresos.
- 4.º El Supremo Gobierno mantiene su posición, ya anunciada en diversas ocasiones, en el sentido de que los dos tercios de las construcciones del Plan Habitacional deben corresponder a la iniciativa privada, y sólo el tercio restante a la iniciativa estatal.

Estas seguridades respecto a las inversiones en la edificación de viviendas permitirán producir en apreciable cantidad y a menores precios, y crearán nuevas fuentes de trabajo. Igualmente, serán un factor de incremento en el consumo de materiales y otros productos industriales afines. Es decir, a través de la construcción, que es motor de tantas otras actividades, se promoverá un impulso de desarrollo general de incalculables beneficios para la comunidad.

LLAMADO A LA INICIATIVA PRIVADA

Teniendo en cuenta estos antecedentes y las urgentes necesidades del país en materia de viviendas, la Cámara Chilena de la Construcción hace un fervoroso llamado a los inversionistas para iniciar un vasto programa de construcciones que, además de contribuir decisivamente al cumplimiento del Plan Habitacional y al desarrollo económico del país, arrastre, como consecuencia, a otras esferas nacionales en un movimiento creador de progreso y bienestar para todos los chilenos.

Al destacar la amplia visión demostrada por S. E. el Presidente de la República al considerar el papel fundamental que le corresponde a la iniciativa privada en el cumplimiento de los planes del Gobierno, no podemos menos de manifestar, también, nuestra certeza de que los empresarios y profesionales de la construcción justificarán la confianza depositada en ellos, y que su patriotismo y su capacidad responderán con creces al llamado que aquí hacemos.

CAMARA CHILENA



DE LA CONSTRUCCION

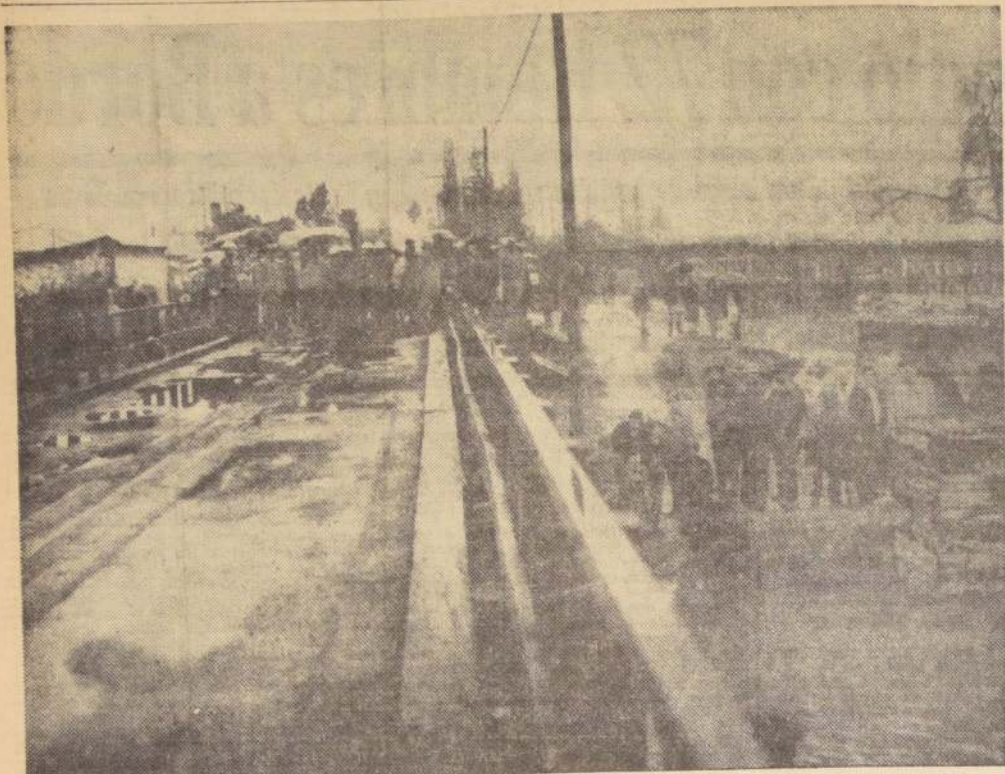
UN TOQUE DE ENSUEÑO

CARAVANE



laca
shampoo
desodorante

ATENCIÓN AL COMERCIO. AHUMADA 6 OF. 124. FONO 8415



Haciendo caso omiso de la persistente lluvia que durante todo el día se desbordó sobre la ciudad, en la tarde de ayer numerosos pobladores de la comuna de Renca situados en los extremos del puente Lo Espinoza, esperaron

expectantes por varias horas que el viaducto cediera al impulso de la enorme masa de agua y troncos que arrastraba la corriente. Carabineros impidieron el paso de peatones y vehículos, en prevención de posibles desgracias.

23489 GANO PREMIO MAYOR DE LA LOTERIA

Resultados del sorteo N.º 981, de la Lotería de Concepción, efectuado el 15 de agosto:

Con 400 mil escudos, el número 23489, vendido en Santiago.

Con 40 mil escudos, el número 16601, vendido en Concepción.

Con 20 mil escudos, el número 45606, vendido en Santiago.

Con 5 mil escudos, los cinco siguientes números: 10290, Concepción; 13256, Concepción; 23242, Santiago; 33799, Santiago; y 35244, Concepción.

Con un mil escudos, los números: 01842, Santiago; 02873, Santiago; 04752, Valparaíso; 05395, Santiago; 05624, Santiago; 06280, Santiago; 06495, Santiago; 10819, Santiago; 12081, Santiago; 13585, Santiago; 14166, Santiago; 14876, Valparaíso; 15164, Punta Arenas; 19666, Santiago; 24785, Santiago; 26980, Santiago; 30802, Santiago; 32468, Antofagasta; 34100, Santiago; 34148, Concepción; 36827, Santiago; 37143, Ovalle; 38274, Santiago; 38305, Santiago; 43889, Santiago; 43904, Santiago; 44061, Victoria; 44137, Iquique; 44309, Santiago; 44945, Antofagasta.

Daños por Eo 400.000 causó temporal en puerto de Coquimbo

Los caminos de Illapel a Salamanca, a Los Vilos y Combarbalá se encuentran cortados. En La Serena sufrieron grandes daños las poblaciones marginales, cayeron árboles y se inundaron las calles centrales

LA SERENA.— En la zona sur de la provincia ha sido donde la Carretera Panamericana ha recibido los mayores destrozos con la persistente como reza lluvia caída y la violencia de los vientos que se han desencadenado. Asimismo el servicio telefónico y el telegráfico se encuentran interrumpidos hacia Santiago. Los telegramas más urgentes han sido despachados vía Antofagasta, mediante sistema radiotelegráfico a la capital.

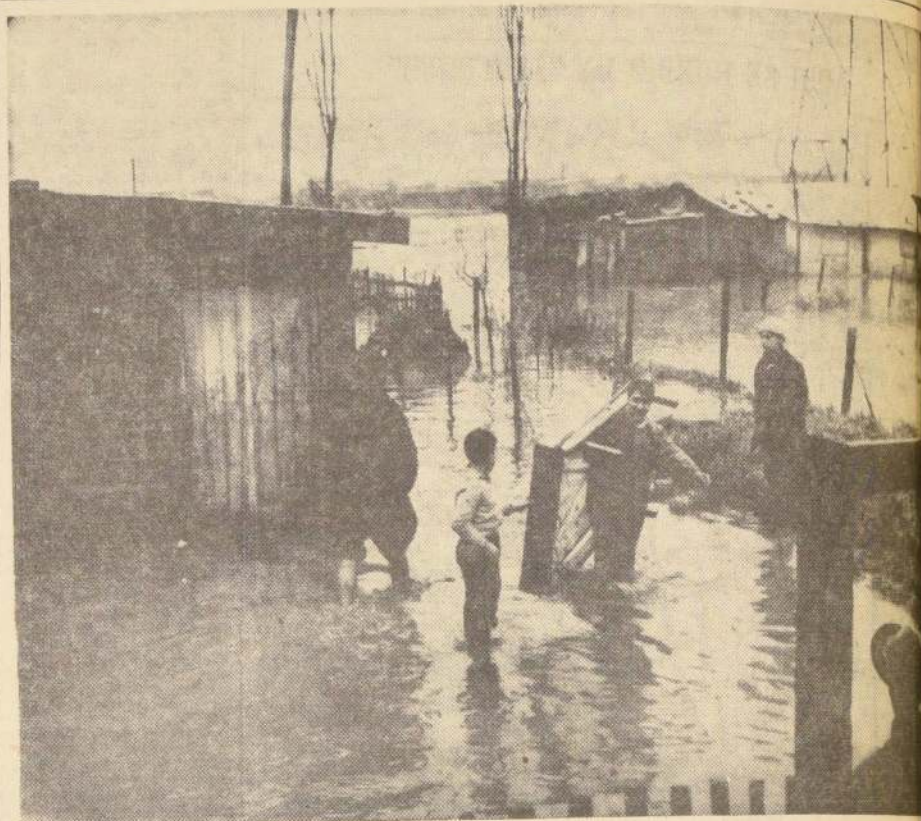
El camino entre Illapel a Salamanca está cortado debido a la crecida de la quebrada de Lavaderos que arrastró el terraplen norte del puente, entre Illapel y Los Vilos la ruta está cortada porque bajó la quebrada de Canelillos. Hay derrumbes en la cuesta de Caviolen y el tramo entre Combarbalá e Illapel también se encuentra obstruido.

En el sector La Serena a Andacollo el camino está obstruido pero se puede pasar con cuidado.

EN LA CIUDAD
En la ciudad de La Serena el agua de viento derribaron algunos árboles y inundaron las principales vías urbanas. Los pobladores han sufrido mayores daños. Bomberos, carabineros, militares y personal municipal han actuado en la evacuación de familias y en la limpieza de algunas calles.

Los daños mayores alcanzaron al sector de Coquimbo. Se estiman allí que los juicios alcanzan a más de 400 millones de pesos. Todo esto se registró en el sector de Playa Blanca. El muelle que es prácticamente destruido y la torre que es un grueso muro formado por bloques de cemento y hierro.

Asimismo se han registrado daños al muelle del puerto de Coquimbo y también el de Guayacán y en las caletas de pescadores de esos mismos sectores y de Pichilemu. (Mario Meza Quiroz, correspondiente).



Batallando contra el tiempo, antes que las sombras de la noche, hicieran más dramática la situación, modestos pobladores de Renca, en la tarde de ayer, bulean con sus humildes pertenencias hacia lugares que ofrecerían mayor seguridad. Las turbias aguas del río Mapocho, ya

bían hecho presa de sus sencillas viviendas. Valiosa la cooperación que les prestaron Bomberos y Carabineros de esa comuna y Defensa Civil.

DEFUNCIONES

Ha fallecido la señora
CLARA DUBREIL GAZEAVE
viuda de DUBREIL.

Sus funerales se efectuarán a las 16 horas de hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo desde la calle Cairo N.º 749.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hermano y tío don
JOSE M. LIZANA VIDAL
(Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por puerta de Avenida La Paz. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, N.º 185.
Familia: Lizana-Correa.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro, abuelito y bisabuelito, señor
RAFAEL ARRIAGADA MOLINA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Federico Engels, Manzana 33, sitio 5 (Población Carrascal), a las 16 horas.
La familia.

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
LUIS GARCIA OVALLE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia de San Juan Evangelista (Lira esquina de Santa Victoria).
La familia.

Comité para atender damnificados se formó en Departamento Aguirre Cerda

SAN MIGUEL.— En una reunión presidida por el Gobernador Francisco Rivera Abuin, quedó constituido el Comité que tendrá a su cargo todo lo relacionado con la atención de los damnificados por el reciente temporal en el departamento "Presidente Aguirre Cerda". Coordinador general del Comité se designó al secretario de la Gobernación, Ma-

nuel Vargas Pérez, y se nombró a los siguientes oficiales de Carabineros para que tengan a su cargo la supervigilancia de los sitios en que se encuentran los damnificados: teniente Jorge Serrano Caviedes, para la Escuela N.º 20, y capitán Lohregren Bravo, para la Población José María Caro.

Al mismo tiempo, la Dirección de Asistencia Social, por intermedio de sus asistentes sociales destacadas en la Gobernación, ha estado entregando frazadas a los damnificados ya encuestados, como igualmente la Gobernación, con fondos del Ministerio del Interior, puestos a disposición por la Intendencia de Santiago, ha procedido a entregar viveres.

Los trabajos de preparación y entrega de los terrenos a los damnificados quedaron a cargo del constructor de la CORVI, Luis López.

ANIVERSARIO DEL DEPARTAMENTO
Ante la emergencia que vive

EXPRESION DE GRACIAS.
Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas aquellas personas que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida esposa, madre, y abuelita, señora
JULIA APSE JACOB DE MERCHAK
(Q. E. P. D.).
La familia.

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS EN DERRUMBE EN SAN JOSE DE MAIPO

PUENTE ALTO.— Cuantiosos daños a familias modestas produjo el temporal en la comuna de Puente Alto.

El hecho más lamentable es el ocurrido en la vecina localidad de San José de Maipo, en donde a consecuencia de un cierto aluvión a la población "Potrero El Vientito", la casa del obrero de

Vialidad Juan Castro, recibió el impacto de la fuerte caída de tierra, roca y piedra, muriendo por asfixia José de 18 años y su hermano Luis de 10, quedando con conmoción cerebral y hospitalizados en la Casa de Socorros de San José los menores Franklin y Miguel Castro de 14 y 12 años. La modesta vivienda resultó semidestruida.



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS POR LOCALES ESCOLARES PREFABRICADOS

OPERACION SITIO

Se invita a los señores Industriales de la Construcción y Contratistas en general para que, formando equipos con Arquitectos, Constructores Civiles e Ingenieros, concurren a las Propuestas Públicas para la construcción de 12 Locales Escolares prefabricados destinados a la OPERACION SITIO, a ubicarse en la provincia de Santiago, en las Comunas que se indican y en conformidad al siguiente detalle:

COMUNA	POBLACION	Nº Locales Escolares	Nº de Salas por Local Escolar	Nº Total de Salas de Clases
LA CISTERNA	LA CISTERNA I	1	12	12
LA CISTERNA	LA CISTERNA II	1	15	15
BARRANCAS	BARRANCAS I	1	15	15
BARRANCAS	BARRANCAS II	1	15	15
LAS CONDES	COLON ORIENTE	1	15	15
CONCHALI	CONCHALI	1	12	12
RENCA	RENCA	1	7	7
SANTIAGO	SANTIAGO	2	15	30
NUÑO A	SANTA JULIA	3	15	45
TOTAL LOCALES ESCOLARES Y SALAS DE CLASES:		12		166

La Corporación de la Vivienda proporcionará los anteproyectos de los Locales Escolares a industrializarse por los equipos concurrentes. Los interesados podrán licitar en uno, varios o en la totalidad de los Locales Escolares indicados, de acuerdo con la capacidad económica, técnica e industrial que oportunamente calificará la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 20 hasta el día 30 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 30 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 30 de septiembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N.º 45, 3er. piso.

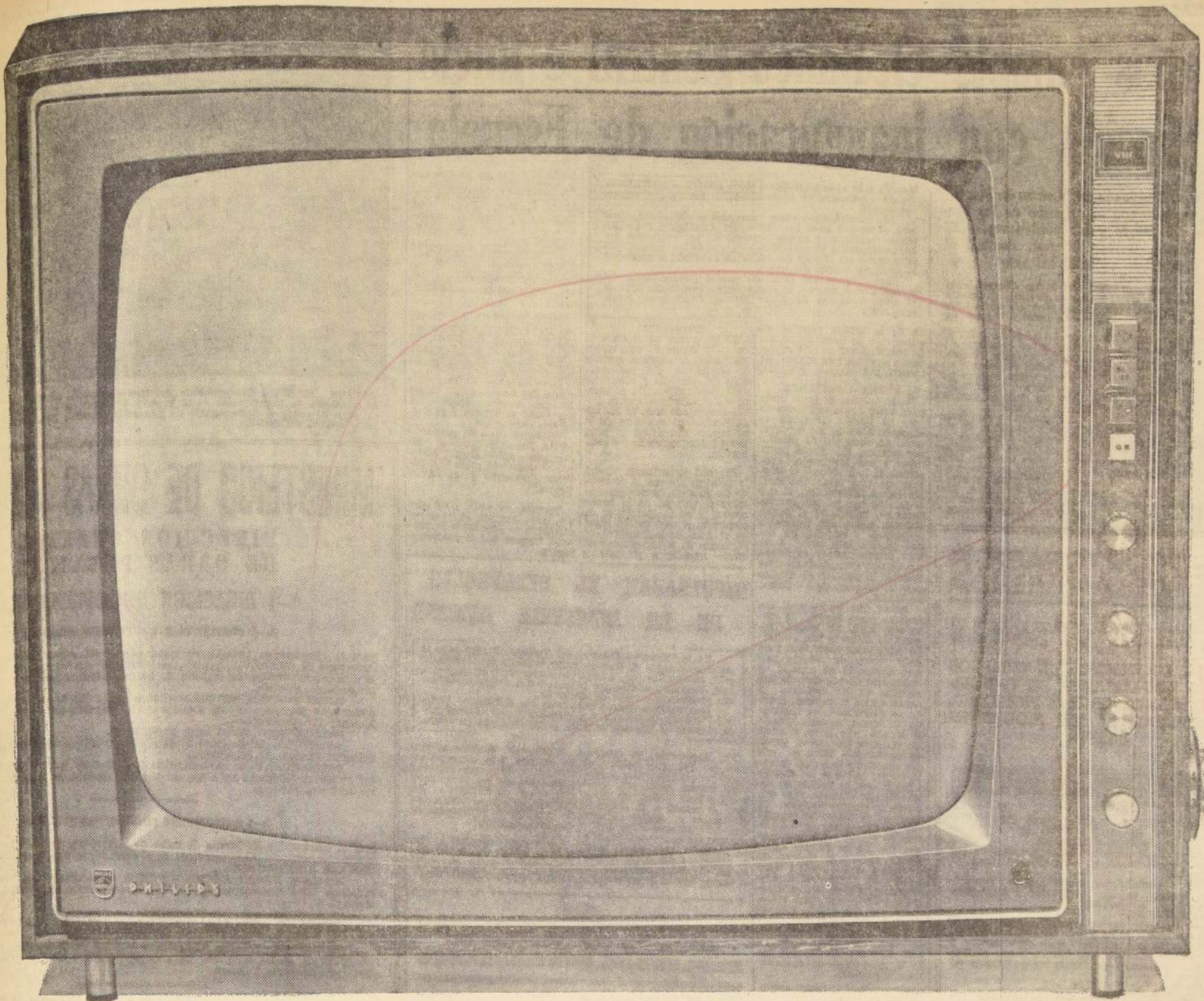
El Vicepresidente Ejecutivo

INSERCIÓN

Ante las informaciones propagadas por algunas emisoras radiales y crónicas periodísticas, respecto del precio de las citroneas, nos hacemos un deber en declarar lo que sigue:

- 1.º El precio de nuestro vehículo, al contado, es de E\$ 12.985.
- 2.º El sistema de venta se hace a través de una red de distribuidores que venden por cuenta nuestra y que ganan una comisión fija, estable y uniforme; de tal modo, que en todo el país, excepto Arica, tienen el mismo precio.
- 3.º Todos los antecedentes y datos sobre nuestros costos han sido entregados a la Dirección de Industria y Comercio, los que han sido minuciosamente examinados, sin objeción alguna de parte de este Organismo Fiscal.
- 4.º Igualmente antecedentes se han proporcionado a la Comisión de Industria Automotriz.
- 5.º Siempre nuestra Compañía ha puesto a disposición de las autoridades todos los antecedentes que regularmente se nos solicitan y consta que los Servicios de Impuestos Internos y Aduanas tienen perfecto conocimiento y control de nuestro movimiento contable y de importación.
- 6.º En nuestra Industria tiene participación mayoritaria la Sociedad Anónima André Citroën de París, quien mantiene gran interés en el mercado automovilístico chileno, a fin de concretar sus programas de inversiones necesarios para el aumento de la producción de partes y piezas chilenas de intercambio ALALC, basado precisamente en la política enunciada por el Supremo Gobierno.
- 7.º Como información podemos manifestarle que la Industria proporciona trabajo estable a 228 obreros y empleados. Ello sin contar la inmensa cantidad de operarios especializados y empleados ocupados por las industrias proveedoras, estaciones de servicio, servicios de venta y demás inherentes a una organización del peso de CITROEN CHILENA S. A., a lo largo de todo Chile.

CITROEN CHILENA S. A.



¡ ESPERE SU TELEVISOR PHILIPS!

PARA MAYORES INFORMACIONES SOBRE ESTE TELEVISOR, ENVIE HOY MISMO EL CUPON ADJUNTO

¡SI! PHILIPS está por fabricar televisores. Al fin usted podrá obtener la seguridad que sólo le brinda un televisor PHILIPS, de calidad insuperable y prestigio internacional.

Está garantizado y, además, usted podrá adquirir un televisor con respaldo técnico de plena confianza.

¡Espere... hasta comprar su PHILIPS, el televisor de fama mundial!

Para mayores informaciones sobre las características exclusivas del televisor Philips, envíe este cupón a PHILIPS CHILENA S. A., Clasificador 87, Santiago.

SOLO PHILIPS TIENE ESTAS CARACTERISTICAS SOBRESALIENTES

- TUBO DE IMAGEN REFORZADO: Una visión directa, sin el grueso vidrio protector, lo que permite una imagen más nítida.
- DOBLE SINCRONIZACION AUTOMATICA: VERTICAL Y HORIZONTAL. No necesita reajustar continuamente los contro-

les para mantener estable la imagen en su televisor; se logra automáticamente.

- ALTA TENSION ESTABILIZADA AUTOMATICAMENTE: A este televisor no lo afectan los cambios de voltaje. Por lo tanto, no necesita regulador.

- CONTROL AUTOMATICO DE SENSIBILIDAD: Compensa automáticamente los desvanecimientos de la imagen a causa de interferencias atmosféricas que inciden en la recepción.

- SELECTOR DE CANALES MEMO-MATIC: No necesita regulación al cambiar de canal, posee un sistema de ajuste automático.

- SISTEMA RAPIDO-VISION: Encendido INSTANTANEO. Sonido e imagen en sólo 3 segundos, al presionar una tecla.

- CON EL RECONOCIDO SONIDO PHILIPS DE CALIDAD INTERNACIONAL.

- GABINETE DE SOBRIA Y ELEGANTE TERMINACION.

- Todos los televisores PHILIPS están fabricados de acuerdo a las normas de seguridad de I. E. C. (International Electrical Committee).

OTRAS INFORMACIONES DE PHILIPS

- PHILIPS no ha participado en la armadura de televisores en Arica.
- PHILIPS ha construido en Santiago una modernísima fábrica de televisores totalmente equipada.
- PHILIPS está construyendo una Fábrica de Tubos de Imagen en Maipú-Santiago.
- PHILIPS cuenta con un Servicio Técnico altamente especializado con Servicio a Domicilio.

PHILIPS 
en la avanzada del desarrollo industrial de Chile

Señores
PHILIPS CHILENA S. A.
Clasificador 87
Santiago

Favor enviarme mayores informaciones sobre el televisor PHILIPS.

Nombre

Dirección

Ciudad

Mi distribuidor PHILIPS es



40 años cumple el Banco Central e inició celebración con inauguración de Escuela

El plantel está ubicado en "Lomas de Macul" y fue levantado con el esfuerzo de los funcionarios del Banco y los pobladores. — El Vicepresidente, Carlos Massad, destacó el significado nacional del acto

El cuadragésimo aniversario del Banco Central, cuya fundación se remonta al 21 de agosto de 1925, al dictarse el Decreto Ley N° 486, empezó a ser celebrado en la tarde de ayer con la inauguración de la Escuela "Lomas de

"Quisiera destacar hoy día el profundo significado nacional del acto que nos reúne. El esfuerzo mancomunado de pobladores y funcionarios del Banco Central, con la colaboración del Ministerio de Educación y de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, ha comenzado a mostrar sus frutos, como un símbolo de lo que son capaces de hacer los chilenos cuando aunan voluntades para lograr un objetivo."

SOCIEDAD NUEVA
"Las paredes que aquí se levantan, lo hacen sobre las

ruinas del prejuicio y del aislamiento y nos demuestran ya el umbral de una sociedad nueva. Como el cemento que une los ladrillos, estamos hoy día uniendo con la solidaridad a todos los chilenos para un progreso con justicia. "Esta escuela ha sido levantada con el sacrificio de muchos hombres y mujeres que buscan la forma de asegurar para los niños de Chile, mejores condiciones de vida y que descan incorporados a niveles educacionales más altos. Esto, amigos, es el comienzo de una tarea larga y dura que requiere de la misma claridad de

Macul", acto al que asistieron altos ejecutivos del Ministerio de Educación, de la institución bancaria y vecinos del sector.

El plantel, cuyo costo ascendió a E\$ 60.000, tiene una capacidad para atender a 500 alumnos y fue construido mediante el aporte generoso de los empleados del Banco Central y el entusiasta esfuerzo de los vecinos, que se sumaron así al plan del Gobierno destinado a aumentar la atención escolar del país.

Este esfuerzo fue resaltado por el vicepresidente del Banco, Carlos Massad, al hacer uso de la palabra durante el acto inaugural de dicho plantel educacional, quien manifestó:

re de la misma claridad de objetivos y de la misma fuerza de voluntad que se está expresando aquí, en este edificio, de manera tan concreta y visible.

PLENA CONFIANZA

"Esta escuela, es justo título para tener plena confianza en que el pueblo de Chile está capaz de alcanzar los objetivos que un mandato de justicia nos impone. ¡Me honra pertenecer a una institución cuyos miembros han tomado el liderazgo en esta tarea nacional! Me honra todavía más, el que haya sido uno de mis compañeros de trabajo en el Banco Central, quien, con admirable constancia y empeño, ha hecho posible esta obra. Estamos profundamente agradecidos de don Oscar Luengo, como también lo estamos del Centro para el Progreso de las Lomas de Macul.

Espero que nadie crea que nuestra tarea común ha terminado aquí. En muchos lugares de Chile se han realizado ceremonias como ésta y en cada rincón de nuestro país está surgiendo el germen de una patria nueva. Cuando hay claridad en los objetivos y fuerza en las voluntades, cuando se derrumban las barreras de la incompreensión, cuando ir mucho más lejos y echar las bases de una nueva forma de convivencia humana, que den contenido real a la democracia, es posible no sólo construir escuelas, sino que cracia y empuje decisivo al progreso de todos. El ejemplo que los pobladores de las Lomas de Macul y los funcionarios del Banco Central están dando, me da el derecho de decirles a ambos que su tarea aquí y en Chile está apenas comenzando y me da el derecho a pedirles que sigan avanzando por este mismo camino de modo que sus fuerzas, unidas por la construcción de esta escuela, se unan a su vez a la de todos los chilenos para la gran tarea de construir un Chile nuevo.

PROGRAMA

El programa de celebración consulta diversas actividades culturales, económicas, sociales y deportivas, con participación del personal y ejecutivos de la institución. Un almuerzo de camaradería que se había proyectado para el 22, fue suspendido en presencia de la catástrofe que affige al país, como consecuencia de los temporales.

Especial importancia tendrá la próxima semana el desarrollo de un ciclo de conferencias sobre el sistema de la banca central y su incidencia en la economía, el cual tendrá lugar en el Aula de la Facultad de Economía de la Universidad de Chile (República N° 517), a

las 19.15 horas, en los días que a continuación se indican:

LUNES 16. — Charla del Dr. Hermann Max, Rector del Instituto de Estudios Bancarios, sobre "40 años del Banco Central".

MARTES 17. — Conferencia del señor Jorge Marshall, Gerente del Departamento de Estudios del Banco Central, sobre "Concepto de Banco Central".

MIÉRCOLES 18. — Charla del Dr. Felipe Pazos, miembro del Comité de los Nueve de la Alianza para el Progreso, sobre "La Banca Central en una política de Desarrollo".

JUEVES 19. — El Vicepresidente del Banco, señor Carlos Massad, disertará sobre "La autoridad monetaria y el desarrollo económico".

VIERNES 20. — El presidente del Banco y Ministro de Hacienda, señor Sergio Molina, se extenderá sobre "La política financiera y el Banco Central".

Después de cada conferencia, cuya entrada es libre, se efectuará un foro sobre la materia tratada por el conferenciante.

IMPULSARAN EL DESARROLLO DE LA INDUSTRIA AVICOLA

En la Dirección General del Trabajo finalizó ayer la reunión de todos los inspectores provinciales del trabajo del país, convocados por la Dirección de los servicios, para discutir diversos aspectos que permitan una mayor acción en sus respectivos campos de inspección. Las reuniones fueron presididas por el Director General Fernando Oñofri, y a la clausura asistió especialmente invitado el Subsecretario del ramo, Emiliano Caballero.

Fue importante la disertación de Fernando Oñofri, al hacer un análisis crítico al servicio mismo, hecho con franqueza y muy descarnado. También se refirió a la desburocratización y mayor agilidad que debe darse a los servicios de hacerlos más efectivos en la aplicación del cumplimiento de las disposiciones legales en el campo laboral y previsional.

Finalmente, también se hizo un análisis a la carrera funcional y de mayor dignidad profesional de los inspectores, elevándose al Ministerio de Trabajo un memorándum con las principales inquietudes de estos funcionarios.

La reunión finalizó a las 13.15 horas y los inspectores regresarán a partir del lunes a sus respectivas provincias.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

CONTADORES LEY N° 16.274

LA LEY 16.274, DE FECHA 16 DE JULIO ULTIMO, ESTABLECE LOS BENEFICIOS SIGUIENTES EN FAVOR DE LOS CONTADORES QUE SE ENCUENTRAN EN LAS SITUACIONES QUE SE INDICAN:

1.— Contadores, actuales imponentes, inscritos en el ex Registro Nacional de Contadores

Podrán hacerse reconocer los servicios prestados como Contador con posterioridad a la fundación de la Caja —Lo de enero de 1925— y hasta el 3 de noviembre de 1945, fecha de vigencia de la Ley 8.377, sea que hayan trabajado como Contadores independientes o para uno o más empleadores; pagando las imposiciones correspondientes, de conformidad con el artículo 2º de la Ley 16.274.

2.— Contadores, no imponentes, inscritos en el ex Registro Nacional de Contadores

Los mayores de 60 años de edad, que acrediten haber desempeñado durante 40 años mínimos actividades de Contador independiente o para uno o más empleadores, podrán acogerse al régimen previsional de esta Caja y tendrán derecho a que se les reconozca hasta 20 años de imposiciones, de acuerdo con las disposiciones del Art. 5º de la Ley 16.274. Estos mínimos profesionales tendrán derecho a jubilación especial de vejez e invalidez, con un mínimo de quince años de imposiciones por servicios reconocidos o efectivos; pudiendo sumar los años que se le reconozcan, de acuerdo con el párrafo precedente, con los que efectivamente hayan efectuado imposiciones a esta Caja en cualquier calidad (Contador, empleado, etc.), hasta completar el máximo de 35 años. Se advierte a los interesados que los derechos para hacerse reconocer los períodos de imposiciones, indicados, deberán ejercitarse en el plazo de 90 días desde la fecha de vigencia de la Ley 16.274; es decir, hasta el 14 de octubre de 1965.

Los servicios o actividades de Contador en los dos casos en que la Ley se aplica, deberán comprobarse con certificado competente que acredite:

1º— La Inscripción en el ex Registro Nacional de Contadores y su renovación en el actual Registro del Colegio de Contadores, con indicación de sus fechas;

2º— La fecha de obtención del título de Contador o de la iniciación de las actividades de tal, en su caso, según los documentos acompañados para la inscripción, y

3º— El pago de la licencia anual desde que empezó a regir la Ley 11.139, de 31 de diciembre de 1952.

Para demandar la jubilación especial a que se refiere el N° 2 de este aviso, existe plazo de ciento ochenta días, contados también desde la vigencia de la misma Ley. Vence, por tanto, el 12 de enero de 1966.

Las presentaciones solicitando estos beneficios pueden hacerse en cualquiera de nuestras Oficinas establecidas en el país.

Las mismas Oficinas también suministrarán toda la información complementaria sobre la materia, que se desee pedirles, para cuyo efecto han sido debidamente instruidas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



CARLOS MASSAD, Vicepresidente del Banco Central, en su intervención durante la ceremonia de inauguración de la Escuela N° 144 "Las Lomas de Macul", efectuadas ayer. Al fondo el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, funcionarios docentes y vecinos del sector.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

A.— DIRECCION DE AEROPUERTOS

1.— SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de trabajos de mejoramiento del cabezal Este de la pista del Aeródromo de CHANARAL, y para la construcción de una calle de rodaje, en la pista, y mejoramiento del empalme de las dos pistas del Aeródromo de VALLENAR, provincia de Atacama.

BASES Y DEMAS ANTECEDENTES a disposición de los interesados, en la Secretaría del Departamento de Estudios de la Dirección de Aeropuertos, ubicada en Morandé 71 —tercer piso—.

PRESUPUESTO Oficial total: E\$ 168.595,28.

APERTURA: El día lunes 30 de agosto de 1965, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Aeropuertos.

CATEGORIA: Para los Contratistas inscritos en la especialidad de Pavimentos Asfálticos, categorías 1ª a 4ª, del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas.

2.— SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de bermas de calles de rodaje; reparación de juntas de pavimentos de hormigón y mejoramiento en el cabezal sur, del Aeropuerto CERRO MORANO, en ANTOFAGASTA.

BASES Y DEMAS ANTECEDENTES a disposición de los interesados, en la Secretaría del Departamento de Estudios de la Dirección de Aeropuertos, ubicada en Morandé 71, tercer piso.

PRESUPUESTO Oficial: E\$ 117.700,00.

APERTURA: El día lunes 30 de agosto de 1965, a las 11.30 horas, en la oficina del señor Director de Aeropuertos.

CATEGORIA: Para los Contratistas inscritos en la especialidad de Pavimentos Asfálticos, en las categorías 1ª a 4ª, del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas.

B.— Dirección de Pavingentación Urbana.

1.— SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de MAULE, con un presupuesto oficial de E\$ 29.768,50.

Apertura: Alcaldía de Maule, el jueves 26 de agosto de 1965, a las 11 hrs.

Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 11 al 17 de agosto, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Talca.

2.— SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de FREIRE, con un presupuesto oficial de E\$ 31.395,00.

Apertura: Alcaldía de Freire, el jueves 2 de septiembre de 1965, a las 11 hrs.

Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes, desde el 18 al 24 de agosto, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Temuco.

3.— SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de FUTRONO, con un presupuesto oficial de E\$ 27.389,00.

Apertura: Alcaldía de Futrono, el jueves 2 de septiembre de 1965, a las 11 hrs.

Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes, desde el 18 al 24 de agosto, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Valdivia.

4.— SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la Población García Hurtado de Mendoza, de la comuna de OSORNO, con un presupuesto oficial de E\$ 305.233,75.

Apertura: Alcaldía de Osorno, el día jueves 2 de septiembre de 1965, a las 11 horas.

Categoría: Primera, Segunda y Tercera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 18 al 24 de agosto de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Osorno.

5.— SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de macadam bituminoso en Avda. Miramar, de la comuna de ANTOFAGASTA, con un presupuesto oficial de E\$ 241.865,20.

Apertura: Alcaldía de Antofagasta, el jueves 2 de septiembre de 1965, a las 11 horas.

Categoría: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes, desde el 18 al 24 de agosto, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Antofagasta.

C.— DIRECCION DE ARQUITECTURA

1.— SERVICIOS PUBLICOS DE FREIRE

POSTERGACION DE PROPUESTAS

Las propuestas públicas solicitadas para la construcción de los SERVICIOS PUBLICOS DE FREIRE que se iban a abrir el día 18 del presente mes, se postergan para el día 31 del mismo mes, a las 11 horas.

2.— ESCUELA UNIFICADA DE SAN CARLOS

POSTERGACION DE PROPUESTAS

Las propuestas públicas solicitadas para la ejecución de la construcción de la ESCUELA UNIFICADA DE SAN CARLOS que se iban a abrir el día 20 del presente mes, se postergan para el día 31 del mismo mes, a las 12 horas.

3.— SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la demolición del inmueble fiscal ubicado en Huérfanos N° 1390 esquina con Manuel Rodríguez Nos 245 al 253 y cerros exteriores del mismo.

Contratistas inscritos en la especialidad de Demoliciones del Registro de Contratistas o el Registro General de Contratistas en la especialidad de Arquitectura.

Apertura de las propuestas, el día 23 de agosto de 1965, a las 11 horas, en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

Antecedentes, en la Oficina Provincial.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITA OFERTAS

PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LAS LOCALIDADES DE CHIMBARONGO, SANTA CRUZ Y PICHILEMU, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.— **UBICACION:** Con frente a calles existentes o caminos públicos, dentro del límite urbano de las comunas y en la zona de Viviendas Económicas determinadas por el Plano Regulador vigente.

2.— **SUPERFICIE:** CHIMBARONGO, de 10.000 a 20.000 m². SANTA CRUZ, de 10.000 a 20.000 m². PICHILEMU, de 10.000 a 20.000 m². Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3.— **SERVICIOS:** Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, electricidad y evacuación de desague al alcantarillado.

4.— **CARACTERISTICAS:** Los terrenos deben ser en lo posible planos; si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10%, no inundables, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1,00 m. y que no haya sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.— **EDIFICIOS Y OCUPANTES:** En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

6.— **PLANO O CROQUIS:** Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios, vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

7.— **OPORTA:** Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado; se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal y N° del Rol Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos. Plazo de validez, el cual no podrá ser menor de ciento veinte días. Se indicará si hay servidumbres que gravan el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.— **OPCION:** El propietario de los terrenos que adquiera la Corporación de la Vivienda podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación de la Vivienda construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta.

9.— **CONDICIONES:** La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas. Se reservará, además, el derecho de hacer al o a los propietarios cuyas ofertas resultaren seleccionadas, contraofertas de precios, basándose en la tasación que determine su Subdepartamento de Terrenos y Catastro.

Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del 26 de agosto de 1965, en Santiago, calle Arturo Prat N° 46, 6º piso, Subdepartamento de Terrenos y Catastro, día y hora en que se procederá a abrir las ofertas en presencia de los interesados que concurren. Para los interesados no residentes en Santiago, las ofertas podrán ser enviadas en carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Subdepartamento de Terrenos y Catastro de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat N° 46, 6º piso, Santiago.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



CORPORACION DE LA VIVIENDA

Propuestas por Mediaguas y Letrinas

OPERACION SITIO

Se solicitan propuestas públicas a los Industriales de la madera y a los Contratistas en general, por la provisión de 3.982 mediaguas y letrinas prefabricadas, sin armar, las que serán ubicadas en diversas Poblaciones de la provincia de Santiago, destinadas a la OPERACION SITIO.

Los interesados deberán presentar las propuestas, de acuerdo con su capacidad de producción, por cantidades fluctuantes entre 300, 600 y 1.000 unidades de mediaguas y letrinas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 17 de agosto hasta el día 20 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 20 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 23 de agosto de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PLANTAS GRANDES

para quien desee que su huerto o jardín tome "cuerpo" de inmediato: Acer japonico; follaje teñido de rojo todo el año; Pimientos, Poincianos, Pallos, Almoneros, Naranjos, Eucalyptos, Aromas, Chilenos, Semperverdens, Australianos, Ligustras, Aduanas, Ligustros, Japonicos, Abedules, Mimbreros, Flor de la pluma, Cotoneaster, Farney, Crespiones, Pinos piramidales, Grateguis, Prunus, Melas, Acacias de bola, Platano Oriental, Cumbá, Jacarandá, y muchas otras plantas más en enormes tamaños, bien formadas. En Jardín Reseda, P. de Valdivia 1609, al llegar a Bilbao. Abierto también festivos de 9 a 21 horas.

COKE

CARBON PIEDRA PARA CHIMBREA, CARBONCILLO, REPARTO RAPIDO A DOMICILIO.

PEDIDOS al 95929

Rara vez se han visto tantos y tan valiosos premios!



60 MÁQUINAS DE COSER SINGER
60 ESTUCHES DE BELLEZA POND'S
60 REGALOS ATKINSON'S OF LONDON
1 TELEVISOR!!

¡Participe en el extraordinario Concurso de Crema Dental PEPSODENT y gane estos fabulosos premios!

Envíe una cajita vacía de PEPSODENT de cualquier tamaño, con su nombre y dirección, en un sobre dirigido a Concurso PEPSODENT, Clasificador 1281, Santiago. Puede participar cuantas veces quiera.

UN SORTEO DIARIO... DURANTE 60 DIAS

A contar del día 16 de Agosto, se sorteará diariamente 1 máquina de coser SINGER, 1 estuche de belleza POND'S y un regalo ATKINSON'S OF LONDON, entre las personas que envíen sus envases vacíos de PEPSODENT.

ESCUCHE DIARIAMENTE EL SORTEO EN RADIO PORTALES. El sorteo y la entrega de premios se efectuará noche a noche en el "Show Continuo de Portales", a las 21.12 horas. Además, diariamente aparecerá la nómina de ganadores en La Nación.

ENVÍE HOY MISMO SUS CAJITAS Y TENDRA MAS OPORTUNIDADES DE GANAR

Mande todas las cajitas que quiera; las que lleguen primero tendrán más opciones ya que también habrán menos concursantes. Además, este sorteo es acumulativo, por lo que con una sola cajita de PEPSODENT usted podría ganar hasta 60 máquinas SINGER. ¡Imagínese!

Los sorteos se efectuarán solamente en los días hábiles. Vale decir, todos los días de semana, menos los Domingos y Festivos.

Y NO OLVIDE EL SORTEO EXTRAORDINARIO

Después de 60 días, al finalizar este fabuloso concurso, se sorteará en forma adicional un magnífico televisor entre todas las personas que hayan participado.

Buena suerte y... ¡a enviar desde hoy mismo sus cajitas de PEPSODENT!

PREMIOS

60 MÁQUINAS SINGER

60 extraordinarias máquinas de coser, modelo 172 de SINGER, la comodísima máquina que pone en manos de la mujer chilena todo lo necesario para vestir bien a bajísimo precio. Esta máquina de pie es sencillísima de usar y cuenta con todos los adelantos técnicos, la garantía e inmejorable servicio SINGER.

60 ESTUCHES DE BELLEZA POND'S

Con todo lo indispensable para realizar la belleza femenina: Crema POND'S S, Crema POND'S V, Angel Face líquido, Angel Face Compacto, esmalte para uñas CUTEX y cuatro atractivos sabores del nuevo éxito de CUTEX en lápiz labial: Fruto Prohibido.

60 REGALOS ATKINSON'S OF LONDON

Una selección de finísimas lociones, colonias, lavandas, y jabones de la afamada marca ATKINSON'S OF LONDON.



CONFIE
EN LA BLANCURA
QUE DA

Pepsodent



224) el 2 de agosto
un socio a la
nueva, para
nuevo el sábado
y, en Gran
el llegar al por
entres.

DECLARATIVA DE TITULO
de Habitación
Junta General
a la Junta General
a las cuatro
5.45 horas, a
y a las 11 de
en el Auditorio
de Ochoa
1, con el número
2, con el fin de
table. 12-
General
nes a que las
sintio Varas
ordinaria -
de terminada
de preceder

General...
horne, en p...
20.15 en p...
objeto to...
uerdas. 15 -
Administr...
si Conve...
nda COTV...
para la...
vencen y...
ción. 20 - Adm...
Administr...
ni garante...
de propie...
va a favor...
os en la es...
s. percia N...
de San Mi...
cia sobre la...
en el bene...
r de las co...
relación t...
ector. - H...
ivo.

SISTRERIA Y
 confeccioner
 SASTRERIA
 des. Arturo Sal
 alista. Hebrera
 y transforme
 servicio para
 el hogar.
 CUADO, ART
 1992.
 AS Y TRANS
 Arturo Prat 108
 FORME SU CO
 haciéndolo en
 Fono 211178
 Prat 1083.
 CANERIA, ART
 1992.

ARAFINA, M
 1999.
 ESTOS Y ES
 Post 1999.
 A E 60, AM
 1999.
 CHONES? CO
 lepto 137.
 QUESAS? CO
 lepto 137.
 TERESY CO
 lepto 137.
 EDORA DE
 ptos, funda
 San Diego 13
 AS "CASA
 ETINES, "CO
 24.
 ANTALITOS M
 Ma, Brazil 14.
 A INTERIOR

CARRA LOIS,
 TIOS DE FUM
 Brasil 24.
 R MIMOSA
 HERES, BANDER
 ERI, BANDER
 ROS NISRO
 AS, BANDER
 CULOS DE
 339, local 7.
 Servicio pa
 hogar
 AS, BANDER
 ERAS DECORA

Talleres de
CO DE CAR
de caten
a, Arturo
LICUADO POR
informe en coo
1963.
IDOS ELIT
en toda
ras en gene
24, Santiag
Varios no
clasificados
TICANTE COM
ca, atención a
decimales. Func

IAS, P. 42-
enclosed 101, 102
at 20 1-
102 715, 102 2.
DE SU CALI
102 201, 102 201
TRANSFORMA
do 102, 102
102.
AMBIA SUELA
102, 102
GRADO DARTY
do 102, 102
do 102, 102
Economics



DEPORTES

Crítica Emergencia por Inundación Afecta a Valparaíso y Viña del Mar

especialmente el sector de Plaza Victoria a Avenida Argentina, quedó bajo las aguas. En Viña la inundación asume dramáticos caracteres. Las centrales ca-
Arlegui con Schroders, Alvarez y la Plaza Vergara, convertidas en verdaderos lagos. La movilización ha tenido que hacerse en botes. Hospital Deformes y Universi-
dad Católica portaña sufrieron grandes daños

Valparaíso. — Nuevamente el mal tiempo asoló a Valparaíso y Viña del Mar, al estar cayendo desde la madrugada del domingo y que, según anuncio oficial emanado de la Oficina Regional Meteorológica de Valparaíso, deberá mantenerse en forma copiosa hasta el mediodía de hoy. El nuevo período de

por sus consecuencias. Esta vez los daños mayores han sido producidos por la intensa y prolongada lluvia que, según anuncio oficial emanado de la Oficina Regional Meteorológica de Valparaíso, deberá mantenerse en forma copiosa hasta el mediodía de hoy. El nuevo período de

mal tiempo no ha traído grandes vientos ni marejadas insólitas en la costa, pero sí agua en tal cantidad que los destrozos tierra adentro adquieren proporciones cada vez más críticas. Siguen llegando llamados de auxilio a los diversos diarios, emisoras y comisarías, de personas cuyas casas peligran gravemente. Ayer se inundó com-

pletamente la Avenida Argentina, de Valparaíso, penetrando el agua a numerosos negocios y casas particulares, haciendo intransitable el tránsito por ese punto. Lo mismo ocurrió en la Avenida Francia y calle Independencia, que se convirtieron en verdaderos ríos.

En la mañana, frente a la calle 18 de Septiembre, de Recreo, era un cementerio de autos, en donde más de 20 vehículos se hallaban embancados en medio de la inundación. Motos, autos y viles de todos tipos, camiones y hasta una ambulancia se hallaban a esa hora totalmente imposibilitados de avanzar en cualquier sentido. Una motoniveladora de la Municipalidad de Viña, que acudió a prestar auxilio, nada pudo hacer, e incluso, corrió peligro de quedar igualmente emboscada. La situación era de verdadera emergencia en esos momentos para los desesperados automovilistas que veían subir el agua que seguía cayendo torrencialmente.

LA INUNDACION EN VINA
La inundación en Viña vol-

vió a tomar caracteres dramáticos, ya que de diversos puntos familias bloqueadas por el agua lanzaron llamados de auxilio a las emisoras y al Departamento de Obras Públicas de la Municipalidad de Viña, solicitando medios para contener el agua que inundaba sus viviendas. Desde Chorrillos, calle Valdés Vergara, donde había enormes embancamientos, se pedía ayuda a la Defensa Civil, ya que los moradores de las casas del sector no podían entrar ni salir de ellas. En Recreo Alto, la calle Inés, que en el temporal pasado fue una de las más afectadas volvió a inundarse, y torrentes de agua y piedras obligaron a demandar el auxilio de las motoniveladoras municipales. En calle Cantera reventó un canal, a la altura del N.º 493, que

produjo una inundación de un metro de agua en las casas del sector. En calle 9 de Recreo, se rompió un cauce, cortando el tránsito en Recreo Alto. En calle Arlegui N.º 443, el agua entró a esta casa, provocando derrumbes en murallas interiores. La familia pidió por radio sacos de arena para contener la emergencia. En calle Inés, de Recreo, la caída de un poste provocó trastornos. En la Población Lord Cochrane, de Viña del Mar, se derrumbó la calzada a consecuencia de la erosión, y los vecinos pedían ayer en la mañana, la visita de los ingenieros de la firma Delta, que construyeron un edificio de 3 pisos, para que inspeccionaran su estado, ya que la erosión llegaba ya a sus cimientos, por escurreimiento de las aguas. En esa población viven 5.000 personas. Igualmente, en esa población se rompió la cañería del gas, determinando llama-

das de urgencia en tal sentido. De igual modo se lanzaron llamados de urgencia desde el Tranque de Forestal Alto, que se hallaba en peligro en la mañana de ayer, pidiéndose la visita de miembros del Departamento de Obras Municipales.

NUOVOS ANEGAMIENTOS EN CENTRO DE VINA
El centro de Viña volvió a sufrir las desastrosas consecuencias de otra inundación que provocó daños en el comercio y en edificios de la calle Valparaíso, que se anegaron, como el edificio Couve, frente a la plaza Vergara. Frente a la pastelería Serrano, en la misma calle, se produjo un estancamiento de vehículos que no pudo movilizarse por el agua y el lodo. Las calles Arlegui, von Schroeder, Alvarez, etc., eran lagos intransitables y la gente debió sacar nuevamente sus botes

plegables para movilizarse. En el pasaje Luter, a pocas cuadras del céntrico Sarmiento, se produjo otra inundación que hizo peligrar varias cisternas que sus dueños ubicaron sobre las aceras. Por otra parte, en el Hospital de Viña del Mar se presentó una aguda emergencia ya que debido a la inundación sufrida por dicho establecimiento, ninguna de las dos ambulancias con que cuenta el hospital pudo salir. También se inundaron los sótanos y otras dependencias del hospital.

Los servicios como teléfonos, electricidad, etc., funcionaron normalmente, ya que en esta oportunidad no se sufrieron los vientos anteriores, que provocan este tipo de daños.

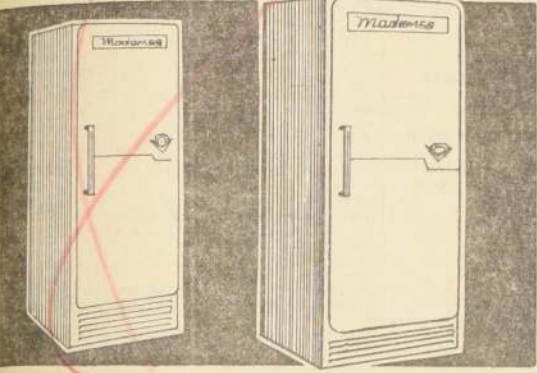
COMUNAS VECINAS
En las vecinas localidades de Quilpué, Villa Alemana, Quilicura, Limache, etc., la lluvia no asumió los caracteres que sufrieron las ciudades de Valparaíso y Viña.

Por otra parte, se nos informó en la mañana de ayer que el tránsito por Curacavi se hallaba cortado por derrumbes a la altura de los kilómetros 6 y 7, pudiéndose hacerlo solamente por la Panamericana.

VALPARAISO (Por Tito Valenzuela. Última hora).
La violenta lluvia continuó sin cesar en las últimas horas de la tarde de ayer y anoche, aumentando los perjuicios a ex-

REFRIGERADORES

EN INVIERNO RESULTAN MAS BARATOS



6 pies E° 55 al mes 7 1/2 pies E° 70 al mes

Enrique Palma
ESTADO 30

LOS DIAS VIERNES EL TRADICIONAL CURANTO, EL PLATO CHILENO QUE REUNE EL MAXIMUM DE CALORIAS



NO SOLO DE CARNE VIVE EL HOMBRE...

EXISTEN MILLARES DE VARIEDADES DE GUIOS TANTO CHILENOS COMO EXTRANJEROS EN QUE LA CARNE DE VACUNO NO ES EL ELEMENTO BASE

MERVILLES

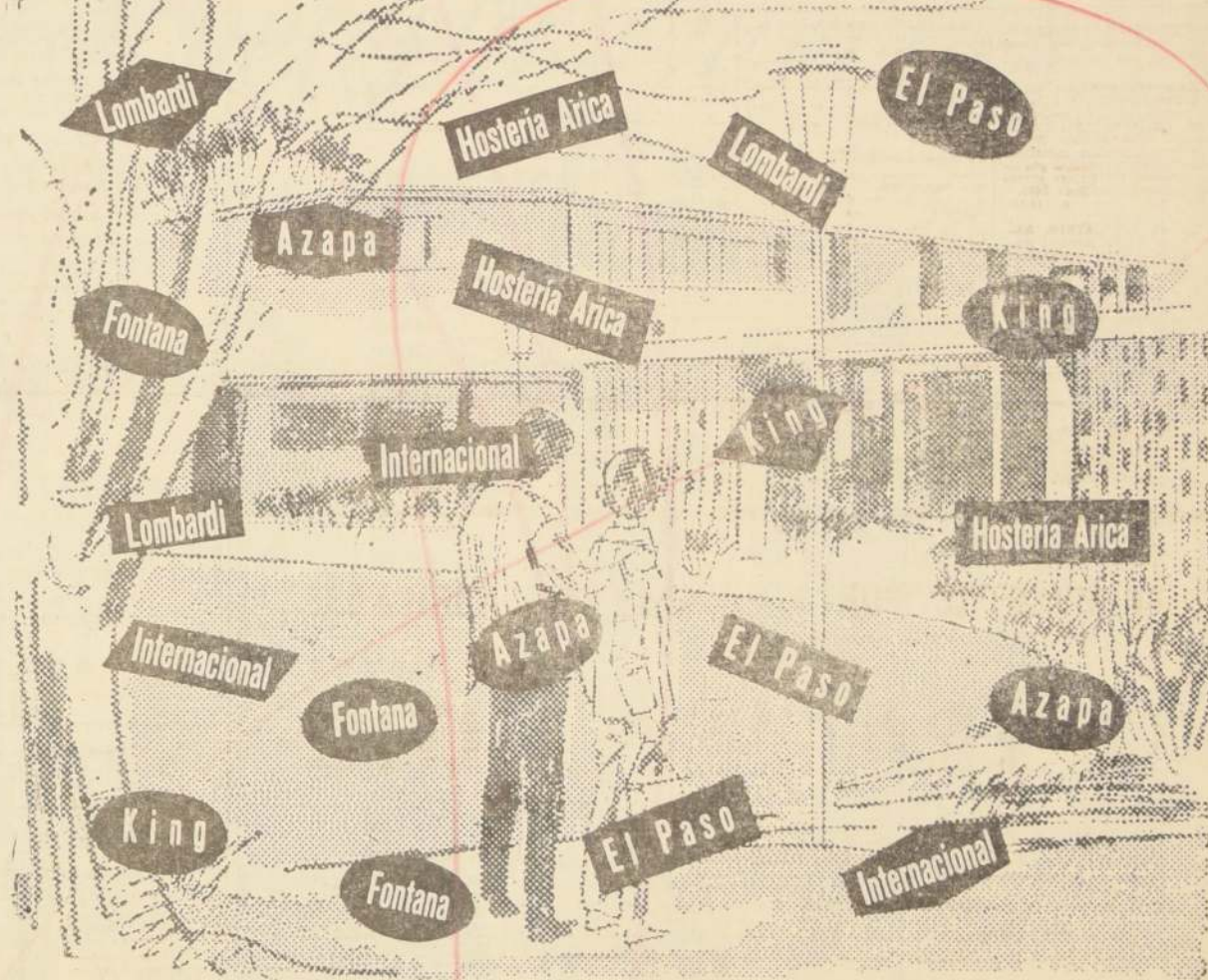
CON SU CLASICA EXPERIENCIA EN LA COCINA INTERNACIONAL LE SUGIERE A UD. LAS SIGUIENTES DELICIAS A SU PALADAR.

Superdelicias MERVILLES:
CHUPE PICANTE DE LOCOS
GALLINA A LA FINANCIERA
CHANCHITO A LA AMERICANA
PRIETAS ESPECIALES
LONGANIZA con PURE PICANTE
CORDERITO A LA FRANCESA
ESCALOPAS DE CHANCHO
SEVICHE DE CORVINA
CALDILLO DE MARISCOS
CAZUELA DE PAVA
CAZUELA DE CHANCHO
PULPA DE LECHON A LA PARRILLA

ESTABLECIMIENTOS MERVILLES
FONDEADOR 2054 Cui. eq. Bourchiff - FONO 93903

LOS DIAS VIERNES EL TRADICIONAL CURANTO, EL PLATO CHILENO QUE REUNE

los mejores Hoteles de Chile



en el lugar mas saludable

ARICA
CIUDAD DEL SOL

El sitio ideal para descansar reponer fuerzas y ganar en salud y vida.

7 días en hotel a elección propias e impuestos incluidos y el viaje de ida y vuelta, vía

LAN-CHILE

Todos los agrados que Ud. pueda desear los tiene ARICA y además "EL MEJOR CLIMA DEL MUNDO"

y... ¡QUE CERCA ESTA **ARICA** por **LAN!**

Consulte a su Agente de Viajes o en las Oficinas de **LAN-CHILE** sobre sus próximas VACACIONES DE ENSUEÑO EN

ARICA
CIUDAD DEL SOL

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO CALICANTO

MEMORIA Y BALANCE AL 30 DE JUNIO DE 1965

DIRECTORES TITULARES:
LEONARDO BITRAN BITRAN
LUIS COURT MOOCK
SERGIO FAJARDO MOUSSOT
EZEQUIEL PEREZ FERNANDEZ

OMAR SAAVEDRA ALCALDE
Presidente
SANTIAGO ASTRAIN CASTRO
Vicepresidente

DIRECTORES SUPLENTE:
JUAN AMENABAR RUIZ
FERNANDO EGUIGUREN OSSA
ARTURO MONTES RODRIGUEZ
MANUEL RENORET MONCKEBERG
FROILAN VALENZUELA ESPINOLA

Gerente
CARLOS DEL RIO BRAVO

Asesor Legal
J. EDUARDO TRUYOL DIAZ

MEMORIA EJERCICIO 1964/1965

Señores Asociados:
En conformidad a lo dispuesto en el Art. 52 del Estatuto Social, el Directorio de Calicanto A. A. P., tiene el agrado de presentar a Uds. la Memoria y Balance correspondientes al 4º Ejercicio de la Asociación.

Balance General al 30 de Junio de 1965:
El Balance, después de haberse hecho las provisiones y castigos convenientes, da un excedente de E\$ 163.482,89.
El Directorio propone a esta 4a. Asamblea Ordinaria repartir E\$ 208.296,00 en calidad de dividendo a los señores Depositantes Voluntarios y Obligados, y E\$ 6.874,40 a nuestros Depositantes Especiales. El total de E\$ 215.170,40 que se propone repartir provendrá de E\$ 147.134,60 de los excedentes ordinarios del presente Ejercicio, después de trasnazar el 10% de dicho excedente al Fondo de Reserva Legal (Art. 100 Reglamento) y de E\$ 67.835,80 que se imputarán al Fondo de Eventualidades creado por la Tercera Asamblea Ordinaria de Depositantes.
El dividendo propuesto equivale a un 5% sobre los saldos medios anuales de las cuentas de depósitos corrientes y obligaciones de la Asociación, porcentaje que es el máximo que se permite distribuir, y un 4% sobre los saldos medios anuales de las cuentas especiales de depósitos. El cálculo de los saldos medios que dan derecho a esta distribución se ha efectuado conforme a lo establecido en el Art. 62 del DFL 205, de 1950, y el Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda 3.159, del año 1953, y también de acuerdo a lo recomendado por la Caja Central de Ahorros y Préstamos.
En consecuencia, si la Asamblea aprobare la distribución propuesta, los Fondos de Reserva quedarían como sigue:

Reserva Legal	E\$ 745.536,47
Reserva para Eventualidades	49.051,22
Fondo de Revalorización	37.746,63
TOTAL	832.334,32

La Reserva Legal se integraría de la siguiente manera:
Período al 30 de Junio 1964 447.678,84
Diferencia por reajuste del Ejercicio 281.509,34
10% del excedente ordinario del presente Ejercicio 16.346,29
TOTAL **745.536,47**

Directorio:
El Directorio electo en la Asamblea de Depositantes celebrada el 27 de agosto de 1964, designó, en su primera sesión, de entre sus miembros Titulares, a los señores Omar Saavedra Alcalde y Santiago Astrain Castro, como Presidente y Vicepresidente, respectivamente.

Posteriormente los Directores Titulares Sres. Joaquín Undurraga Correa, Raúl Sáez Sáez y Domingo Santa María Santa Cruz presentaron su renuncia por motivos particulares. El Directorio designó como Titulares a los señores Sres. Sergio Fajardo Moussot y Luis Court Moock, y nombró como Director Suplente a don Fernando Eguiguren Ossa.

Desarrollo de las Actividades de la Asociación:
El Ejercicio que termina se ha caracterizado por una fuerte expansión en las actividades de la Asociación, tanto en

lo que respecta a captación de ahorros y cesiones de créditos hipotecarios en el Mercado Secundario como en préstamos con fines habitacionales. Esta expansión fue especialmente notoria en el 2º Semestre del Ejercicio, cuando el monto total de los depósitos recibidos por la Asociación durante el Ejercicio ascendió a E\$ 2.744.000 y el de créditos hipotecarios a E\$ 2.340.000. La primera de estas cifras importa un aumento de casi 3 veces el volumen de la misma actividad en el Ejercicio 1963/1964, en tanto que la segunda constituye una elocuente demostración de la confianza que inspiran en el público los valores hipotecarios de la Asociación y representa la más alta cifra de créditos hipotecarios otorgados en el Mercado Secundario de créditos hipotecarios de todo el Sistema de Ahorro y Préstamo. Debemos destacar que la Asociación de Ahorro y Préstamo Calicanto la iniciadora y promotora de esta importante fuente de financiamiento para el Sector de Ahorro y Préstamo.

El Directorio aprobó durante el Ejercicio 59 préstamos por un total de E\$ 8.724.000, lo cual significa que cada uno de nuestros Asociados ha obtenido un préstamo hipotecario. Calicanto A. A. P. se enorgullece de haber otorgado a Srs. Asociados esta cifra, porque ella revela el éxito de un esfuerzo continuado en la prosecución de la política de expansión del Sistema, la cual es la de proporcionar habitación a quienes mediante el ahorro anhelan satisfacer su propia necesidad de una habitación propia.

Calicanto A. A. P. ha podido satisfacer los requerimientos habitacionales de los diferentes sectores de la población, incorporados a la Asociación. Es así como en el presente Ejercicio la superficie media de habitaciones construidas por el préstamo ha sido de 78 mts². Lo anterior demuestra el sentido social que inspira la gestión directiva de la Asociación. Por otra parte, el saldo medio de depósito por ahorrante durante el Ejercicio ascendió a E\$ 1.230, cifra que está cumpliendo en forma integral los principios fundamentales que inspira el Sistema de Ahorro y Préstamo.

La representación de Calicanto en la Federación Nacional de Asociaciones de Ahorro y Préstamo, participando en forma activa en las comisiones de estudio y Seminarios que se han organizado con fines de perfeccionamiento del Sistema.

Elección de Directores:
Corresponde a la 4a. Asamblea reemplazar o reelegir a los Directores Titulares Sres. Leonardo Bitran Bitran, Court Moock, Sergio Fajardo Moussot, Omar Saavedra Alcalde y a los Directores Suplentes Srs. Juan Amenabar Ruiz, Fernando Eguiguren Ossa, Arturo Montes Rodríguez y Manuel Renoret Monckeburg, quienes terminan sus mandatos en el presente Ejercicio. Dicha Asamblea se celebrará en Santiago, el viernes 27 de agosto próximo, en Aquilón, a las 17.30 horas.

Designación de Inspectores de Cuentas:
Corresponde, también, en esta 4a. Asamblea, designar dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos Suplentes. El Directorio agradece a los Srs. Asociados, Instituciones, Empresarios, Inversionistas y público en general, su confianza y colaboración que en todo momento han dispensado a la Asociación. Asimismo, desea agradecer la colaboración que la Asociación ha obtenido de la Caja Central de Ahorros y Préstamos en la gestión de sus actividades durante este 4º Ejercicio. Finalmente, hace público sus agradecimientos a todo el personal, el que se ha desempeñado con especial celo y sacrificio demostrando, una vez más, el aporte decisivo de su intervención en la gestión de la Asociación.

Por el Directorio:
Omar Saavedra Alcalde Presidente
Santiago Astrain Castro Vicepresidente

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1965

Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1964 y el 30 de Junio de 1965.

Personalidad Jurídica:
D. O. del 16. VIII. 1961

ACTIVO

	E\$	C\$
I.-DISPONIBILIDADES	4.500,00	
Efectivo	476.406,65	
Bancos en Cuentas Corrientes	147.534,08	628.240,73
Bancos Depósitos a Plazo		
II.-COLOCACIONES (NOTA 1)	24.336.674,23	
Préstamos Hipotecarios		
MENOS:		
Préstamos Hipotecarios Descontados por Caja Central	E\$ 9.909.658,40	
Préstamos Hipotecarios Descontados por Terceros	2.607.054,67	
Anticipo sobre Descuentos	0,00	
Fondo Rotatorio para Cooperativas	0,00	11.802.981,15
III.-INVERSIONES	1.100.000,00	
Créditos a Caja Central (NOTA 5)	0,00	
Documentos Reajustables en Cartera	28.237,90	1.128.227,90
Otras Inversiones		
IV.-SERVICIOS Y DEUDAS POR COBRAR		
De Préstamos Propios		79.768,61
De Préstamos Descontados por Caja Central		
De Préstamos Descontados por Terceros		51.338,37
Servicios Varios por Cobrar		0,00
Documentos Reajustables por Cobrar a Caja Central		0,00
Documentos Reajustables Rescatados por Cobrar a Caja Central		693.744,29
Deudas por Cobrar		824.851,27
V.-ACTIVO INMOVILIZADO (NOTA 2)		
Bienes Raíces	0,00	
Terminaciones	100.818,52	
Muebles, Utiles y Maquinaria de Oficina	76.363,02	
SUB-TOTAL		177.181,54
MENOS: DEPRECIACIONES		
Ejercicios anteriores	E\$ 22.198,11	
Del Ejercicio	26.806,50	49.004,61
VI.-ACTIVO TRANSITORIO	0,00	
Bienes Raíces Adjudicados	24.812,66	
Cuentas Corrientes de Directores y de Empleados	24.725,85	49.538,51
Cuentas Varias		
VII.-ACTIVO NOMINAL	1.577,60	
Gastos de Organización y Puesto en Marcha (NOTA 3)	0,00	
Percepción de Llaves	0,00	
Gastos de Promoción, Difusión	0,00	
Pérdidas de Ejercicios Anteriores	0,00	1.577,60
VIII.-RESULTADOS DEL EJERCICIO		0,00
Pérdida		
TOTAL DEL ACTIVO		14.570.594,11

PASIVO

	E\$	C\$
IX.-RESERVAS		
Legal (NOTA 4)		729.188,18
Para Futuros Dividendos		0,00
Para Eventualidades		116.887,02
Revalorización del Activo Inmovilizado; (NOTA 2)		
Ejercicios Anteriores	E\$ 13.122,61	
Del Ejercicio	24.624,72	37.746,63
X.-DEPOSITOS DE AHORRO (NOTA 1)		
Libres		7.043.333,04
Especiales, Artículo 35		617.575,85
Obligados, Artículo 63		2.318.542,93
Obligados, Leyes Especiales		87.867,87
XI.-PRESTAMOS HIPOTECARIOS POR PAGAR		
De Adquisición		769.432,26
En Proceso de Construcción, Terminación o Ampliación		1.563.072,62
XII.-SERVICIOS Y OBLIGACIONES POR PAGAR		
Bancos en Cuentas Corrientes		0,00
Servicios por Pagar a Caja Central		203.876,43
Servicios por Pagar a Terceros		814,18
Créditos Otorgados por Caja Central		0,00
Obligaciones por Pagar		587.631,64
XIII.-PASIVO TRANSITORIO		
Cuentas y Servicios Anticipados		1.018,79
Recargo Provisorio - Artículo 62		3.105,00
Retenciones a Contratistas		322.935,11
Cuentas Corrientes de Directores y Empleados		60.015,11
Ingresos Diferidos		0,00
Cuentas Varias		22.415,91
XIV.-RESULTADO DEL EJERCICIO		
EXCEDENTE		
TOTAL IGUAL AL ACTIVO		14.570.594,11

CUENTAS DE ORDEN

Debe

	E\$	C\$
Garantías Recibidas del Directorio	36.400,00	
Fianzas Otorgadas por el Personal	75.424,00	
Préstamos Acordados por Cumplir	2.677.723,00	
Documentos Recibidos en Garantía	1.066.972,77	
Créditos Vendidos a Caja Central	0,00	
Documentos de Terceros entregados en Garantía	0,00	
Hipotecas entregadas en Garantía a la Caja Central	599.910,00	
Hipotecas en Estudio en Caja Central	3.179.585,00	
Préstamos con cargo a Fondos de Obligados, sujetos a reinversión	0,00	
Documentos Reajustables, recibidos de Caja Central	0,00	
TOTAL DEL DEBE	7.576.216,77	

Haber

	E\$	C\$
Garantías del Directorio	36.400,00	
Fianzas del Personal	75.424,00	
Acreedores por Préstamos Acordados	2.677.723,00	
Acresores por Documentos en Garantía	1.066.972,77	
Caja Central, Créditos Vendidos por Liquidar	0,00	
Responsabilidad por Documentos de Terceros entregados en Garantía	0,00	
Caja Central, Hipotecas entregadas en garantía	599.910,00	
Caja Central, Hipotecas en Estudio	3.179.585,00	
Créditos otorgados con cargo a Fondos de Obligados, sujetos a reinversión	0,00	
Responsabilidad por Custodia de Documentos Reajustables recibidos de Caja Central	0,00	
TOTAL DEL HABER	7.576.216,77	

CUENTAS DE GASTOS Y ENTRADAS

Debe

	E\$	C\$
Depreciaciones y Amortizaciones	28.384,11	
Remuneraciones y Leyes Sociales al Personal y Profesionales	333.831,22	
Gastos Generales de Administración	257.217,03	
Remuneraciones al Directorio	21.530,67	
MENOS: Pagos por cuenta de Depositantes	0,00	
Remuneraciones a Directores-Empleados y Directores-Profesionales	33.162,40	
Sueldos	333.831,22	
Gastos Financieros	108.236,36	
Amortización Pérdidas Ejercicios anteriores	0,00	
Pérdidas por Rescatos	0,00	
Gastos de Ejercicios anteriores	0,00	
Gastos de Ejercicios anteriores	163.482,89	
EXCEDENTE DEL EJERCICIO	990.651,87	
TOTAL DEL DEBE	990.651,87	

Haber

	E\$	C\$
Intereses sobre Préstamos Hipotecarios	503.202,00	
Intereses Depósitos a Plazo y Otros (NOTA 6)	141.476,11	
Comisiones	345.373,76	
Otras Entradas	0,00	
Excedentes por Rescatos	0,00	
Ingresos de Ejercicios Anteriores	0,00	
PERDIDA DEL EJERCICIO	0,00	
TOTAL DEL HABER	990.651,87	

NOTAS AL BALANCE

NOTA 1:
Los Préstamos Hipotecarios y Cuentas de Depósitos han sido reajustados en un 31 % porcentaje fijado por la Caja Central.
A) Reajuste de los Préstamos Hipotecarios E\$ 4.471.340,26
Menos reajuste de los préstamos cedidos a la Caja Central 1.890.106,17
Menos reajuste de los préstamos cedidos en el Mercado Secundario de Hipotecas 314.489,87 E\$ 2.266.753,22
B) Reajuste de las Cuentas de Depósitos Corrientes, sobre Saldo Medio de E\$ 2.438.640,00 E\$ 873.978,40
Menos aumento del saldo medio D. H. 3.159, sobre 480.280,00 338.006,80
C) Obligados Ley 15.183 y Art. 63 1.327.230,00 411.456,80
D) Depósitos Especiales Art. 35, sobre 168.860,00 51.726,60
E) Reajustes de Depósitos Corrientes trasnados a cuentas en Proceso y Otros 12.298,20 E\$ 1.541.546,80
Reajuste de anticipos sobre descuentos obtenidos de la Caja Central 443.897,08 1.985.243,88
Excedente total del período, por reajustes E\$ 281.509,34

Los reajustes anteriores han sido calculados en conformidad a instrucciones impartidas por la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

NOTA 2:
Las "Inversiones Inmovilizadas" han sido revalorizadas de acuerdo con las instrucciones de la Caja Central, en E\$ 24.624,02, con abono al Fondo de Revalorización de Inversiones Inmovilizadas.
A su vez, estas inversiones fueron amortizadas en un 15%, salvo la inversión en instalaciones del local, que lo fue en un 25%, quedando por amortizar un 65%, de esta última inversión revalorizada. El monto de las amortizaciones efectuadas en el Ejercicio fue de E\$ 26.806,50.

NOTA 3:
Como en el Balance anterior, los Gastos de Organización se castigaron en un 20 %, lo cual asciende a E\$ 1.577,61, quedando por amortizar E\$ 1.577,60.

NOTA 4:
La Reserva Legal que figura en el Balance ha sido formada como sigue:
Saldo proveniente del Balance anterior E\$ 423.000,00
Traspaso del 10% del excedente del ejercicio anterior, aprobado por la 3a. Asamblea Ordinaria de Depositantes 24.678,84
Excedentes de reajustes al 30 de Junio de 1965 261.509,34
Saldo de la Reserva Legal en el presente Balance E\$ 709.188,18

NOTA 5:
Constituye disponibilidades de la Asociación, depositadas en la Caja Central.
NOTA 6:
La Cuenta "Intereses sobre Depósitos a Plazo y Otros" incluye ingresos por los siguientes conceptos:
Intereses sobre depósitos a plazo en bancos
Intereses de préstamos sobre ahorros
Intereses sobre créditos a la Caja Central
Reajuste de los créditos a la Caja Central
TOTAL
RICARDO GONZALEZ RODRIGUEZ
Contador
Registro C. C. No 5.537 - Licencia No 7.410

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos confrontado el Balance General y las Cuentas de Gastos y Entradas con los saldos del Mayorado conformes.

Depositante No 21.408
RUDI LOEWE NUÑEZ

Depositante No 20.701
OSTAS HERSCOVICH P.

INFORME DE LOS AUDITORES

Señor Presidente y Directores de "CALICANTO":
Asociación de Ahorro y Préstamo "CALICANTO" A. A. P., al 30 de Junio de 1965, al 30 de Junio de 1964 y al 30 de Junio de 1963, hemos examinado el Balance General de "CALICANTO" A. A. P., al 30 de Junio de 1964 y el 30 de Junio de 1963, en el examen se efectuó de acuerdo a normas de Auditoría generalmente aceptadas, y en consecuencia, los resultados de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de Auditoría que consideramos necesarios según las circunstancias.
En nuestra opinión, el Balance General y la Cuenta de Gastos y Entradas que se acompañan, reflejan la situación financiera de la Asociación de Ahorro y Préstamo "CALICANTO" A. A. P., al 30 de Junio de 1965, y el resultado de sus operaciones, por el período terminado en esa fecha, de conformidad a regulaciones legales vigentes y a normas de contabilidad generalmente aceptadas, las que se ajustan sucesivamente con las del ejercicio anterior.

SANTIAGO, 30 de Julio de 1965.

PINEDO HNOS. Y CIA.
Contadores Profesionales Auditores
A. PINEDO G.
CC. 1.149 - L. 4.664

MIL DETENIDOS Y 28 MUERTOS EN DISTURBIOS RACIALES DE LOS ANGELES

LOS ANGELES, 15 (UPI).— Miles de policías y miembros de la Guardia Nacional libraban hoy una victoriosa batalla contra los disturbios raciales en la tercera gran ciudad de la nación, tras dar muerte a un negro y detener a decenas de blancos en la zona de violencia.

ACTOS DE TERROR
El ataque de la noche, que comienza a las 10 de la noche, fue el más violento.

DETENIDOS
Se detuvieron a 1.000 personas, entre ellas muchos blancos, por diversos motivos, como el asesinato de un negro, la destrucción de propiedades y la participación en disturbios.

GUARDIA NACIONAL
Se desplegaron 10.000 miembros de la Guardia Nacional para mantener el orden y proteger a la población.

GUERRA EN ASIA DEPENDE DE ESTADOS UNIDOS, AFIRMA CHINA

D. Taylor afirma que China no se atreverá a intervenir en Vietnam por temor a EE. UU.

SAIGON, 15 (UPI).— El secretario de Defensa, Robert McNamara, dijo hoy que la guerra en Asia depende de los Estados Unidos.

COMUNISMO
McNamara afirmó que el comunismo es la mayor amenaza para la libertad en Asia.

CHINA
Dijo que China no intervendrá en Vietnam por temor a la reacción de Estados Unidos.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam y la influencia de Estados Unidos.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

ocho de la noche en los 130 kilómetros cuadrados afectados por los disturbios, despejando las calles de casi todos los peatones; pero durante la noche automóviles que viajaban incendiados provocaron incendios en varios edificios, mediante bombas Molotov, y los francotiradores disparaban contra los agentes de la autoridad desde los techos.

DEPLORAN INCIDENTES
LOS ANGELES, 15 (UPI).— Un grupo de dirigentes civiles negros deploró los disturbios de Los Angeles; pero declaró que no fueron causados por los negros, sino por los blancos, que no reconocen los problemas de la raza.

DECLARACION DE JOHNSON
WASHINGTON, 15 (ANSA).— "No basta condenar la violencia, también hay que tomar las medidas necesarias para impedir la repetición", declaró hoy el Presidente Lyndon Johnson en un llamado desde su hacienda de Johnson City, donde pasa sus vacaciones, para que cese la violencia en Los Angeles.

RECUPERAN CUATRO CADÁVERES POR ALUD DE NIEVE
MENDOZA, Argentina, 15 (ANSA).— La falta de comunicaciones con la zona de la catástrofe ha impedido, hasta el momento, obtener mayores datos acerca de las consecuencias del alud de nieve que se abatía hoy sobre el Hotel "Puente del Inca", situado en plena cordillera, a 160 kilómetros de esta ciudad y a 2.700 metros sobre el nivel del mar. Se sabe, sin embargo, que hay ocho personas, desaparecidas y que se ha logrado recuperar cuatro cadáveres. Los mismos no han podido ser identificados, debido a que su filiación no había sido establecida precedentemente.

REFUERZOS NORTEAMERICANOS
FORT BENNING (Georgia), 15.— (UPI).— Partieron de esta base, rumbo a los barcos de la Fuerza Aérea, los primeros aviones de la Fuerza Aérea de Vietnam del Norte, interrumpiendo el sistema comunista de comunicaciones.

CHINA NO INTERVENDRÁ
WASHINGTON, 15 (UPI).— El secretario de Defensa, Robert McNamara, dijo hoy que China no intervendrá en Vietnam por temor a la reacción de Estados Unidos.

COMUNISMO
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

tiros por la policía al ser sorprendido en el saqueo de una tienda de venta de licor destruida a pedradas por una turba. Su muerte fue la 28a. desde que comenzaron los disturbios por la noche, tras la detención de un negro que presuntamente conducía un automóvil en el barrio negro.

DECLARACION DE JOHNSON
WASHINGTON, 15 (ANSA).— "No basta condenar la violencia, también hay que tomar las medidas necesarias para impedir la repetición", declaró hoy el Presidente Lyndon Johnson en un llamado desde su hacienda de Johnson City, donde pasa sus vacaciones, para que cese la violencia en Los Angeles.

RECUPERAN CUATRO CADÁVERES POR ALUD DE NIEVE
MENDOZA, Argentina, 15 (ANSA).— La falta de comunicaciones con la zona de la catástrofe ha impedido, hasta el momento, obtener mayores datos acerca de las consecuencias del alud de nieve que se abatía hoy sobre el Hotel "Puente del Inca", situado en plena cordillera, a 160 kilómetros de esta ciudad y a 2.700 metros sobre el nivel del mar. Se sabe, sin embargo, que hay ocho personas, desaparecidas y que se ha logrado recuperar cuatro cadáveres. Los mismos no han podido ser identificados, debido a que su filiación no había sido establecida precedentemente.

REFUERZOS NORTEAMERICANOS
FORT BENNING (Georgia), 15.— (UPI).— Partieron de esta base, rumbo a los barcos de la Fuerza Aérea, los primeros aviones de la Fuerza Aérea de Vietnam del Norte, interrumpiendo el sistema comunista de comunicaciones.

CHINA NO INTERVENDRÁ
WASHINGTON, 15 (UPI).— El secretario de Defensa, Robert McNamara, dijo hoy que China no intervendrá en Vietnam por temor a la reacción de Estados Unidos.

COMUNISMO
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

SE CASA OTRO DE LOS "BEATLES"

LONDRES, 15 (UPI).— El diario Sunday Mirror informa hoy que, en una reunión social, la actriz Jane Asher, dijo que ella y Paul McCartney, uno de los cuatro Beatles de la larga fama y cabellera, pensaban contraer matrimonio.

La pelirroja Jane, que ha cumplido 18 años y es hija de un médico, es amiga de Paul desde hace un año y, si la boda se hace, quedará un solo Beatle soltero.

SE CONCENTRAN EN INDONESIA LAS DELEGACIONES DEL "BLOQUE ROJO"

YAKARTA, 15 (ANSA).— Llegó a esta ciudad a bordo de un avión especial, una delegación de la República Democrática del Vietnam, encabezada por el Vicepremier y Ministro de Relaciones Exteriores, Nguyen Duy Trinh, a fin de asistir a las próximas celebraciones del Vigésimo Aniversario de la Proclamación de la Independencia de Indonesia, por invitación del Gobierno de dicho país.

DELEGACION SOVIETICA
MOSCÚ, 15 (ANSA).— Una delegación soviética, encabezada por el Vicepremier y Ministro de Relaciones Exteriores, Kiril Mazurek, miembro del Comité Central del Partido Comunista soviético y Vicepresidente del Consejo de Ministros de la URSS.

CANCILLER DE CHINA
YAKARTA, 15 (ANSA).— El Ministro de Relaciones Exteriores de la China Popular, Chen Yi, llegó hoy a Yakarta a fin de mantener entrevistas políticas con los dirigentes indonesios.

Se cree que el tema principal será la secesión de Singapur de la Federación Malaya.

Trágico alud de nieve en Mendoza

MENDOZA, Argentina, 15 (ANSA).— Un alud de nieve se desplomó hoy sobre el Hotel "Puente del Inca", situado en el lugar del mismo nombre, en plena cordillera de los Andes. De dieciocho personas que se encontraban en el, siete han desaparecido. La zona ha sido declarada en estado de emergencia.

RECUPERAN CUATRO CADÁVERES POR ALUD DE NIEVE
MENDOZA, Argentina, 15 (ANSA).— La falta de comunicaciones con la zona de la catástrofe ha impedido, hasta el momento, obtener mayores datos acerca de las consecuencias del alud de nieve que se abatía hoy sobre el Hotel "Puente del Inca", situado en plena cordillera, a 160 kilómetros de esta ciudad y a 2.700 metros sobre el nivel del mar. Se sabe, sin embargo, que hay ocho personas, desaparecidas y que se ha logrado recuperar cuatro cadáveres. Los mismos no han podido ser identificados, debido a que su filiación no había sido establecida precedentemente.

REFUERZOS NORTEAMERICANOS
FORT BENNING (Georgia), 15.— (UPI).— Partieron de esta base, rumbo a los barcos de la Fuerza Aérea, los primeros aviones de la Fuerza Aérea de Vietnam del Norte, interrumpiendo el sistema comunista de comunicaciones.

CHINA NO INTERVENDRÁ
WASHINGTON, 15 (UPI).— El secretario de Defensa, Robert McNamara, dijo hoy que China no intervendrá en Vietnam por temor a la reacción de Estados Unidos.

COMUNISMO
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

AMBIENTE ARGENTINO DE ESTUDIANTE Y OBRERO

BUENOS AIRES, 15 (UPI).— El asesinato de un estudiante de la Universidad de Buenos Aires ha generado nuevamente la atención en torno a los extremismos en la vida de la enseñanza superior en el país.

COMUNISMO
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

DEPARTAMENTO

Bonetería Señoras

de ALMACENES Paris

GAMISON
en moletón estampado de un color tallos 44 al 50
E° 9 90

FINO GAMISON
en franelita realizado con tira bordada, varios colores, tallos 44 al 50
E° 13 90

ENAGUA
nylon con bonito encaje, en blanco, negro celeste y rosa, todas las tallos
E° 4 88

PIJAMAS
en moletón estampado, varios modelos, todos los colores y tallos
E° 18 50

GUADROS
algodón aborlonado, tallos 44 al 50
E° 1 75

MEDIAS
stretch en varios tonos, muy apropiados para jovencitas y señoras
E° 3 99

DEPARTAMENTO

Niñas y Bebés

SIMPATICO GAMISON
de moletón imprimé, modelito muy apropiado para 12 y 14 años, desde
E° 11 90

CALZONGITOS
de fina gamuza de algodón, variedad de colores, de 2 a 10 años, desde
E° 1 40

CAMISON
para niña de 8 y 10 años en suave franela estampada con finos adornos bordados
E° 10 90

LINDO CAMISON
de dormir moletón estampado con adornos de valenciana para dos años
E° 8 30

ALMACENES Paris

ESQ. SAN ANTONIO ALAMEDA

PRIMERA SALIDA DEL HOMBRE AL ESPACIO, PERPETUARAN EN URSS

MOSCÚ, 15 (UPI).— En esta capital se levantará un monumento a la Primera Salida Espacial del Hombre, que conmemorará el primer vuelo espacial de la Unión Soviética.

COMUNISMO
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

HIROHITO RINDIO HOMENAJE A LOS CAIDOS EN GUERRA

TOKIO, 15 (ANSA).— El Emperador Hirohito rindió hoy homenaje a las víctimas de la Segunda Guerra Mundial durante una ceremonia en que se conmemoró la capitulación de 1945.

COMUNISMO
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

PAZ MUNDIAL

En el curso de una ceremonia que tuvo lugar en el estadio de la capital, Hirohito dijo que no olvidará los lutos causados por la guerra y que no ahorrará esfuerzos para el mantenimiento de la paz en el mundo.

COMUNISMO
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

CHINA
Se menciona la postura de China respecto a Vietnam.

VIETNAM
Se menciona la situación en Vietnam.

COMUNISMO
Se repite la afirmación de que el comunismo es una amenaza.

Arrecian los choques entre India y Pakistán por problema Cachemira

India impuso el toque de queda en Srinagar, capital del territorio en disputa

SRINAGAR (Cachemira), 15 (UPI).—Las autoridades indias suspendieron hoy los festejos del día de la Independencia e impusieron la queda entre las 8.30 de la noche y las 6 de la mañana en esta ciudad, mientras en los suburbios proseguían los choques con fuerzas de Pakistán.

La vecina aldea de Batmalo quedó totalmente destruida hoy por un incendio, poco después que francotiradores hicieran fuego sobre las formaciones policíacas que recorren la zona en busca de "filtrados de Pakistán". Los 3 mil residentes de la villa habían sido evacuados el jueves último, como medida de protección.

ACCION DE PAKISTANOS

Un portavoz oficial dijo que agentes pakistanos iniciaron la mayor parte de los incendios, destruyendo sus 250 residencias y dejando sin hogar a millares de personas. Agregó que los "incendiarios" de Pakistán fueron sorprendidos "infraganti" pero no proporcionó otros detalles.

LUCHA REANUDADA

La lucha entre indios y pakistanos en las inmediaciones de Srinagar se reanuda a principios de la semana última. Ambos países han estado empeñados en una sorda lucha desde que las Naciones Unidas establecieron una línea de tregua en el territorio en 1949. La línea fijada por el organismo mundial divide a la zona de Cachemira ocupada por la India, de la que forma parte Srinagar, del sector que

los pakistanos llaman Cachemira "libre" (libre). Toda el territorio abarca 21.500 kilómetros cuadrados.

FUEGO PAKISTANO

Las autoridades informaron que cuando la policía de Srinagar comenzó a detener a los sospechosos, francotiradores pakistanos abrieron fuego sobre ellos. Los agentes policíacos contestaron al ataque y sus disparos causaron algunos incendios entre las casas de Batmalo, que en su mayor parte son de madera. Los "incendiarios" habrían completado la tarea.

En Karachi, entretanto, un portavoz oficial exhortó a que Pakistán y la India lleguen a un acuerdo sobre Cachemira por medio de negociaciones o sometiendo la disputa al pronunciamiento de un tribunal arbitral.

El día de las amenazas —afirmó— ha pasado ya. Todo lo que sacrificaremos por nuestra defensa y soberanía.

El vocero desmintió que tropas del Ejército regular pakistaní hayan participado en las hostilidades y sostuvo que las acciones han sido emprendidas por rebeldes anti-indios.

ANUNCIO HINDU

NUOVA DELHI, 15 (UPI).—Un portavoz del Gobierno indio dijo que tropas pakistanas habían tratado de avanzar ayer a través de la línea de tregua en Cachemira, pero que fueron "rechazadas con fuertes pérdidas".

Agregó que por lo menos 80 pakistanos fueron muertos o heridos, y que 12 murieron cerca de Gulmarg, a 45 kilómetros de Srinagar.

CONVENIOS CHILENO-ARGENTINOS SOBRE CARNE VACUNA Y PORCINA

BUENOS AIRES, 15 (ANSA).—Al regreso de Chile, del Dr. Adalberto Reynal O'Connor, presidente de la Junta Nacional de Carnes de Argentina, se informó que se habían suscrito dos importantes convenios con la empresa de Comercio Agrícola tendientes a racionalizar los envíos argentinos dentro de una política definida y coordinada de interés para ambos países.

Asimismo se convino que el organismo oficial chileno adquiriera para el consumo interno importantes cantidades de porcinos a un precio que estimulara a los productores argentinos.

CONSEJO DE ORGANIZACION DEMOCRISTIANA CLAUSURO SU TORNEO

Se reunió bajo la presidencia de Rafael Caldera, en Caracas

CARACAS, 15 (ANSA).—Finalizaron hoy, en la ciudad andina de Mérida, las deliberaciones del Consejo de la Organización Democrática de América (ODCA), encabezadas el viernes último, y en las que participaron más de cincuenta delegados de países de América Latina y observadores de Alemania Occidental e Italia.

MENSAJE A COLOMBIA

Al término del Congreso se aprobó una moción para el envío de sendos mensajes al Presidente de Colombia, doctor Guillermo León Valencia, y a los titulares de ambas Cámaras parlamentarias de ese país, intercediendo por dos dirigentes sindicales socialcristianos colombianos que están por ser sometidos a juicio militar. El delegado democratacristiano de Colombia, Alvaro Rivera Concha, informó ampliamente sobre la detención de los sindicalistas, la que se produjo en Medellín, durante una reunión privada. El mensaje dirigido a las autoridades colombianas lleva la firma del dirigente socialcristiano venezolano, Ra-

fael Caldera, que presidió las deliberaciones del Congreso de la ODCA.

Al margen de los trabajos específicos del Congreso, varios delegados emitieron opiniones sobre la situación política y la posición de los Partidos Democratacristiano en sus respectivos países. El delegado brasileño, André Franco Montoro, después de afirmar que el Partido Democratacristiano del Brasil es el que tiene mayor "índice de crecimiento" del hemisferio, dijo que las presiones indician que "nuestro partido logrará, en las próximas elecciones, más de cincuenta miembros en el Parlamento", sobre un total de 400 legisladores, que representan a 14 partidos políticos.

NUOVA ENTREVISTA DE COMISION DE OEA CON EL CORONEL CAAMAÑO

SANTO DOMINGO, 15 (UPI).—Dos mediadores de la Organización de Estados Americanos (OEA), abanderados hoy sus planes de retornar a Washington, pero Ramón Clairmont Duñas, de El Salvador, hizo anoche una visita fuera de programa a Puerto Rico, y se esperaba que volviera para esta tarde.

El brasileño Imar Penna Martinho decidió no viajar hoy a Washington y, en su lugar, las negociaciones para instalar un Gobierno Provisional. La Comisión Especial de la OEA se reunirá hoy, posiblemente, con el jefe del Gobierno rebelde, coronel Francisco Caamaño Demó.

PERIODISTA AMENAZADO

La Comisión entregará a Jottin Curry, Canciller del Gobierno de Caamaño, una carta relacionada con supuestas amenazas contra la vida del periodista Jules Dubois, del diario norteamericano "Chicago Tribune", formuladas el miércoles último en la zona rebelde.

El mediador estadounidense Ellsworth Bunker, dijo que la protesta se basaba en una denuncia cabalgada de la Sociedad Interamericana de Prensa y en conversaciones con Dubois.

El periodista manifestó que tenía entendido que varios revolucionarios querían atacarlo o abrir fuego contra él, mientras se hallaba en la zona rebelde, informando sobre la reunión de la Comisión Especial con Caamaño.

USTED TRABAJO PARA JUNTAR SU DINERO AHORA QUE SU DINERO TRABAJA PARA USTED!

Invierte en HIPOTECAS COMPLETAS de "Casapropia". Sinónimo de Confianza, y obtenga una renta mensual fija.

- EXENTA DE TODA (ABSOLUTAMENTE TODA) CLASE DE IMPUESTOS
- ENTERAMENTE A CUBIERTO DE DESVALORIZACION
- CON EL DOBLE RESPALDO DE BIENES FISICOS PALPABLES Y DE "CASAPROPIA", QUE SE HA GANADO EL PRESTIGIO DE SER SINONIMO DE CONFIANZA PARA MILES DE CHILENOS QUE CONFIRMAN A ELLA SUS SUEÑOS DE PROSPERIDAD.

Además, su inversión le puede ser reembolsada con sólo 60 días de aviso.

Casapropia
Ahumada 6, Entrepiso, Fono 86302

metros de Srinagar, en una "operación de limpieza" que se realizó más tarde.

El vocero afirmó que 50 pakistanos fueron capturados hoy cerca de Poomch; en otro combate, que tuvo lugar 50 kilómetros al Oeste de Srinagar, murió un soldado indio y otro resultó herido.

Según los cálculos indios durante el transcurso de la semana pasada, 132 pakistanos fueron muertos, 171 heridos y 149 capturados. Las pérdidas

indias se fijaron en 58 muertos y 30 heridos.

PARLAMENTO INDIO

NUOVA DELHI, 15 (ANSA).—El Parlamento indio se reunirá de nuevo mañana en una atmósfera dramática, dado el reciente conflicto con el Pakistán. El Gobierno de Shastri deberá enfrentar una ofensiva de la oposición, la cual se aprovechará de la situación.

"AMPLIACION POBLACION TORNA-GALEONES", DE VALDIVIA, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la "Ampliación Población Tornagaleones", de Valdivia, para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, formada por un grupo habitacional de cuatro bloques, con un total de 48 departamentos, y con una superficie construida aproximada de 4.491,72 m².

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Tercera Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 9 de agosto hasta el día 18 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 18 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 31 de agosto, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

POBLACIONES PREFECTURA Y 3a. COMISARIA, DE TALCA, PARA EL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población Prefectura, compuesta de un bloque con 18 departamentos y dos bloques de 4 viviendas, con un total edificable de 1.850 m², y Población 3a. Comisaría, compuesta de 10 viviendas, con un total de 899,60 m², ambas para el Cuerpo de Carabineros de Chile, en la ciudad de Talca.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Tercera Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 9 de agosto hasta el día 17 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 17 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 3 de septiembre de 1965, a las 15.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

POBLACION "SANTA INES", 2a ETAPA, DE CURICO, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Santa Inés", 2da. Etapa, de Curico, para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, compuesta de 119 viviendas medias y 68 viviendas superiores, con una superficie total edificable de 13.159,61 m². Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 9 de agosto hasta el día 17 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 17 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 31 de agosto, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

POBLACION "LA LIGUA", DE LA LIGUA

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "La Ligua", de La Ligua, compuesta de 32 viviendas, con una superficie construida total de 1.620 m².

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Cuarta Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 9 de agosto hasta el día 17 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 17 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 27 de agosto, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

EQUIPAMIENTO COMUNITARIO DE POBLACION "JUAN A. RIOS", COMUNA DE RENCA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de las obras de Equipamiento Comunitario de la Población "Juan A. Ríos" de la Comuna de Renca, de Santiago, que se compone de: Edificio Servicios Públicos, Centro de Desarrollo Comunitario, Escuela para Kindergarten, y Gimnasio, Casa Cuidador, Camarines, y Graderías para Campo Deportivo, con una superficie construida

SUERTE DE BEN BELLA CONTINUA EN EL MISTERIO

ARGEL, 15 (UPI).— Los nuevos dirigentes argelinos reiteraron hoy sus promesas de "socializar" la tierra, pero permanecieron en silencio en torno al paradero del depuesto Presidente Ahmed Ben Bella.

Un portavoz del Gobierno del coronel Houari Boumedienne negó categóricamente los rumores de que Ben Bella está muerto, internado en una clínica psiquiátrica o fugado. Calificó a esas informaciones como "puras conjeturas" y rehusó entrar en detalles.

Repitió que Ben Bella "está muy bien", y que un libro blanco sobre sus tres años en el poder será publicado "oportunamente" por el Gobierno.

Condolencia italiana a Edo. Frei ante graves desastres en Chile

ROMA, 15 (UPI).— El Presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, envió al Presidente de Chile, Eduardo Frei Montalva, el siguiente telegrama: "Las noticias sobre las graves pérdidas de vidas humanas provocadas por el temporal que se ha abatido sobre Chile, me han impresionado profundamente y dolorido fuertemente."

"En nombre del pueblo italiano y el mío propio, deseo hacer llegar a usted y a la nación chilena, la expresión de nuestro más sincero sentimiento, así como las expresiones de nuestra solidaridad en la participación de la grave catástrofe que ha afectado al amigo pueblo chileno."

DE ALDO MORO
El presidente del Consejo de Ministros de Italia, Aldo Moro, envió el siguiente telegrama al Presidente de Chile, doctor Eduardo Frei:

"Señor Presidente: En nombre del pueblo italiano y el mío personal, deseo expresar los sentimientos de sincera solidaridad que nos unen ante las graves pérdidas de vidas humanas y graves daños que han afectado al amigo pueblo chileno."

DE AMINTORE FANTINI
El Ministro Italiano de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani, envió el siguiente telegrama al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, doctor Valdivia:

"He tenido conocimiento de la noticia de los graves daños y de la pérdida de vidas humanas que han afectado a la nación chilena. Deseo, señor Ministro, expresar los sentimientos de mi pueblo y los míos, y la expresión de mi más sincera solidaridad."

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

aproximada de 7.869 m², sin incluir las graderías de 8002.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Segunda Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 4 al día 18 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 18 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 30 de agosto de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

POBLACION "JOSE MANUEL BALMACEDA", DE LA SERENA

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "José Manuel Balmaceda", de La Serena, compuesta de 208 viviendas, con una superficie total construida de 10.528,96 m². Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, y que hayan sido oportunamente invitados.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 13 de agosto hasta el día 25 de agosto, en la Oficina de venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 25 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 6 de septiembre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

CONSTRUCCION HALL PAGO PENSIONADOS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL Y CASA ADMINISTRADOR, EN QUINTERO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Hall para Pago de Pensionados del Servicio de Seguro Social y una casa para Administrador, en la ciudad de Quintero, con una superficie total construida de 518,96 m².

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Edificios que no Constituyan Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 13 de agosto hasta el día 27 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 27 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 8 de septiembre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

POBLACION "LOS CANALES", SECTORES A Y B, COMUNA DE LA CISTERNA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Los Canales", Sectores A y B, de la Comuna de La Cisterna, de Santiago, compuesta de: Sector A, con 334 viviendas, y Sector B, con 328 viviendas, con una superficie edificable total de 14.596 m².

Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 9 hasta el día 18 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso, de Santiago.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 18 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 30 de agosto de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

POBLACION "CHACRA SANTA JULIA SUR" RADICACION, SECTORES 1 Y 2, COMUNA DE NUÑO, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Chacra Santa Julia Sur", Radicación, Sectores 1 y 2, Comuna de Nuñoa, de Santiago, compuesta de: Sector 1, con 386 viviendas y 4 locales comerciales con vivienda, y Sector 2, trescientas viviendas y la urbanización de 185 sitios.

Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

OPERACION SITIO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Chacra Santa Julia Sur", Radicación, Sectores 1 y 2, Comuna de Nuñoa, de Santiago, compuesta de: Sector 1, con 386 viviendas y 4 locales comerciales con vivienda, y Sector 2, trescientas viviendas y la urbanización de 185 sitios.

Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 9 hasta el día 18 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso, de Santiago.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 18 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 30 de agosto de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

POBLACION "CHACRA SANTA JULIA SUR" RADICACION, SECTORES 3 Y 4, COMUNA DE NUÑO, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Chacra Santa Julia Sur", Radicación, Sectores 3 y 4, de la Comuna de Nuñoa, de Santiago, compuesta de: Sector 3, con 386 viviendas y 4 locales comerciales con vivienda, y Sector 4, con 386 viviendas y 4 locales comerciales con vivienda.

Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, y que hayan sido oportunamente invitados.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 16 hasta el día 30 de agosto de 1965, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 30 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 6 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

EJECUCION DE TABIQUERIAS Y COLOCACION DE REFUERZOS METALICOS EN POBLACION "ERNESTO ILLANES BEYTIA", DE RENCA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de Tabiquerías y colocación de Refuerzos Metálicos en la Población "Ernesto Illanes Beytia", de Renca, de Santiago. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Edificios que no Constituyan Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 11 de agosto hasta el día 16 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 16 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 6 de agosto, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

POBLACION PARA EL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE, EN TEMUCO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de una Población para el Cuerpo de Carabineros de Chile, en la ciudad de Temuco, compuesta de 11 viviendas, con una superficie total construida de 1.520 m².

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Cuarta Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 16 de agosto hasta el día 25 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 26 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 6 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

AMPLIACION HALL PUBLICO Y PAGO PENSIONADOS EN LOCAL DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, PUERTO MONTT

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Ampliación de Hall Público y pago de Pensionados en el Local del Servicio de Seguro Social de Puerto Montt, con una superficie construida de 247,21 m².

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro para Construcción de Edificios que no Constituyan Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso, de Puerto Montt.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 26 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 6 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso, de Puerto Montt.

El Vicepresidente Ejecutivo

REYAZQUEL. Por cable, de nuestro enviado especial... Un feliz epílogo ha tenido esta... (señala) chileno por tierras extranjeras en... del fútbol para Londres en 1968. Quizá... su clasificación para las confrontaciones inter-... la historia de los encuentros con mayor alborozo... un empate fue recibido con mayor alborozo... jugadores nuestros. LA NACION estuvo en... de la escudera roja al finalizar el cotejo y... infinita reflejada en todos los... de la hubiera ganado el bromiles, abra-... nerviosas, lágrimas... Pae como el triunfo por voces entrecor-... hincó entero entusiasta sostenida. El C-H-I... por la emoción y la angustia deportivos, tuvo la estril-... de guerra en los campos deportivos, que volvió sobre la tierra lejani-... al alcance mano a todos los rincones de Chile... dice haber llegado durante muchos minutos se tuvo... mate empatación durante muchos minutos se tuvo... que que el triunfo nos pertenecía.

Todo lo que señaló la prensa y radios locales antes del match, quedó plenamente ratificado en el desarrollo del cuadro ecuatoriano en el primer cuarto de hora de juego. Fue un equipo, "los amarillos", terriblemente ofensivo. Impregnados de una conciencia y responsabilidad que definaba mucho más allá de sus propias posibilidades y capacidad técnica. Un chubasco, para luego convertirse en un ventarrón futbolístico. La defensa roja recibió este primer impacto a pie firme. Pancho Hormazabal sabía de esta forma de actuar del equipo local e impulsó un "cerrojo" estricto, apretado, fuerte, sincronizado y tranquilo. Imperturbable a las pullas, gritos, vivas de un estadio totalmente colmado de hinchas que llegaban a buscar un triunfo consagratorio. Vino el primer gol de Spencer. Fue una falla de González, que dejó un

instante suelto al puntero Muñoz, un segundo, lo suficiente para que éste hiciera un centro bajo y permitiera la entrada vigorosa de Spens. Con el centro de cabeza batido, el estado de ánimo cambió, con el juego de cabecera, un nuevo aplacón. El estadio ya fue una olla en plena ebullición. Y ahí se vio la mano de Hormazabal. Salíó Chile de su trinchera. Se extendió en el campo. Aravena se adueño del medio campo y la máquina roja entró a trabajar con garra y desesperación. Se adelantó Leonel, el propio hicieron. Los jugadores de Chile recibieron el balón y se desbordaron. Se desbordó Aravena y se vio libre el fútbol característico de nuestras selecciones. Sólo Marcos, que cumplió una actuación descolante en la custodia de Bolaños, seguía en su función casi personal. Fueron los mejores minutos del juego chileno, que se cristalizaron en el gol de Campos. Se vio y se produjo la gran jugada a la "D" en el corte de Leonel y entrada del forrado piloto. Ocurría a los 40'.

En el segundo tiempo, Aravena a los 9' fue el encar-

gado de iniciar la mordaza que se puso el estadio. Con violento tiro de media distancia rozó el vertical y más tarde, Ignacio Prieto en excepcional jugada anotaba la ventaja. Un gol de antología, de maestro, de jugador inspirado, como es el defensor de Católica. El silencio hizo presa del recinto llamado Modelo. Cundieron las jugadas bruscas, aceptadas por el árbitro brasileño. El juego de pases se volvió más libre, pero la defensa nacional se fue atrás cuidando la ventaja, pero lo hizo en forma desordenada, sin atinar a nada, defendiéndose desesperadamente. Centros altos, despejes altos, sin dirección, posibilitando con ello el gol del rival, que llegó a los 40'. Un pase de Spencer a Raimondi permitió al puntero entrar por la izquierda, pero el centro de ataque de "Alatino" intentó con el posterior esfuerzo impedir el tanto, pero fue inútil. En todo caso, el empate, por las circunstancias expuestas, tiene que haber satisfecho a todo el mundo.

SEGUNDA SECCION

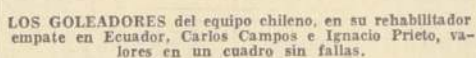
SANTIAGO DE CHILE—LUNES 16 DE AGOSTO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

guero ecuatoriano Bustamante, disparó hacia el arco y el meta Ansaldo, con el pie, despejó a medias el lanzamiento. Priorio, que no había interrumpido su carrera recibió el rechazo a unos 4 metros y con furibundo impacto balló netamente al arco local. Se había producido el imperado, Chile ante la pasmada incredulidad de los 55.000 espectadores ecuatorianos, le había ganado el primer ascifitón en su propia casa y en las circunstancias más favorables de todas las confrontaciones de ambos países para los Juegos.

Ahora el silencio era asustante. Demorados los jugadores, hasta el local en reaccionar, en lo que hasta ese momento era un contraste, que ellos en su irreflexiva euforia habían convertido antes del match en una fácil y contundente victoria.

En el campo de juego el contraste era evidente. Priorio corría como un desalado levantando sus puños al aire, mientras a "grito pelado" lo seguían para confundirse en un torbellino de movimientos compañeros de equipo, mientras la pequeña barra de chilenos residentes y los que con enormes sacrificios llegaron hasta Ecuador, celebraban jubilosos, la cifra que parecía un milagro.



Para las 15 horas de hoy son esperados en nuestro principal aeropuerto de Los Cerrillos, los jugadores seleccionados chilenos, que vienen procedentes de Guayaquil, luego de enfrentar a la selección ecuatoriana.

La delegación chilena partirá de Ecuador en un avión LAN-Chile, que tiene anunciada su salida para las 7.30 horas.

Para las 15 horas de hoy son esperados en nuestro principal aeropuerto de Los Cerrillos, los jugadores seleccionados chilenos, que vienen procedentes de Guayaquil, luego de enfrentar a la selección ecuatoriana.

La delegación chilena partirá de Ecuador en un avión LAN-Chile, que tiene anunciada su salida para las 7.30 horas.

GUAYAQUIL.—(Especial para LA NACION).—Leonel Sánchez, capitán de la Seleccion Nacional, tuvo o sentidas frases para sus compañeros patriotas. Les dedicó el encuentro. Y a nombre de sus compañeros expresó el anhelo que los embargaba de brindarles un alegrón en medio de tantas tribulaciones. Haciéndose eco de las catástrofes producidas por el

temporal, y las continuas desgracias que estaban afectando al país, manifestó su íntimo y sincero sentimiento personal, y de los integrantes del representativo nacional, de esforzarse al máximo por tratar de obtener un triunfo que levantara la moral de sus sufridos connacionales.

Sánchez, los centenares de cables recibidos, los que emocionaron a casi hasta las lágrimas a todos los integrantes de la delegación. se refirió muy especialmente al estímulo que les hizo llegar S. E. el Presidente de la República, don Eduardo Frei. Todo esto, finalizó Leonel, "nos obliga a dejar todo en la cancha en procura de un buen resultado".



Sin entrar a considerar si el empate que logró el cuadro nacional en Guayaquil fue o no justo o si el plan de juego usado era el más conveniente, es incuestionable que como resultado tiene una importancia fundamental, ya que al ganar 2-2, Ecuador se garantiza en plena vigencia la posibilidad de llegar a Londres.

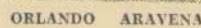
Tomando como antecedente las cifras que en este sorteo irrebatibles, la situación actual —descartada Colombia— es la siguiente: ECUADOR: Tiene 5 puntos (dos victorias y un empate); CHILE: Tiene 3 puntos (una victoria y dos empates) y los tres últimos partidos le quedan; ARGENTINA: Tiene 3 puntos en tres partidos; un triunfo en Santiago frente al elenco colombiano y el empate con Ecuador.

Todo queda, entonces, entregado al match que se juegue el próximo domingo en el Estadio Nacional donde se juega el equipo chileno haría también 5 puntos, vale decir, incluiría el empate con Argentina en un partido decisivo que ya está acordado se efectuará en Chile. Si bien, que en el cotejo del domingo pierda o empate Chile, quedaría automáticamente eliminado, salvo el caso que la FIFA aceptara la reclamación que presentó contra Colombia por la inclusión indebida de jugadores suplentes en el primer tiempo. Suciriese este último, se le daría a Chile los dos puntos que perdió en Barranquilla y consecuentemente, totalizaría los mismos 5 puntos de Ecuador, con lo cual, incluso empataría con el tercer match, lo que no ocurriría si pierde, pues entonces quedaría el cuadro nacional libre y llanamente eliminado.

Un hecho curioso, que sirvió para palpar la expectación que produjo en Antofagasta el match de Chile con Ecuador, se advirtió en el Estadio Regional de esta capital nortina, cuando la Selección Nacional marco su segundo gol.

ber ganado... Pero, en todo caso, el empate a 2 les satisfizo.— (Homero Ayala, corresponsal).

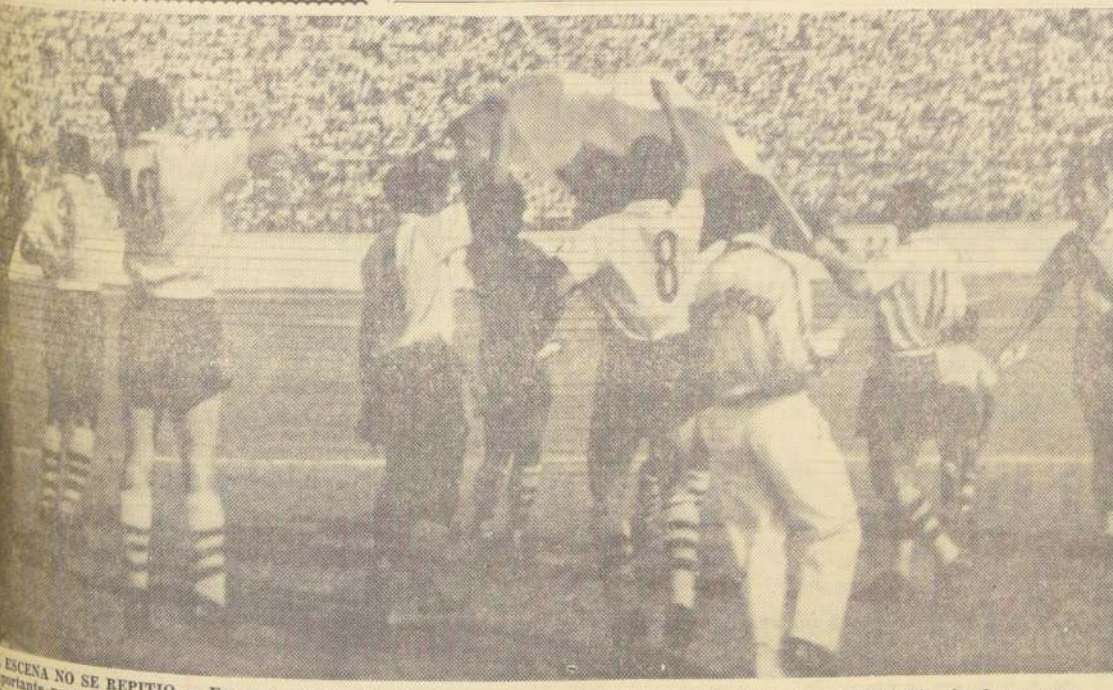
GUAYAQUIL. (Por cable, de Eugenio Sánchez, enviado especial).— Inquestionablemente que la expulsión doble de Aravena de Chile y Gómez de Ecuador, determinada por el árbitro brasileño Eunapio de Queiroz, significó una seria baja para nuestro equipo, ya que el rendi-



miento de Aravena en medio campo era fundamental para el trabajo planificado por "Pancho" Hormazábal y en esos instantes, en que transcurrían 34' del segundo tiempo y aún Chile mantenía su ventaja de un gol, la presencia de nuestro número 6, adquiriría una importancia vital.

Por otro lado, Gómez el ecuatoriano, había realizado una faena opaca, que no tenía visos de mejorar de tal suerte la salida, de pasar ser un problema, pesaba menos que la del mediozaguero chileno.

La incidencia se produjo cuando el jugador local hizo víctima de violencia infracción al cambio, el que reaccionó también en forma violenta agrediendo a su adversario el que a su vez respondió a la agresión y el arbitro no trepido en adoptar la determinación de expulsarlos a pesar de que el que primero golpeó fue el ecuatoriano.



ESCEÑA NO SE REPITIO. — Fue con ocasión del triunfo que obtuvo el seleccionado de Ecuador ante Colombia, dando un paso importante para sus pretensiones de ir a Londres en 1966. Esta vez la despedida tuvo otro tinte, muy especial y con otro sabor. Se vieron perdiendo durante la mayor parte del segundo tiempo y solo los salvó de la derrota el gol de agonía del puntero Raimondi.

Un hecho curioso, que sirvió para palpar la expectación que produjo en Antofagasta el match de Chile con Ecuador, se advirtió en el Estadio Regional de esta capital nortina, cuando la Selección Nacional marcó su segundo gol.

Jugaban Santiago Morning y la Selección de Antiofagasta. Vino un shut hacia el arco bohemio. Lo detuvo el guardavallas Iraia. Y al captar la alegría del público —que escuchaba a través de los radios a transistores el encuentro de Guayaquil—, lanzó la pelota hacia un costado, y se puso a aplaudir. Lo mismo hicieron los 22 jugadores, y hasta el árbitro. El match estuvo suspendido algunos momentos para celebrar el segundo gol chileno.

Y nadie se retiró del estadio, sino que mucho después que bohemios y antifagastinos hablan dado término a su encuentro. Los aficionados siguieron pendientes de lo que ocurría en Ecuador, hasta que expiró la brega en Guayaquil. Los hinchas salieron algo cabizbajos, porque tuvieron la sensación unánime que Chile pudo ha-

VA SEGURO: defiéndase de los insectos con

三

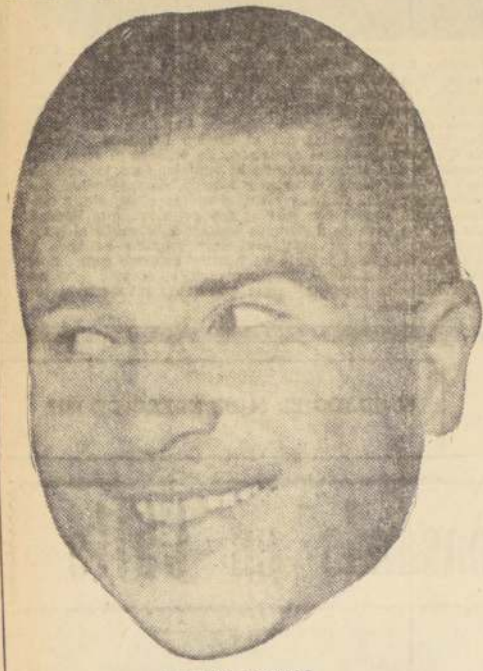
REPORT

THE

SINONIMO DE INSECTICIDA EFICAZ.

PUBLICITAS M. R.

Colo Colo y Real Madrid se enfrentarán el jueves



FERENC PUSKAS

Hasta el próximo jueves fue postergado el match entre Colo Colo y Real Madrid, que no se pudo disputar ayer, debido al mal tiempo.

Los españoles —en un gesto que los directivos de Colo Colo pidieron agradecer públicamente—, accedieron a postergar el encuentro pese a que ello les ocasiona algunos problemas. Pero en vista de que era materialmente imposible jugar, y dado que hacerlo habría perjudicado al público, aceptaron su suspensión. Económicamente el éxito del match estaba asegurado, ya que las entradas se encontraban en un gran porcentaje vendidas. Pero indudablemente que disputarlo habría significado esforzarse a los aficionados a concurrir a un espectáculo que de fútbol habría ofrecido muy poco. En cambio, con la medida tomada —y lógicamente siempre que las condiciones climáticas mejoran— Colo Colo y Real Madrid podrán brindar el jueves un encuentro que esté a tono con la expectativa que ha despertado.

El calificado equipo español viajará hoy a Rosario para presentarse mañana en dicha ciudad argentina, y regresará el miércoles por la noche a Santiago.



CARLOS VERDEJO

73 años en la historia de Wanderers el club decano del fútbol chileno

Wanderers está celebrando sus 73 años de existencia. Por algo es uno de los decanos del fútbol chileno. Sin embargo, los festejos esta vez no han logrado las repercusiones de años anteriores. Incluso, no podrá jugar hoy el anunciado compromiso internacional que coincidiría también con la reapertura del Estadio Playa Ancha. Esto, como consecuencia

del mal tiempo, que ha afectado a casi todo el país. Lo demás, la cancha podría sufrir serios deterioros, ocupada en tales circunstancias. De ahí entonces, que la actividad conmemorativa estará circunscrita a un rigor. Como ser, una manifestación para todos los miembros de la Catedral y Catedral a la vez.

Generalmente cuando se está festejando un acontecimiento como se entiende es la celebración de un nuevo aniversario, surgen los recuerdos de las cosas gratas de la institución. Y Wanderers no es en este momento la excepción. Es más, el material que proporciona la entidad es bastante amplio. Los temas grates e importantes son muchos.

Los más recientes, la obtención del título de campeón en 1958. Fue algo inolvidable la recepción que se les tributó a los jugadores. Valparaíso se vistió de gala para recibir a los campeones. Momentos de satisfacción ha vivido incontables el club porteño. Empero, incontestablemente que nada es comparable con las hazañas del "Wanderers Viajero". Todo aconteció en el año 1940.

Por eso, Wanderers obtuvo un record, podría decirse, de carácter mundial. La jura se prolongó por 1 año 8 meses y comprendió visitas a varios países centroamericanos. Se jugaron 97 partidos, de los cuales el equipo que vestía la camiseta verde ganó 84, empató en 9 ocasiones, perdiendo nada más que cuatro confrontaciones. Podría haber salido invicto, pero las circunstancias hicieron que en determinados momentos el equipo no se superara tanto.

Era lo atinado cuando de lo contrario no podrían dar cumplimiento a la totalidad de los partidos ya concertados.

"Era un cuadro de primera categoría", nos cuenta Martín García. El actual entrenador de Wanderers integró precisamente, el elenco formado en su totalidad por jugadores argentinos.

El empresario español José García González fue el de la iniciativa. No podía contratar un elenco trasandino por existir una determinación del fútbol de ese país que lo impedía. De ahí que García viajó a Chile y se puso en contacto con Wanderers. Conoció de oídas al instituto porteño. Les pidió alquilar el nombre previo pago de una suma determinada. Aceptaron los dirigentes y a objeto de que todo fuera en regla se enrolaron tres elementos wanderers: Juan García, Guillermo Torres y Hugo Zepeda. El resto lo formaban: Azaro, Sabatelli, Tarrío, Luaces, Vivacuso, Larrosa, Cuzco (actual coach de Millonarios), Malfatti, Glano, Orlandelli, Deblasi, Taitoli, Martín García y Contreras, todos argentinos.

El viaje lo comenzaron por la vía marítima. Se embarcaron en el vapor "Fresia", rumbo a Guayaquil. Se obtuvo un pasaporte colectivo. Pero en último momento hubo necesidad de agregar dos más, así que se fueron de "pavos". Uno de ellos era el utilero Adolfo Pinoia "Casimiro", quien se las ingenió para alegrar la vida de

la tripulación. A tal extremo que se ganó el afecto de todos, por su chispa y su gracia. Tanto que cuando se produjo el desembarco echó su último chiste y, como era lógico, nadie le creyó. "Venís de pavo, mi capitán", le dijo al oficial. Todos celebraron su oportuna salida.

En Ecuador, enfrentaron inmediatamente de llegar al seleccionado ecuatoriano. Empatizaron a dos. Al día siguiente, toda la prensa con grandes titulares puntualizó: "Estamos a la par con el fútbol rioplatense". Se acordó realizar el match de revancha para el domingo siguiente. Gano el Wanderers Viajero por 11 a 0. Los diarios titularon después: "Ecuador volvió a su lugar".

En Colombia se pactaron tres partidos. Empertó, en la primera confrontación con Millonarios lo superaron por 5 a 0. Así que hubo que hacer un "arreglito" para el cotejo siguiente. Se llegó al acuerdo de empatar. Para que ello aconteciera, incluso se envió al cuadro al utilero, quien nunca había jugado al fútbol. Cast al terminar la brega y cuando se igualaba a dos, "Casimiro" corrió y corrió con una pelota y entre tierra y esfuerzo estuvo a punto de conseguir el gol que habría sido el "desatetre". No obstante, habría sido también el único para la historia de "Casimiro", que aún sueña con ello.

En mucho influyó el renombre del "Wanderers Viajero" la popularidad de que goza el club porteño en estos mome-



EQUIPO DE HONOR DE SANTIAGO WANDERERS

FOTO-FUTBOL



SCHIRO (Magallanes)

YAVAR (Magallanes)

GUTIERREZ (Magallanes)

AMPUERO (Magallanes)



RUBIO (Rangers)

SCANDOLI (Rangers)

ROJAS (Rangers)

ROMERO (Rangers)

SR COMERCIANTE
VALES CAJA
LIQUIDACION de SALARIOS
VALES POR
IMPRENTA "Av. MATTA"
Av. MATTA 612
FONO-51245
JOISA

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL
PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas de ARRENDAMIENTO DE UNA CASA para destinarla al funcionamiento de las Oficinas de la Agencia de LAS CONDES

El inmueble deberá poseer diez habitaciones y cuatro servicios higiénicos, como mínimo. — Su ubicación deberá quedar comprendida en el siguiente sector:

AVENIDA APOQUINDO, DESDE LA POBLACION DE BENEDICTINOS HASTA LA 1. MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES.

Las Propuestas deberán ser presentadas en la Jefatura de la IV Zona, ubicada en Avenida B. O'Higgins N° 2013, de 13 a las 18 horas, hasta el 20 de agosto en curso, y ese mismo día, a las 18 horas, serán abiertas ante los interesados que concurren. DIRECTORA GENERAL

INCREDIBLE PERO CIERTO

LIVING E°120

COLCHONES tipo "CIC" E° 90.—
COMEDORES Funcionales E° 195.—

VENTAS DIRECTAS DE FABRICA
(SE ATIENDE DOMINGOS Y FERIA IV-3)

SAN PABLO 1455

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Propuestas Públicas para adquisición de cañerías plásticas

OPERACION SITIO

Solicítense propuestas públicas, a los fabricantes de cañerías plásticas, por el suministro del material necesario para la ejecución de trabajos de instalación de Agua Potable en diversas Poblaciones de Santiago, destinadas a la Operación Sitio, de acuerdo con las siguientes características y cantidades:

Cañería de Polietileno según Norma Inditecor 61-4 CH, tipo P.E.M.D. para presión nominal de 6 Kg/cm2, con sus correspondientes fittings de bronce abrazaderas de acero inoxidable.

18.420 metros lineales de 3" en rollos de 25 mts.
12.340 metros lineales de 2" en rollos de 25 mts.
290 metros lineales de 1" en rollos de 50 mts.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 16 hasta el día 18 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 18 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 23 de agosto de 1965, a las 15.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LA MATRITENSE LO TIENE

TRAJE CASIMIR CABALLERO E° 68 50

PANTALON CASIMIR CABALLERO E° 18 50

CREDITOS

OFERTAS POR TRANSFORMACION

VENGA A ESTA FERIA DE LOS REGALOS Y TRATE DE ENTRAR.

77 AÑOS DE MODA MASCULINA

CATEDRAL 1095

Aviso en los Económicos de LA NACION

\$ 30 la Palabra

GRAN CONCURSO FOTO-FUTBOL

UNION ESPAÑOLA

EN UN BOLETO DE

Polla ESTA SU FORTUNA

Reischneider foto cine color Agustinas 116

LOS MAS EXQUISITOS PLATOS CRIOLLOS ESTABLECIMIENTOS

MERVILLES RONDIZZONI ESQ. BEAUCHES

LA PUNTA DE DIAMANTE DEL DEPORTISTA SEDERAP

ALAMEDA 3401

ALINEACION DEL TREN DELANTERO

Balaneo de ruedas (máquinas eléctricas) REPARACIONES del TREN DELANTERO

GEMACO GERMÁN MAYO CORREA

Raúl N° 651

De gran mérito resultó el triunfo de Sirio sobre U. Técnica: 80-76

El cotejo preliminar de ayer en Nataniel resultó muy superior técnicamente al jugado en el encuentro estelar, en que Unión derrotó a Palestino 69-50

Un triunfo espectacular y sorpresivo para Sirio sobre Universidad Técnica 86-76, y una victoria fácil de Unión Española ante Palestino 69-50, fueron los resultados de la jornada matinal cetera de ayer en el Gimnasio Nataniel. Pese a la intensa lluvia caída sobre nuestra capital y el resto del país, una gran cantidad de público se dio cita en el recinto de la Federación, para presenciar esta jornada doble, que en el papel, aparecía como una de las de mayor atractivo de todas las que se han jugado hasta la fecha. Pero ya en el tablado mismo, el asunto varió en gran porcentaje, porque el encuentro preliminar tuvo todo el condimento, el sabor, la vibración y emoción que tienen generalmente los cotejos estelares. Ese fue el triunfo de Sirio, victoria inobjetable, laboriosa, producto de la nueva fisonomía de juego que está ofreciendo el team de colonia en el curso del año, con las inclusiones de jugadores de la valla de Garafulic, Morales, Orlie y Meléndez.

SE DEJO ESTAR LA TECNICA

Por la forma como se planteó el match en el primer periodo no cabía dudas que el ganador sería el elenco "arabista". Desde el vamos demostró ventajas tranquilizadoras en el marcador, jugando sin apremio, suelto. Juan Morales, pilar en otras oportunidades no fue el complemento acostumbrado para la faena de Garafulic en la obtención del rebote y la cuenta final del primer periodo fue clara: 45 para la Técnica y sólo 29 puntos para Sirio.

Y quizás si esto mismo fue el factor que determinó la derrota de los "técnicos". En el segundo periodo, entraron a la cancha una multitud de cambios, la mayoría equivocados, ordenados por la dirección técnica. Sirio con Garafulic, Fagre, Orlie, Pizarro y Ananías, siguió jugando igual, sin importarle la diferencia en el marcador. Y creció nuevamente la figura de Maximiliano Garafulic. Con ciertos lanzamientos desde fuera de la bomba inició una seguidilla de puntos que acortaron la distancia. Pizarro lograba descolgarse con prontitud y rapidez bajo el aro universitario. Otro tanto hacía Fagre en defensa luchando el rebote pese a su baja estatura, con ahínco y garra. 21 puntos logró convertir la Técnica en 20 minutos de juego, al paso que su rival 51, más que el doble, lo que da una idea de la forma como se planteó el match. Si destacamos a Garafulic que al final salió por cinco faltas, ingresando Morales, bien vale la pena referirse a la actuación del resto. Jugadores todos sin la nombrada y calidad del pivote interna-

cional, pero impregnados de una fe y disciplina dignas del mejor dogo. Ahí está el mejor puntal que tiene Sirio este año, en la entrega total que hacen estos jóvenes elementos de sus energías en pos de un triunfo. Variando el juego lento de otros años e imponiendo un ritmo vertiginoso en el ataque, Sirio se ha constituido en uno de los equipos de jerarquía de este certamen. Su triunfo de ayer así lo deja establecido. Muy bien.

Convirtieron puntos: SIRIO: Garafulic, 33; Meléndez, 2; Morales, 5; Mitré, 3; Orlie, 5; Pizarro, 17; Fagre, 8 y Ananías, 7. UNIVERSIDAD TECNICA: Vidal, 13; Bernardi, 16; Celis, 21; De la Fuente, 1; Sánchez, 9 y Plekolic, 16.

UNION ESPANOLA, FACIL. Se esperaba más de este encuentro. Se esperaba más porque venía a significar una revanche de aquella derrota que los mismos palestinos infringieron a los hispanos en el tramo de clasificación. Y todo quedó en el esbozo, en la intención. Unión, desde el pitazo inicial salió a marcar, exigiendo en toda la cancha, demostrando con ello las providencias defensivas adoptadas por la dirección técnica para no sufrir sobresaltos más tarde.

Y esta manera de movilizarse en el parquet dio esplendidos resultados. Palestino, que también había tomado toda clase de precauciones, se encontró de repente con este problema, y la verdad es que no lo supo solucionar. La cuenta llegó a estar 17 a 2, jugándose los primeros 10 minutos. Sólo dos puntos para un quinteto que tiene hom-

bres con poder ofensivo y rebote era demasiado poco. Y surgieron los cambios. Primero el coach Juan Aguado trató de darle velocidad al juego, luego varió el control del balón con jugadores de envergadura y peso como son Abugoch, Díaz, Pino y Lamig. Es decir trató de realizar toda clase de maniobras buscando el vuelco, que no llegó jamás. 37-21 la cuenta del primer tiempo, y ya el periodo final, no tuvo expresión de lucha. La expulsión de García, en Palestino, aumentó aún más el desequilibrio de capacidad, tanto colectiva como individual.

Convirtieron: UNION ESPANOLA: Donoso 11; Buta 20; A. Torres 10; M. Torres 5; T. Marcos 13; Sibilla 6 y Barrera 4. PALESTINO: Pino 2; Lamig 11; García 5; Díaz 4; Bravo 5; Abugoch 17; Tobar 7 y Lara 1.— A.L.P.

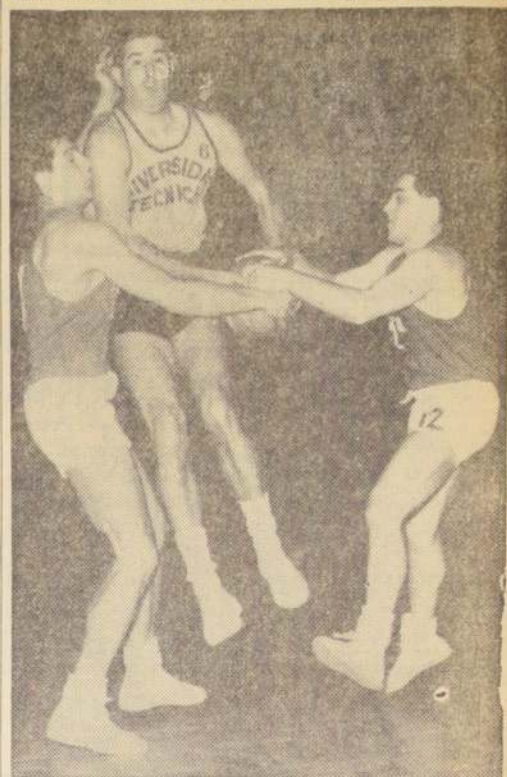
MARGARET SMITH GANO CAMPEONATO DE MOSCU

MOSCU, 15 (UPD).— La australiana Margaret Smith se adjudicó hoy cómodamente el título de campeona individual para damas del Certamen Internacional de Moscú, al vencer a la soviética Galina Aksheyeva por 6-2 y 6-4.

La campeona de Wimbledon jugó continuamente y su magnífico dominio de la volée le permitió vencer a la soviética sin perder un set.

Margaret Smith logró los tres títulos del certamen al imponerse en la categoría individual, así como en dobles para damas y en dobles mixtos.

En individuales para varones el título fue ganado por el soviético Alexander Metreveli, quien venció a su compatriota N. Lejus por 2-6, 6-3, 6-0 y 11-9.



GARAFULIC, DE NUEVO GRAN FIGURA.—Una gravitación importante en el triunfo de Sirio sobre U. Técnica tuvo el jugador internacional Max Garafulic. Con sus certeros lanzamientos de distancia logró acortar la gran diferencia de puntos que la Técnica había logrado obtener. EN EL GRABADO, junto a Fagre, de gran actuación, detienen el paso de De la Fuente, hacia el arco del vencedor.

PARABRISAS CURVOS

IMPORTADOS LEGITIMOS RECIBIDOS

Para vehículos americanos, europeos y japoneses

Instalación Inmediata Garantizada

Envíos a provincia en el día

INDUSTRIA PIMSTEIN S. A.

COMPANIA 1832

SU TELEVISOR

no es un juguete! no lo entregue en manos irresponsables confíe en las manos de **teleonda**® audiovision SOC. LTDA.

"LA PRIMERA EMPRESA EN EL PAIS AL SERVICIO DE SU TELEVISOR"

La única que puede ofrecerle las siguientes garantías:

- UN LOCAL MODERNO Y ESPACIOSO, AUTENTICAMENTE FUNCIONAL.
- un laboratorio dotado con los últimos adelantos de la ingeniería electrónica.
- UNA AUTENTICA EXPERIENCIA EN TELEVISION POR MAS DE TRECE AÑOS.
- repuestos legítimos.
- PERSONAL ATENTO Y DE GRAN EXPERIENCIA.
- servicio inmediato a domicilio.
- TRANSPORTE DE SU RECEPTOR A LABORATORIO, Y VICEVERSA, EN FORMA ABSOLUTAMENTE GRATUITA.
- PRESUPUESTOS JUSTOS Y VERIFICADOS POR USTED MISMO.
- garantía total y escrita por los trabajos realizados.
- POLITICAS DE SERVICIO POR UN AÑO.
- instalaciones de antenas de televisión y frecuencia modulada de diseños y marcas exclusivas y de reconocido prestigio mundial.
- TODO ESTO RESUMIDO EN NUESTRO LEMA:

RESPONSABILIDAD + EFICIENCIA = PRESTIGIO.

NO SIGA PROBANDO, RECURRA A

teleonda® audiovision SOC. LTDA. CONDOR 1050-Fono 81324

LA MAS ALTA SEÑAL EN PERFECCION

Maratón cetera de 8 horas se disputó en capital norlina

Una maratón basquetbolística de ocho horas, que debe ser única en el país, y de las más largas del continente, se disputó en Antofagasta. Participaron, en rotativa 40 jugadores, en un match que se inició a las 10 de la mañana y finalizó a las 6 de la tarde. Los árbitros —lógicamente— también se alternaron. Se jugó en el gimnasio Green Cross de la capital norlina, y lo ganó el equipo Colegio Universitario por 478 a 307, del Instituto Pedagógico unido con Servicio Social. Fue el número inaugural de las festividades universitarias de la filial de la Universidad de Chile en Antofagasta. Lo presenció un público numeroso. (HOMERO AVILA, corresponsal).

Villa La Palma va segundo en el C.C.U. Conchalí

El Deportivo Centro Villa La Palma con sus dos victorias consecutivas se ha ubicado en el segundo puesto de la Tabla del Torneo C. C. U. de la Liga Independiente de Conchalí. El torneo lo encabeza Vidal Araya con 20 puntos, le siguen Villa La Palma y Residencial El Salto con 18; Municipal y 20 de Enero con 17; Hipódromo Chile con 16; Jake Matte, 15; Defensor Católico con 13; Bruselas, 11; Gales, 10; Osorno Defensor, 8; Brisas del Maipo, 7; Quinta Bella y Unión Pablo Urzúa, con 6; y último Orlando Espinoza con 0 puntos. Es de destacar que el Villa La Palma tiene un partido pendiente Unión Pablo Urzúa. Los triunfos del Deportivo C. Villa La Palma en sus últimos partidos de fútbol fueron ganados a Defensor Católico 2 x 1 con goles de Luis Contreras y Jorge Marín; y luego venció a Jake Matte 1 x 0, con gol de Leopoldo Gálvez. La formación de la DIVISION DE HONOR: Javier Pino; Manuel Soza, Omar Herrero; Leopoldo Gálvez, Luis Contreras Juan Beltrán; Jorge Marín, (Alberto Flores), Hernán Barra, Jorge Araya, Edmundo Bernal, (Fernando Páez) y Guillermo Carrasco. Entrenadores: Jorge Uribe y José A. Orellana.

Bellini Bellini Bellini Bellini Bellini Bellini Bellini

Beneficiése

ECONOMIZANDO

EN LA

TRANSFORMACION

DE

Bellini

(COMIENZA MAÑANA)

CALZADO EXCLUSIVO PARA CABALLEROS

Ahumada 220

Bellini Bellini Bellini Bellini Bellini Bellini Bellini

Desde

E° 16,80

E° 19,80

E° 22,80

Bellini

(COMIENZA MAÑANA)

CALZADO EXCLUSIVO PARA CABALLEROS

Ahumada 220

NO LIQUIDAMOS

No tenemos saldos invendibles ni mercadería pasada de moda

CREDITOS

La primera tienda de Nuñoa

Sastreria **NAHMIA**

IRARRAZAVAL esq. BUSTAMANTE

ABRIGOS FINOS E° 69,80

METROPOLITANO DE VOLEIBOL:

MANUEL DE SALAS EMPEZO CON DOS TRIUNFOS SU ACTUACION

Ante un público numeroso, que copó en su totalidad las graderías del gimnasio de Universidad Católica, se dio comienzo ayer en la mañana a la disputa de la primera fecha del Campeonato Metropolitano Escolar de Voleibol.

Este evento organizado por la rama escolar de U. Católica, tuvo de parte de los asistentes el respaldo adecuado, ya que cada uno de los cuatro partidos programados, se vio animado por incansables gritos de apoyo de sus respectivos parroquianos. El partido inicial permitió el triunfo del Colegio Calasanz sobre Liceo Manuel Barros Borgoño 15 y 15.

El sexteto de Calasanz, vicecampeón del torneo escolar de establecimientos particulares, fue logrado con cierta facilidad, ya que su rival en el instante alguno contrarrestó la acción efectiva de los vencedores.

Los sextetos alinearon como sigue:

Colegio Calasanz: Ricardo Breming, Jorge Pérez, Juan Martínez, Arsenio García, Roberto Daniels y Ricardo Trucio.

Liceo Barros Borgoño: Juan González, Eduardo Leopoldo, Carlos Berton, Omar Morales,

El Primer Campeonato Metropolitano de Voleibol Escolar se inició ayer con una asistencia numerosa de espectadores. En damas ganaron Liceo N° 1 y Manuel de Salas. Por su parte, en varones, Colegio Calasanz y Manuel de Salas.

Jorge Berton Carlos Arnechini.

VALIOSA VICTORIA DEL LICEO 1

Brindando la mejor de las actuaciones de la jornada, las capacitadas defensoras del Liceo 1 se impusieron a Universitario El Salvador 15-8 y 15-5. Las liceanas fiscales, exhibiendo coordinación de juego y recursos técnicos superiores, prácticamente dieron una clase de buen voleibol.

Actuaron las jugadoras siguientes: Liceo 1: María Alvarado, Rosana Ró, Mónica Grandi, Hortencia López, Natalia Quevedo, Nélida Garay (Verónica Grandi). Universi-

tario El Salvador: Mónica Mazuela, Ana Moraga, Cecilia Pinto, Cecilia Fuster, Ana Gómez Gimena Ballarín.

EN TRES SETS GANÓ MANUEL DE SALAS

Un partido bastante irregular y de muy poca calidad técnica, fue el que brindaron las defensoras del Liceo Manuel de Salas y Sagrados Corazones de las Monjas Franciscanas. Los 15-8, 7-15 y 15-2 dan fe a esta aseveración.

Mucho desnivel en el rendimiento individual de Sagrados Corazones, y motivado sin duda, por el excesivo nerviosismo de varias de sus defensoras, hizo que este sexteto poco a poco perdiera las posibilidades de contrarrestar los débiles ataques de Manuel de Salas.

Los equipos actuaron como sigue: LICEO MANUEL DE SALAS: Margarita Barón, Ana María Barón, Isabel Barón, Ingrid Fletcher, Eitel Latorre y Nuvia Soto.

SAGRADOS CORAZONES: Marcela Quesney, Juanita Sanfuentes, Yvonne Fontanas, Verónica Anghend, Pilar Piccone y Carolina Tocornal.

MANUEL DE SALAS VENCIO EN VARONES

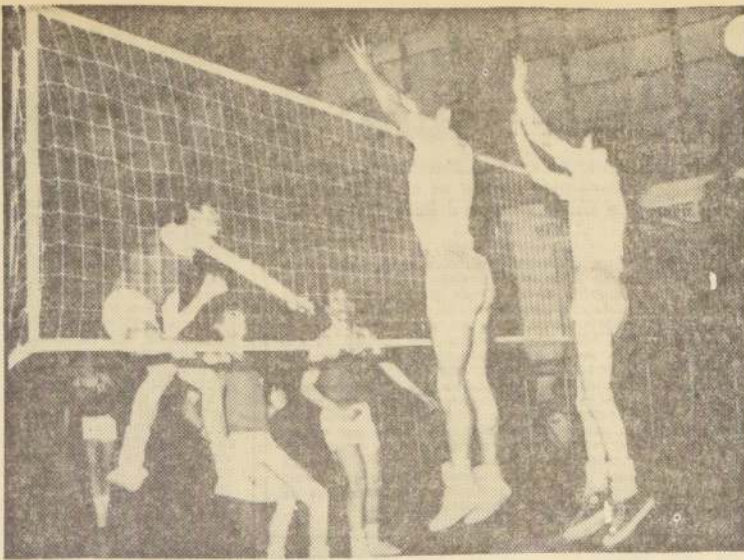
No queriendo ser menos que sus compañeras de colegio, los varones de Manuel de Salas derrotaron a Gracituid Nacional, tras cumplir una faena contundente de ataque.

Gracituid Nacional se vio sorprendido y no tuvo en momento alguno capacidad de reacción, cuando su tranquilo oponente empezó a sacar punto tras punto ante las debilidades ofrecidas.

Los diversos sextetos se hicieron representar como sigue: MANUEL DE SALAS: René Valle, Guillermo Oliver, Eduardo Castro, Juan Meza, Guillermo Ortega y José Benado.

GRACITUID NACIONAL: Manuel Valenzuela O., Manuel Valenzuela C., Luis Firsi, Ernesto Telles, Jaime Benavides y Diógenes Muñoz.

Este torneo prosigue el sábado 21, para culminar el día siguiente.



FALLO EL BLOQUEO impuesto por Ernesto Telles y Jaime Benavides, del Colegio Gracituid Nacional, a los permanentes remaches de sus rivales. En el grabado, la pelota ya ha sido golpeada con éxito por Guillermo Ortega.

Antofagasta mejora su pileta olímpica y tiene lista otra

Antofagasta hace años que viene marcando rumbos en el waterpolo nacional. Y para consolidarlos, sus dirigentes están siempre en actividad tras la conquista de mejoras para la práctica de este deporte. Es así como después de años de gestiones consiguieron que la autoridad gubernativa respectiva dispusiera filtros purificadores en la Piscina Olímpica de la capital del norte. Dentro de poco serán abiertas las propuestas públicas para estos trabajos que dejan convertida a la pileta de Antofagasta a la altura de las mejores del continente.

Pero no paran aquí las actividades de los nadadores y

De azulejos y filtros purificadores será dotada la céntrica piscina nortina. Y construida se halla la pileta del Deportivo Las Almejas

berca para niños. Al igual que la Piscina Olímpica, esta pileta ha sido construida gracias al esfuerzo particular de los antofagastinos. Y de esta manera Antofagasta no se duerme en sus laureles, waterpolísticos. Mejorando los escenarios con que cuenta y construyendo otros, asegura comodidades para la práctica de este deporte que es uno de los más difundidos en la capital nortina.

Definitivo: no se realiza el Torneo Premundial de Esqui

Luego de una prolongada reunión en los salones del Hotel Crillon, en la que participaron los jefes y capitanes de las delegaciones extranjeras, junto a Reinaldo Solari y Guido Zoleri, de la Federación Chilena de Esquí, y del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial, se determinó la no realización de las pruebas de la Semana Internacional que con el nombre del Torneo Pre-Mundial estaba programada para realizarse en Portillo.

Todos los concurrentes coincidieron en que ante la situación catastrófica por que atraviesa el país y con los antecedentes que entregaron los organismos meteorológicos, era punto menos que imposible la realización de estas competencias, y como algunas delegaciones por problemas de sus integrantes debían regresar a sus países de origen, no era justo que se realizara este torneo, cuyas pruebas son oficiales de la Federación Internacional de Esquí, por lo tanto dan puntaje para las salidas del Mundial de 1966, ya que solo los que pudieran quedarse ganarían estos importantes puntos.

Ante la emergencia, y luego de esta determinación, se dejó en libertad de acción a los equipos concurrentes, varios de los cuales regresarán a sus países en el curso de la semana que comienza, dejando algunos observadores, para los demás certámenes de organización local y para la denominada Copa "Emile Allais", que se disputará el 12 de septiembre y que también es prueba FIS.

Luego de la reunión, LA NACION conversó con los

Santiago ganó en Antofagasta 2-0

Santiago Morning venció por 2 a 0 a la Selección de Antofagasta, en un match en que el equipo bohemio estableció clara superioridad. El cuadro antofagastino bajó mucho en relación a su actuación anterior cuando superó a San Luis

por 3 a 1. El match resultó regular y no atrajo mayormente, toda vez que los aficionados estaban mucho más interesados de lo que sucedía en Guayaquil.

Santiago marcó sus goles en el segundo tiempo. A los 15' Ro-

ANTE ECUADOR, EL 4 DE SEPTIEMBRE, DEBUTÓ CHILE EN S. A. DE RIO

RIO DE JANEIRO, 15 (UPI).— La Comisión de Fútbol del Campeonato Sudamericano Femenino acordó, del 2 al 11 de septiembre próximo, una reunión para fijar el programa definitivo de los encuentros.

El programa es el siguiente:

Día dos: Desfile Inaugural y partido Brasil-Ecuador.

Día tres: Paraguay-Perú y Brasil-Argentina.

Día cuatro: Argentina-Perú y Chile-Ecuador.

Día cinco: Descanso.

Día seis: Paraguay-Chile y Brasil-Perú.

Día siete: Paraguay-Ecuador y Argentina-Chile.

Día ocho: Descanso.

Día nueve: Perú-Ecuador y Brasil-Paraguay.

Día diez: Paraguay-Ecuador y Chile-Perú.

Día once: Argentina-Paraguay y Brasil-Chile.

En la reunión de hoy estuvieron presentes los legados de Argentina, Chile, Ecuador, Paraguay y Brasil.

Los partidos comenzarán a las ocho de la noche. El primer equipo que se espera es el del Perú, que llegará el día 28.

MOTOS "SIMSON" ALEMANAS



Moto Alemana

REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE

CON TRACCION A CARDAN 250 cc
OTROS MODELOS 50 cc 125 cc 175 cc

- REPUESTOS
- SERVICIO
- ENTREGA INMEDIATA
- FACILIDADES

HUERTAMANS 1104 SAN DIEGO 1789
AV. GRAL. BULNES 122 PROVIDENCIA 1418

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Ejecución de Deudores Morosos

Los deudores de CORVI que están atrasados en el pago de TRES O MAS DIVIDENDOS serán demandados JUDICIALMENTE para que cancelen EL TOTAL DE LA DEUDA, o se ordene el REMATE JUDICIAL del inmueble, de acuerdo con la ley y con las estipulaciones de las respectivas escrituras públicas. En los días que el país sufre dramáticamente la carencia de viviendas populares, por déficit de arrastre, terremotos, e inundaciones, los deudores CORVI deben mostrar solidaridad pagando oportunamente sus dividendos.

Las demandas judiciales se iniciarán IMPOS-TERGABLEMENTE, en Santiago y en provincias, el 1º de septiembre próximo, de manera que los deudores morosos disponen, como último plazo para pagar, del presente mes de agosto. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



**NEUMATICOS
BRIDGESTONE**

TODAS LAS MEDIDAS
STOCK PERMANENTE

ACCESORIOS, HERRAMIENTAS, ETC.

SALOMON DIAZ A.
SERRANO 32 FON0 382412



CORPORACION DE LA VIVIENDA

Inscripción de Contratistas para trabajos de urbanización

OPERACION SITIO

Se invita a los señores Empresarios con Inscripción vigente en los Registros de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, especialidades Movimiento de Tierras, Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, simultáneamente, a inscribirse en el "Registro para Trabajos de Urbanización", de la Corporación de la Vivienda, a objeto de que puedan participar en las propuestas de Urbanización de numerosas poblaciones destinadas a la OPERACION SITIO, que solicitará próximamente este organismo en diferentes localidades del país.

LOS INTERESADOS PODRAN SOLICITAR LOS FORMULARIOS PARA LA INSCRIPCION EN EL REFERIDO REGISTRO EN LA SECRETARIA DEL DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION, CALLE SERRANO 45, 3er. PISO, DE LUNES A VIERNES, DE 14.30 A 17 HORAS.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Compre un Chalet LISTO PARA HABITAR

Desde E° 25.219 con E° 3.000 al contado
10 mensualidades de E° 300
y saldo a 20 años

Conjunto Residencial

«Cardenal FRINGS»

Calle Las Rejas a 150 metros de la Alameda.

Operaciones CORVI y Asociaciones de Ahorro y Préstamos
Jardín - 3 Dormitorios Estructura de concreto armado
y muros de ladrillos Princess - Losas de entre piso - parquet
Ventanas de acero.

OSVALDO FUENZALIDA DUBLE
MARIO VIAL CORREA
ESTADO 215 - LOCAL 14

Atención en el terreno
Lunes a Sábado 15.30 a 17.30
Domingos y Festivos
de 10.30 a 12.30 A.M. y de
3 a 5.30 P.M.



YA HAY MUCHAS
FAMILIAS VIVIENDO
EN EL
CONJUNTO RESIDENCIAL
CARDENAL FRINGS

FUTBOLISTA DE PIES INFATIGABLES...



Con JAPYFIT usted puede lucirse en el partido JAPYFIT da ánimo y energía a los pies en invierno o verano.

Galería Termino
Punto de Venta
Banco de Chile
San Antonio
Alameda
Chazabon e hijos
Molina
Casa de Deportes Saffie
Casa Olímpica

Y en venta en Farmacias y Perfumerías de Chile
Distribuidores exclusivos para Chile Laboratorios J. MARTIN
Crescente Errázuriz 2087 Casilla 159 - 890

SELECCION DE LA "U" GANO EN VALDIVIA. 69-63

La victoria azul solo se vislumbró en los minutos finales del partido. La selección de la Universidad de Chile venció a la selección de la Universidad de Valdivia por 69 a 63. El partido se disputó en la noche en el estadio local. Un público que colmó las gradas del estadio presenció el partido. El partido fue muy interesante y emocionante. La selección de la Universidad de Chile fue la vencedora. El partido fue muy interesante y emocionante. La selección de la Universidad de Chile fue la vencedora.

Escobillas Industriales?
CEPILOS - BROCHAS - MODELOS
STANDARD Y ESPECIALIZADOS A MEDIDA
COMPROMISO
SOCIIDAD ESCOBILLERA
LA INDUSTRIAL LTDA.
Héctor 411 — Fono 379062

BASES DEL CONCURSO

Las siguientes son las bases del Concurso FOTO-FUTBOL, de LA NACION, que regalará a sus lectores un moderno auto FIAT, modelo 1965, un receptor de televisión GELOSO y cientos de valiosos premios más.

- 1.—El lector podrá llenar cuantas cartillas desee con las fotografías que irá publicando LA NACION, de cada uno de los jugadores titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la Primera División.
- 2.—Las fotografías con las siluetas de los jugadores y entrenadores ya están apareciendo en nuestro diario. Las cartillas a utilizarse para pegar las fotografías, serán insertadas en LA NACION semanalmente en las ediciones de los días lunes, jueves y sábado.
- 3.—Cada cartilla completa, o sea, 15 jugadores y un entrenador, dará derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final a realizarse en el mes de diciembre próximo, en la fecha que se indicará oportunamente. Este sorteo se llevará a efecto en la tómbola de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.
- 4.—Para tener derecho a un cupón numerado, cada concursante deberá entregar la cartilla completa con DOS EJEMPLARES de LA NACION. El canje de cartillas se hará por el mínimo de 6, las que al ser canjeadas darán derecho al concursante a una foto a color de su equipo favorito y a un número por cada cartilla.
- 5.—Los cupones para el sorteo final tendrán la misma numeración de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, es decir, de 1.001 al 50.000, e irá indicando en la serie que les corresponde. LOS CUPONES SON AL PORTADOR. Para cobrar los premios bastará presentar el cupón en las oficinas de LA NACION, hasta 90 días después de efectuado el sorteo.
- 6.—Las cartillas de promoción se podrán obtener en la Empresa Periodística LA NACION, canjeando 4 ejemplares de nuestro diario por una cartilla de promoción, la que no llevará nombre de equipo para facilitar que el lector la llene con los jugadores del conjunto de sus predilecciones.
- 7.—Los lectores de provincias deberán remitir, certificado, las cartillas, \$ 250 para franqueo y dos diarios por cada cartilla. Los que deseen cartillas de promoción deben atenderse al punto 6.º del Concurso. Los envíos, por correo, deben hacerse a Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el equipo cuya fotografía desee. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.
- 8.—El Concurso FOTO-FUTBOL, será cerrado el 30 de noviembre de 1965. Los envíos de provincias serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el matasello de Correos registre como fecha de expedición de la carta, la del 30 de noviembre de 1965.
- 9.—El ganador se hará acreedor a un primer premio consistente en un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVERO.

El segundo premio será un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO, y cientos de valiosos estímulos más.

CONCURSAN A TRAVES DE TODO EL PAIS:

FOTO-FUTBOL LOGRO EL ESPALDARAZO POPULAR

Ya está fijada la fecha del nuevo Sorteo Semanal del Concurso FOTO-FUTBOL, que, con el mejor de los estilos viene realizando el diario LA NACION, órgano caudatario de los deportistas, por la vasta labor que ha desarrollado a través de los años.

El 4º Sorteo Semanal, que como siempre se llevará a efecto en el hall central de las oficinas de LA NACION, tendrá lugar el próximo sábado 21 del presente, y los concursantes, tendrán que acogerse a las disposiciones que se mantienen en las bases.

FOTO-FUTBOL, que inició sus actividades en 1965, asegurando que sería un "evento millonario", ha cumplido al pie de la letra con lo aseedado. Es así, como en pocas semanas se consiguieron premios de real valía, la mayoría de ellos, para el Sorteo final, los otros, que están sirviendo como estímulos semanales.

Los premios, ya se ha dicho hasta la saciedad, representan varios millones de pesos, valor que está representado en autos, televisores, implementos deportivos, discos, planchas eléctricas, libros, finamente empastados, comidas o almuerzos; delanteros y overoles, viajes al exterior, finos juegos de cuchillerías, etc.

GRAN ENTUSIASMO

Casi a tres meses de haberse iniciado el Concurso FOTO-FUTBOL, se ha podido comprobar que el entusiasmo de los lectores, tanto locales como de provincias, ha ido en aumento.

Fue tanta la demanda de cartillas y consultas, que, la dirección del Concurso, se vio en la imperiosa necesidad de abrir una nueva sección, la que se titula "BUZON DE FOTO-FUTBOL". En ella, se reciben las cartas de los

lectores, especialmente provincianos, y se les dan a conocer bases del Concurso, como asimismo, respuesta a situaciones que, en algunos casos, han parecido un poco engorrosas.

Cientos de cartas recibidas a través del país, estable-

cen, entonces, fehacientemente que, FOTO-FUTBOL, prendió en el corazón del hinchista y entró a pesar en el ánimo de los lectores que, el seguir de cerca y con tanto entusiasmo, todas y cada una de sus alternativas, no han hecho otra cosa que darle el espaldarazo definitivo.

CABLE DE ACERO

GALVANIZADO y NEGRO
Stock permanente:
6-12-7 6-24-7
6-1 6-10-1
6-27-1 6-37-1
de 1/4 a 3/4 diámetro.
Reich y Cia. Ltda.
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3786.
Fonos: 90206 — 97328

OPTICA PINCUS

MODELO 1937
FINO 38244
STGO.
OPTICA, DIPLOMADA EN CHILE Y EUROPA

AGRICULTOR

APERTOS PARA LABRANZA EN CANAMO Y SUELA.
Reich y Cia. Ltda.
Avenida Bernardo O'Higgins N.º 3786
Fonos 90206-97328

FORMIDABLE LIQUIDACION

2º ANIVERSARIO
TODO AL COSTO

ALGUNAS DE NUESTRAS ARROLLADORAS OFERTAS!

Camisa franela niño desde E° 5,40	Pantalón Barlon especial talla 40 - 52 desde E° 10,90
Camisa franela caballero cualquier tamaño E° 7,90	Pantalón largo en Cotelé para niño desde E° 8,50
Blue Jean sanforizado forrado 3 costuras desde E° 11,50	Overoles en Tussor Yarur para niños desde E° 8,20

Pantalón cotelé para grandes desde E° 16
Pantalón Diolen para caballero desde E° 44,50

FABRICADE ROPA

ELAS

FRENTE AV. ESPAÑA

Regalo de E° 300 todos los Sábados

A cada comprador se le entregará un cupón el que llenado se depositará en el BUZON DE LA SUERTE. Todos los Sábados durante el mes de Agosto a las 13 horas se efectuará el sorteo entre los cupones depositados de Lunes a Sábado y el que resulte premiado obtendrá E° 300 de premio. Ud. compró en esta LIQUIDACION y puede ganarse E° 300. NO HAY QUIEN DE MAS

ALAMEDA 2555

CANJE DE CARTILLAS

SANTIAGO: "LA NACION", Agustinas 1269 - Casilla 81-D.

VALPARAISO: Corresponsalía "LA NACION", Avenida Blanco N° 1161.

Continúa

LA GRAN LIQUIDACION INVERNAL de **Saludos** en Faldas

Vestidos
TREVIRA TVT DESDE E° 129,90
ENAGUAS NIÑITAS TODOS LOS TAMAÑOS E° 4,50
ENAGUAS E° 6,50
BEATLES BANLON desde E° 22,50
BEATLES CAFFARENA E° 28,90
CHOMBAS LANA desde E° 21,90

Faldas
GRAN SURTIDO EN FALDAS PLISADAS
TERYLENE E° 19,80
FALDAS 4 TABLAS
TERYLENE E° 22,50
FALDAS NINITAS
TERYLENE DE 2 A 14 AÑOS. DESDE E° 9,50

Además, GRANDES OFERTAS EN LANA, LENCERIA FINA, MEDIAS Y PETER PAN.

RonnaLee MONEDA 867

LAN LE OFRECE EL 30% DE REBAJA A SU FAMILIA EN LOS VIAJES POR CHILE

Su esposa y sus hijos pueden disfrutar de este PLAN FAMILIAR de LAN, hasta el 1º de setiembre del presente año, al acompañarlo en sus viajes por el país.

Consulte a su Agente de viajes o en nuestras Oficinas

LAN-CHILE

CUNCUMEN SE IMPUSO EN LLEGADA DE LIVIANOS

Derrotó por medio cuerpo a Lawrence de Arabia, que también cargaba 45 kilos.— Dativoso y Chamaco, completaron el marcador

Se presumía que la victoria del premio "Ecuador" sería para un ejemplar veloz y resistente. El estado de la pista —sumamente acuosa— así lo indicaba y ello se vio ampliamente ratificado con la victoria del veloz CUNCUMEN que no dio nunca ventajas.

No sorprendió la victoria del hijo de Hilltop, cotizado entre los favoritos. Sus últimas actuaciones y cote-

jos indicaban que, Cuncumen, atravesaba, pese a sus seis años, por uno de los mejores momentos de su carrera.

Los nueve competidores tomaron ubicación en el poste de los 1.200 metros, y bajo una incesante lluvia, se dio la largada.

En el "pique" Chamaco alcanzó a estar en punta. Fue sólo unos instantes. Por la segunda línea se hizo presente Cuncumen, el que velozmente se cortó en la delantera. Tomó dos cuerpos sobre Chamaco. Tercero, por los palos, corrió, Rotary, y cuarto Lawrence de Arabia, apurado por su jinete y ganaba lugares en procura de los puñeros. En los otros lugares lo hacían, Rebotado, cuyo jinete corría sin estribo, y más atrás Dativoso, Cesario, Artillero y último Oro Limpio.

Chamaco, Rotary, por los palos, se quedaba, mientras desde el fondo se veía avanzar con brío a Dativoso y a Oro Limpio muy abiertos.

En los últimos metros Cuncumen mantenía cómodas ventajas sobre Lawrence de Arabia, que pese a sus esfuerzos, no lograba inquietar al puntero. Dativoso, por el centro de la pista, era el que más podía comprometer a los punte-

ros. Chamaco, no tenía fuelle en los metros decisivos y Oro Limpio, avanzaba, sin compromiso, en los últimos metros. En los últimos metros, quedaban Cesario, Rotary y Artillero con Rebotado. En los últimos metros CUNCUMEN mantenía sus ventajas y cruzó la meta con medio cuerpo sobre LAWRENCE DE ARABIA, que, por 3/4 de largo, postergó a la tercera colocación a DATIVOSO; 4.º CHA-

MAGO, a 1 1/4 cuerpo; 5.º, ORO LIMPIO, a 3 cuerpos de ROTARY; a 3/4 de cuerpo; 7.º, CESARIO, a pescuero; 8.º, ARTILLERO, y 9.º y último, REBOTADO, uno de los favoritos, sin estribos.

Para los 1.200 metros, y en pista sumamente barrota, CUNCUMEN empleó 1.14 1/5, con carga de 45 kilos. Fue conducido al triunfo por el aprendiz HUGO PILAR.



SERGIO VERA, continúa siendo una de las mejores figuras en la hípica peruana. En Monterrico son ya varios los triunfos que ha conseguido. Aquí lo vemos con Fraterillo, del stud Barlovento, regresando victorioso. En el medio, a 300 metros, viene segundo por el medio. Y abajo, saca ventajas en la meta. (Foto del Servicio Sívico).

UNA MULTA DE 50 ESCUDOS PARA OLGUIN Y PRADENAS

Labor de los Comisarios palmeños

PRIMERA CARRERA.— B. Camacho (Marily) contra S. Pradenas (Hill Boss), por cargarlo desde los 500 metros hasta la meta. Se multó a S. Pradenas en \$50, por desviar su línea en la recta, sin llegar a entrar a la H. B. acción de su rival.

SEGUNDA CARRERA.— L. García (Piquilla) y M. Ramírez (Nana) contra J. Pacheco (Duc), por cargarlo desde los 500 y 600 metros. Confirmada. A. Farías (Baritana), dio cuenta que portó un poco retrasado y des, pudo se templó a empinarse.

CUARTA CARRERA.— S. Pradenas (Bisonte), J. Euren (Bona-chona) y B. Camacho (Bambú), contra H. Olguin (Peridito), por cargarlo a los pocos metros corridos. Se multó a H. Olguin en \$50.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron: S. Pradenas (Bosón Pali) y M. Fernández (Aguinote) contra J. Pacheco (Dorionette), por cargarlos al partir. Se multó a J. Pacheco en \$50.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: M. Alguin (Cortés) y L. Caroca (Winner) contra F. Soto (Chere Amie), por cargarlos a los 400 metros corridos. Se multó a F. Soto en \$50. D. Tardín (Mirabil) dio cuenta que no pudo salir en los últimos 300 metros por estar cargado por el barro. El juez de partida dio cuenta que la Carrera se fue de punta en la partida.

OCTAVA CARRERA.— Dio cuenta: M. Sánchez (Rebolado), que se le quebró un estribo en el pericardio. Confirmado.

NOVENA CARRERA.— La Clínica Veterinaria informó que Cesario presentó, después de participar en la 8.ª carrera, la pérdida de la herradura de la mano izquierda, y el desprendimiento parcial de la del miembro posterior izquierdo.

UNDECIMA CARRERA.— Dieron cuenta: J. Salinas, que Gante, des no se empleó por el barro que recibía y su preparador, A. Petit, no quedó conforme con su mala carrera.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— O. Castillo (Turk Doll) contra E. Soto (Donada), por cargarlo en los 900 y 800 metros. Casuales. E. Soto (Donada) contra F. Toro (Corporativo), por cargarlo en los 600 metros. Se comprobó que Corporativo tiene una herida en el cuello que lo hacía cargarse.

DECIMOQUARTA CARRERA.— Reclamaron: G. Fernández (L. Menace) contra L. Camus (Car-motán), por cargarlo al partir. Casual: L. Camus (Carmotán) contra A. Farías (Trueno), por cargarlo en los primeros metros. Casual: J. Amestel (Mado) dio cuenta que se le quebró la silla al partir. Confirmado.

Se 35.000 PAGARON POR "NAHUELTORO"

Es potrillo de año y medio, hijo de Souepi y Furtiva

El precio más alto cancelado en las subastas del Haras "Las Orugas", fue de 35.000 escudos por un potrillo de un año y medio, hijo de Souepi y Furtiva, medio hermano de Lebu llamado Nahueltoro. Los resultados de esa subasta fueron:

- BELEM, (Souepi y La Carola), 24.000 escudos. A Perú.
- DIPLOMATICO (Souepi y Discreta), 16.000 escudos.
- EL CHACAL (Souepi y Ocarina), 14.000 escudos.
- FRUTUS (Souepi y Fulcet), 15.000 escudos.
- NAHUELTORO (Souepi y Furtiva), 35.000 escudos.
- SULLIVAN (Souepi y Luluria), 34.000. A Perú.
- AFIANZADA (Souepi y Afanada), 14.000 escudos.
- GAIRIEGA (Souepi y Gaditana), 13.000 escudos.
- PETORCA (Souepi y Prosca), 14.000 escudos.
- VADEADORA (Souepi y Vengada), 15.000 escudos.
- ZOLAMARA (Souepi y Zemita), 14.000 escudos.
- COMO NAIDE (Boabdil y Narva), 8.000 escudos.
- DOMINGUERO (Boabdil y Dominadora), 11.000 escudos.
- GUACAMAYO (Boabdil y Grissette), 6.000 escudos.
- LANCO (Boabdil y Welsh Harp), 6.000 escudos.
- MAULIN (Mister y Merce), 8.000 escudos.
- MONUMENTO (Kaifas y Mara Montez), 6.000 escu.
- TORREALBA (Mister y Rhea), 6.500 escudos.
- DESCONTENTA (Mister y Dormilona), 4.000 escu.

ya está a la venta y en LAMINOVISION el Album de los ANIMALES para juntar, aprender y ganar

Una forma amena, apasionante y efectiva de ir juntando conocimientos. Esta fabulosa colección consta de un álbum de 208 láminas con maravillosas ilustraciones a todo color. Los más bellos y espectaculares animales de nuestro hemisferio.

MILES de escudos en premios para los coleccionistas: Televisores, bicicletas, cámaras fotográficas, muñecas, libros instructivos, patines, radios, etc. Esté atento al GRAN SORTEO NACIONAL en el mes de Octubre.

El respaldo responsable de sus productores, únicos expertos en Chile en este tipo de publicaciones, es garantía de alta calidad y absoluta solvencia moral y técnica en su realización.

En venta en quioscos, librerías y almacenes.

Señor COMERCIANTE: HAGA OPORTUNAMENTE SUS PEDIDOS A CODA Y CIA., EDITORES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS. NATANIEL 21, FONO 66330 y 85014, PLAZA BULNES, SANTIAGO.

ALBUM DE LOS ANIMALES EN LAMINOVISION INSTRUYE Y DA ENTRETENCIÓN

Para juntar, aprender y ganar

ALBUM CODARTE ES IDEAL

Editado y distribuido por CODA Y CIA. VIÑA DEL MAR

APUESTAS DOBLES Y TRIPLES

APUESTA DOBLE.— 1.300 vales entraron en juego. El No. 3 POR-CELO, con un dividendo nominal de \$2.35, en la segunda válida se impuso al No. 15 ANGELOLA, que tenía 201 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de \$2.35. Todos los vales se cambiaron en la última válida, cuya distribución fue la siguiente: (1) ROBINSON, 8 vales; (2) CONEJA, 6 vales; (3) EL CAMALEON, 3 vales; (4) GOOD TRAY, 3 vales; (5) ILUMINADA, 1 vales; (6) M. CHARL, 41 vales; (7) MIRELLE, un corrio; (8) SHANGAY PU, 10 vales; (9) SIETE TRIUNFOS, 10 vales; (10) SUN LORD, 27 vales; (11) AGOPARDA, 1 vales; (12) MILON-GUERO, 8 vales; (13) TITICO, 28 vales; (14) RASTACUERO, 4 vales; (15) DAGUALTE, sin vales; (16) CORTADOR, 31 vales. Cada vete acertado al No. 16 CORTADOR cobró un dividendo definitivo de \$280.36.

TRIPLE FINAL.— 11.746 vales entraron en juego. El corral, DON QUIJOTE, PEPI, LE BIEP, tota- lizó 3.400 vales, quedando cada uno, con un dividendo nominal de \$2.35. En la segunda válida se impuso el No. 15 ANGELOLA, que tenía 201 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de \$2.35. Todos los vales se cambiaron en la última válida, cuya distribución fue la siguiente: (1) ROBINSON, 8 vales; (2) CONEJA, 6 vales; (3) EL CAMALEON, 3 vales; (4) GOOD TRAY, 3 vales; (5) ILUMINADA, 1 vales; (6) M. CHARL, 41 vales; (7) MIRELLE, un corrio; (8) SHANGAY PU, 10 vales; (9) SIETE TRIUNFOS, 10 vales; (10) SUN LORD, 27 vales; (11) AGOPARDA, 1 vales; (12) MILON-GUERO, 8 vales; (13) TITICO, 28 vales; (14) RASTACUERO, 4 vales; (15) DAGUALTE, sin vales; (16) CORTADOR, 31 vales. Cada vete acertado al No. 16 CORTADOR cobró un dividendo definitivo de \$280.36.

CLUB HIPICO PRIMER APOSTA TRIPLE.— Se inició con un juego de 7.475 vales iniciándose con un acierto de 1.444 al imponerse Chicuro en la primera válida.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE.— Se inició con un juego de 17.248 vales, que en la primera válida tuvo un acierto de 3.900, al imponerse PRINCEPE RUBIO. En la segunda válida se impuso APEC-TUORO, que tenía una apuesta de 699 vales. Estos se cambiaron, en la tercera válida, de la siguiente manera: (1) Allende, 47 (EP 544.70); (2) Fontenay, 3 (EP 3.333.88); (3) B. Magallanes, 74 (EP 345.96); (4) Maquidón, 28 (EP 914.23); (5) Almenara, 24 (EP 1.066.71); (6) Vorobey, 87 (EP 284.26); (7) Lia- ve, 31 (EP 501.98); (8) Nastacia, 137 (EP 186.87); (9) Saturno, 14 (EP 474.09); (10) Vichitlen, 85 (EP 301.19); (11) Chatonada, 16 (EP 1.600.68). TOTAL: 608 — 6 vales sin canjear.

El dividendo de la combinación ganadora, Princepe Rubio, Afectu- so y Saturno ascendió a la suma de \$7.474.09. Se acertaron 14 vales.



EMOTIVO FINAL se produjo en el handicap de 1.800 metros, CAPITALISTA, derrotó, por medio cuerpo a Lightkeeper, que corre por segunda línea. Terce- ro en evento, Don Juan —por los palos—, lapado por los punteros. Jinete: Albino Salas. Tiempo: 1.59.

EX EMPLEADOS Y OBREROS DE "FAMAE"

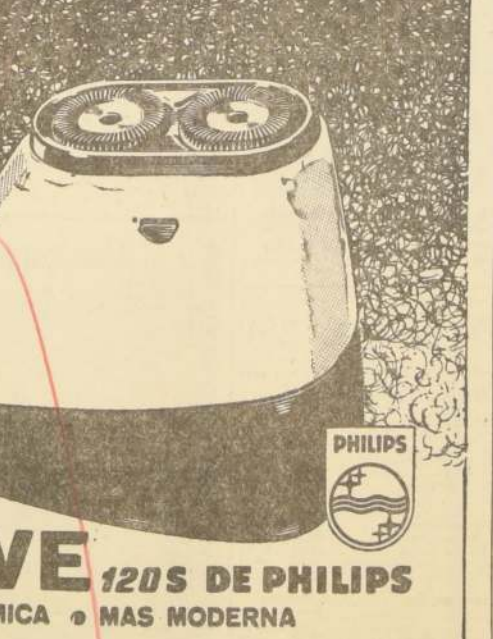
Se cita a los interesados pro-pago total del desahucio (30 meses), a firmar com- promiso con abono que incluirá los trabajos a Moribón 342, Oficina 2, an- tes del 20 del presente mes.

TRAER DECRETO BATA CARNET E INSCRIPCION REGISTRO ELECTORAL.

COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA ROPA INTERIOR AFRA- NELADA — CAMISETAS — PAÑUELOS — TOA- LLAS.

FABRICA LAUTARO ESPERANZA N.º 55 — A Segunda cuadra de Alameda, altura 2800).

PHILISHAVE 120S DE PHILIPS MAS COMODA MAS ECONOMICA MAS MODERNA



LA CAPITAL RAUL KIBLISKY S. Moneda 846 - Teléfono 381672 - Santiago

NOTAS SOCIALES

DESFILE DE MODAS DEL CENTRO DE MADRES "MICAN".



El desfile de Modas "Micán", realizó en el teatro de la ciudad, un desfile de modas organizado por sus socias, durante el cual se exhibieron los modelos durante el desfile.

HONOR DEL EMBAJADOR EN PORTUGAL.

El Sr. de Profesores Hispánicos, en una manifestación de despedida en honor del Sr. de la Presidencia del Embajador en Portugal, señor Rafael de la Presidencia, quien se dirigirá en su viaje a Portugal, para asumir su cargo. Ofreció un banquete en el Hotel de la Presidencia, el Sr. de la Presidencia, doctor Jaime Vilajuanca Pérez, quien se refirió a los merecimientos de la Presidencia y a su constante labor en la Presidencia y a su constante labor en la Presidencia y a su constante labor en la Presidencia.

COMIDA.

En el Club de la Unión, ofreció un banquete a un grupo de sus relaciones, la Presidencia de la Avenida Elidoro Yá.

MENTOS.

En la casa del Sr. de la Presidencia, se celebró una recepción en honor del Sr. de la Presidencia, quien se dirigirá en su viaje a Portugal, para asumir su cargo. Ofreció un banquete en el Hotel de la Presidencia, el Sr. de la Presidencia, doctor Jaime Vilajuanca Pérez, quien se refirió a los merecimientos de la Presidencia y a su constante labor en la Presidencia y a su constante labor en la Presidencia.

MEMORIA DE DOÑA LAURA PEDREGAL DE HUBNER.

En la casa del Sr. de la Presidencia, se celebró una recepción en honor del Sr. de la Presidencia, quien se dirigirá en su viaje a Portugal, para asumir su cargo. Ofreció un banquete en el Hotel de la Presidencia, el Sr. de la Presidencia, doctor Jaime Vilajuanca Pérez, quien se refirió a los merecimientos de la Presidencia y a su constante labor en la Presidencia y a su constante labor en la Presidencia.

EUROPA.

En la casa del Sr. de la Presidencia, se celebró una recepción en honor del Sr. de la Presidencia, quien se dirigirá en su viaje a Portugal, para asumir su cargo. Ofreció un banquete en el Hotel de la Presidencia, el Sr. de la Presidencia, doctor Jaime Vilajuanca Pérez, quien se refirió a los merecimientos de la Presidencia y a su constante labor en la Presidencia y a su constante labor en la Presidencia.

ESTADOS UNIDOS.

En la casa del Sr. de la Presidencia, se celebró una recepción en honor del Sr. de la Presidencia, quien se dirigirá en su viaje a Portugal, para asumir su cargo. Ofreció un banquete en el Hotel de la Presidencia, el Sr. de la Presidencia, doctor Jaime Vilajuanca Pérez, quien se refirió a los merecimientos de la Presidencia y a su constante labor en la Presidencia y a su constante labor en la Presidencia.

DICCION CANTO

LIRICO, MELODICO, FOLKLORE, FONIATRIA Y LOCUTORES, PRONUNCIACION DEFECTUOSA, VOCES DESAGRADABLES, PROF. CARLOS DE SERENA. Clases individuales, no importa edad. Cura cansancio vocal y afonía por mal uso órgano vocal o respiratorio. Disponiendo: su invento control respiratorio, grabadora, radio-transmisor interno, laboratorio científico para la voz. Estudios en Italia. FONO 251436. VALEN. ZUELA CASTILLO 1113, por Avenida Mier y Clara (a dos cuadras de Avda. Providencia).

¡OJO!
POR VIAJE.
VENDO
CONFITERIA Y FUENTE DE SODA, con regia clientela. Pasaje Capri, frente al cine Capri.
SANTO DOMINGO 834 Local 582

Servicio de Televisores y Radios
ZENITH
Reparaciones de cualquier modelo de Radios y Televisores Zenith. Sistema exclusivo de ajustes de TV de 60 a 50 ciclos. Repuestos legítimos Zenith. Responsabilidad. Ingenieros y personal especializado.
SERVICIO A DOMICILIO
Coronel S. A.
Coronel Cía. Industrial de Radio y Televisión S.A.
Morandé 538. Teléfono 61829

PENSIONADO CLINICO WECHSLER
MEDICINA GENERAL
Carrera 359 — Teléfono 87309
Hospitalización para enfermos de Bronconeumonía — Arteriosclerosis — Cáncer — Enfermedades cardíacas — Neurosis — Bronquitis crónica — Diabetes — Cirrosis Hepática, etc. — Pensionado Individual y Semi-Individual.
ATENCION PERMANENTE — Habitaciones disponibles

san diego 1758 fono 567336
COMPRE AL FABRICANTE
mesas con formalita

Oferta especial Agosto
Estufas a GAS LICUADO
E° 230
HITES
MADEMSA
BANDERA 581

ALFOMBRAS DE LANA
EN 10 COLORES DIFERENTES
E°120. 2. MTS. x 1,30 MTS.
E°300 2,15 MTS. x 2,50 MTS.
E°360 2,15 MTS. x 3 MTS.
BAJADAS DE CAMA DE LANA
E°35 CREDITOS
Venta directa al público solamente en la fábrica De 10 a 13 horas y 15 a 20 horas.
INDUSTRIA NACIONAL EPINGLE
ESPERANZA 1238
(entre Mapocho y Balmaceda)
Fono: 93039

Plantar un árbol...
Tener un hijo...
Escribir un libro...

Una trilogía muy hermosa, pero...
¿dónde?

¿No cree Ud. que sería mejor realizar todo eso en SU HOGAR PROPIO?

AHORA ES PERFECTAMENTE POSIBLE QUE UD. SEA PROPIETARIO POR MEDIO DEL SISTEMA DE AHORROS Y PRESTAMOS
Compruebe por Ud. mismo que

AHORA COMPRAR CASA ES MAS FACIL

Infórmese en cualquiera
ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO de su zona:

APRENOR Sucursales	Antioqueña Sucursales	AROROMET Sucursales	Santiago Sucursales	MANSO DE VELASCO Curico
JUAN GODOY IGO DE AGUIRRE Sucursales	Arica Sucursales	BOO O HIGGINS CALICANTO Sucursales	Maipo Sucursales	AMORROCENTRO ISABEL RIQUELME Sucursales
AMORRO ACOVAL Sucursales	Copiapó Sucursales	CASAPROPIA CASAS-CHILE Sucursales	Santiago Sucursales	ANDALIAN LINDOYAN Sucursales
DIEGO PORTALES Sucursales	Valparaíso Sucursales	HUELEN LIBERTAD RENOVACION Sucursales	Rancagua Sucursales	DEL LAJA LA FRONTERA VICENTE P. ROSALES Sucursales
	Vina del Mar Sucursales		Santiago Sucursales	PILMAIQUEN RELONCAVI Sucursales
	Quilota Sucursales		Santiago Sucursales	PATAGONIA Sucursales
	San Felipe Sucursales		Santiago Sucursales	
	Los Andes Sucursales		Santiago Sucursales	

AHORA hace negocio el que AHORRA
CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
Patentes Municipales de Profesionales Segundo Semestre 1965
Se pone en conocimiento de los profesionales que ejercen actividades en la comuna de Santiago, que el día 20 del presente mes de AGOSTO vence el plazo para la cancelación de sus respectivas patentes, por el SEGUNDO SEMESTRE DE 1965.
Derechos Municipales de Propaganda Segundo Semestre 1965
Se recuerda al comercio e industria establecido en la comuna de Santiago, que a más tardar el 20 del mes de AGOSTO en curso, debe cancelarse el SEGUNDO SEMESTRE DE 1965 de estos derechos (avisos luminosos, avisos no luminosos, rótulos, letreros adosados o sobresalientes, etc.).
A fin de evitarse sanciones y las molestas aglomeraciones de última hora, se encarece concurrir a las Cajas de la Tesorería (Plaza de Armas esquina Veintiuno de Mayo), de acuerdo al siguiente horario:
Lunes a Viernes: 14 a 18 horas
Sábados: 9 a 11.30 horas

